





# EINSTEIN teme la ANIQUILACION TOTAL de la humanidad

Por Pierre Devaux

TRADUCIDO PARA "LA NACION", POR G. V.

ADA de lo que afirma Einstein es indiferente. Colocado por su genio en una situación extraordinaria —sin paralelo en la historia—, dominando con su altura a los otros príncipes de la ciencia, es EL HOMBRE QUE SABE, y es, asimismo, el hombre que sufre. Cuando Einstein tiene miedo, nosotros somos los pasajeros de un avión en peligro, aterrados por un gesto de temor del piloto.

He aquí que desde hace meses Einstein se ha retirado a su casa de Princeton. Desconfiando su plano y su vuelo, renunciando aun a los pasos que le eran tan familiares, ha vivido allí como un eremita y ha mensurado el largo camino recorrido. Cosa que acaba de pedir a los maravillosos fantasmas de su infancia la explicación final de un universo que ha condegnado a crear. Espantado por las fuerzas que ha liberado y que han dejado de obedecerle, quisiera acordarse de las palabras mágicas pronunciadas por el aprendiz de brujo.



EINSTEIN

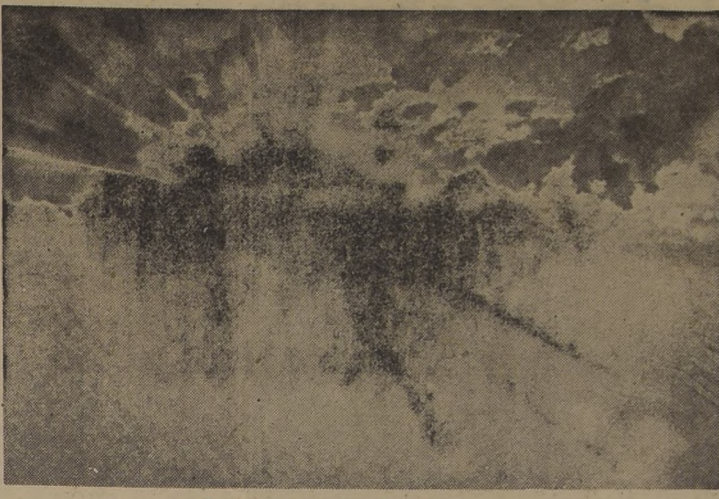
Einstein se sentía orgulloso de su obra y exaltaba la gran obra de la investigación. La autobiografía que publicó a fines de 1949, que contiene 47 páginas de fórmulas matemáticas y de discusiones filosóficas, constituía una se-

reña glorificación del hombre de ciencia, libre de todas las contingencias sentimentales y sometido a la razón pura. Refiere en ella cómo perdió, a la edad de 12 años, la

fe en sus antepasados, y sacrificó el Antiguo Testamento a su manual de geometría. ¿Cómo no estar hoy estupefactos de verlo retornar a la fuente misma de su primer escepticismo? Los viejos mitos invencibles toman un cruel desquite sobre las más altas especulaciones del espíritu científico. Einstein, en todo caso, no ocultó sus temores. Los había, por lo demás, manifestado a comienzos de la primavera, cuando supo que la construcción de la bomba atómica había comenzado...

Porque Einstein tiene miedo, y con él toda la América del Norte. En California se encuentra listo un proyecto de evacuación de 10 millones de personas; los refugiados serían concentrados en los campos de Nevada y Arizona, lejos del mar, de donde podría venir la "Nube radioactiva". Treinta y nueve Estados han tomado medidas para asegurar la defensa civil de los centros de estudio atómicos, son previstas las futuras vías de la evacuación, aparecen refugios "atómicos".

En Nueva York, la dirección de la defensa civil anuncia un programa de evacuación general de la ciudad, en tres etapas: madres, niños y enfermos; en seguida toda la población civil; y finalmente la evacuación después de un ataque atómico. A partir del 15 de octubre de 1950, cada habitante de Nueva York ha recibido instrucciones precisas acerca de esta triple evacuación. Todas las cavidades subterráneas han sido reconocidas del Atlántico al Pacífico. La caverna del Mamut, la



Explosión atómica sobre Bikini

célebre gruta de Kentucky, servirán de abrigo a hospitales, depósitos atómicos y fábricas en una extensión subterránea de 160 kilómetros. Tal es la situación psicológica y moral, cinco años después de Hiroshima, de un pueblo tres veces victorioso a quien su aplastante superioridad en el campo atómico debería bastarle, al parecer, para tranquilizarse. Pero Einstein ve aún más allá de estos peligros materiales. Advierte una subyugación del genio, hoy por hoy irremediable, y que, se-

gún él, se ejercería a ambos lados de la cortina de hierro.

Francisco Nitti, ex Ministro de Italia, ha leído en el Congreso científico de Lucques, un mensaje del ilustre sabio, en el cual éste lamenta el empleo de la ciencia por parte de "potencias ciegas".

En la actualidad, dice él en substancia, los sabios han preparado los instrumentos de una total destrucción de la humanidad. Pero esta espantosa situación no es achacable a los sabios, quienes buscan solamente la verdad pura.

Reconocemos aquí la idea, cara a Einstein, de un supergobierno mundial, del cual tanto las Naciones Unidas es en una brizna de hierba...

Muy recientemente, sin embargo ha sido la concentra-

cierto modo la anticipación: pero él teme que este poder supremo, árbitro y pacificador, llegue demasiado tarde. ¿Cuáles son, pues, los peligros a que alude Einstein y que nos amenazan a todos. El término de "aniquilación total", no ha sido expresado al azar, por un hombre acostumbrado a la precisión científica. Ahora bien, la bomba atómica, por poderosa que sea, no destruirá a la humanidad; quedarían capitales intactas y pueblos que volverían a alzar la antorcha de la civilización. ¿Por qué Einstein habla de nosotros como si fuéramos hormigas de un hormiguero al cual se acerca un hombre con un balde lleno de petróleo?

Veo allí dos razones —y tal vez habrá muchas otras—, que llevan nombres "atómicos": la "nube de cobalto" y el "elemento ligero", que constituyen la bomba de hidrógeno.

Después de Bikini, una gigante "nube radioactiva" se formó en el cielo y los aviones pudieron seguirla, mientras era llevada por el viento, hasta la costa americana. M. Hubert Garrigue, director del Observatorio de Puy-de-Dôme, pudo aún hallar trazas de ella por sobre el territorio de Francia.

Mediante bombas especiales podrían crearse nubes mucho más intensas, capaces de suprimir radicalmente a su paso toda traza de vida. Ensayos muy logrados habrían sido hechos en los helados desiertos del Norte del Canadá. Para los norteamericanos la amenaza se torna en pesadilla; imaginan una flota submarina que emerge a lo largo de la costa del Oeste, la cual, aprovechando una fuerte brisa hacia tierra, difundiría aterradoras nubes radioactivas. En 47 horas la nube afectaría todo el territorio de Francia.

## BREVES

Se "construyen" largavistas de bolsillo que pesan poco más de cien gramos y que accionan los objetos seis veces. Utilizan un solo prisma que transmite más luz que el sistema habitual de dos prismas.

El destructor de malezas 24-D es más eficaz contra plantas que crecen en suelos ácidos que en otros suelos.

En el parque nacional estadounidense de Yellowstone se llevan registros anuales de la actividad de noventa y nueve de los principales géiseres que en él se encuentran.

Más de la mitad de China está cubierta por tierras montañosas inadecuadas para los cultivos agrícolas.

"Sin duda, escribe un vocero oficial, podremos poner a cubierto a los estados mayores, las centrales telefónicas, los cuadros; pero algún día habrá que salir al exterior... ¿y en qué estado encontraremos nuestros campos, nuestros rebaños, todo aquello que es indispensable para la vida?"

Según las últimas noticias, bastaría mezclar a los explosivos atómicos una mínima cantidad de una sal de cobalto, para que la nube adquiriera una potencia tóxica catastrófica. Con algunos kilos de cobalto se "limpiaría" al planeta de toda traza de humanidad.

La segunda hipótesis es aún más temible. Es sabido que la explosión atómica del uranio, como la del plutonio o el torio, no son aptas por su naturaleza para propagarse a las rocas que constituyen la corteza terrestre; el uranio natural 238, por ejemplo, no es susceptible de fisión en cadena como el isótopo 235. Cosa muy diferente sucede

(PASA A LA PAGINA 7)

**ELIJA SU EQUIPAJE ADECUADO PARA CADA VIAJE**

NUESTRA CALIDAD Y PRECIOS SON SIEMPRE MEJORES

SOMOS FABRICANTES E IMPORTADORES

**MALETERIA AMERICANA**  
AHUMADA 369 - FONO 87028

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

**CON PEQUEÑAS CUOTAS DESDE \$ 1.667.- MENSUALES**

y el 5% al contado, puede Ud. ser dueño de una

**HERMOSA PARCELA PLANTADA CON OLIVOS**

u otro frutal, ubicada en VALDIVIA DE PAINE (Buen), la mejor zona para frutales

SUPERFICIE: 2 HECTAREAS —:— MOVILIZACION A LA PUERTA

Su ubicación tan cercana a Santiago le permitirá a Ud. construir allí su casa, cultivar su Parcela y obtener utilidades de ella, sin descuidar sus ocupaciones en la ciudad

PRECIO: \$ 120.000.— LA HECTAREA, SIN INTERESES

**MARTA TOBAR**

BANDERA 84 —:— 8.º P ISO —:— OFICINA 810

DECIDA AHORA MISMO SU SIEMBRA DE

# Maravilla

EL CULTIVO MAS CONVENIENTE PARA EL Agricultor

Precio básico por qqm. sin saco:

\$ 780.-	Puesto	Viña del Mar o Valparaíso
\$ 755.-	"	Santiago
\$ 740.-	"	Rancagua
\$ 725.-	"	Curicó
\$ 710.-	"	Talca
\$ 700.-	"	Linares y Línea Sur
\$ 700.-	"	Chillán (Bodega o Estación)

Los señores agricultores podrán elegir el punto de entrega que más les convenga.

ANTICIPO. \$ 4.000.- por cuadro

Semilla CERTIFICADA por el Dpto. de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura.

SERVICIO TECNICO. SACOS PARA LA COSECHA

CONTRATE SU SIEMBRA POR INTERMEDIO DE SU CORREDOR HABITUAL

# INCOPIA

SOC. ABASTECEDORA DE OLEAGINOSAS

AGUSTINAS 1343 5º Piso Telefonos 82564-82565 Clasificador G. 945 Santiago

Italia Norte América Rio de Janeiro Londres Holanda Paris

# Viaje POR EL MUNDO

Radio RECEPTOR PHILIPS. Modelo 205 que se distingue por su gran rendimiento en onda corta y su precio al alcance de todo bolsillo.

SI ES PHILIPS ES MEJOR

# EL CONCURSO SINFÓNICO del Festival de Edinburgo

Por Joan Littlefield

Especial para "LA NACION"

El Quinto Festival Internacional de Música y Drama, desde su ceremonia inaugural, el día 19 de agosto, con el desfile del Acaite de Edinburgo y de los de las ciudades principales de Escocia hacia la Catedral de San Gil, hasta su clausura en el Usher Hall, el día 8 de septiembre, con la Orquesta Halle, de Manchester, que interpretó una sinfonía de Haydn.

Este año acudieron a la ciudad más visitantes extranjeros que nunca, llenando las salas de los 147 conciertos del Festival, y acudiendo también a multitud de otros actos que formaban parte de las celebraciones.

Uno de los más importantes acontecimientos de este año fue la visita de la Orquesta Filarmónica Sinfónica de New York, que vino a Europa por primera vez desde hacia 20 años, la cual dio 14 conciertos con Bruno Walter y con su director, Dimitri Mitropoulos. Esta magnífica orquesta, como era de esperar, actuó de manera brillante, y la única causa de queja es, quizá, que se limitó principalmente a interpretar piezas clásicas, prestando poca atención a la música moderna americana.

**NUÉVAS SINFONÍAS**  
Las más importantes de las nuevas obras interpretadas en el Festival fueron la segunda sinfonía de William Wordsworth y la quinta de Karel Boleslav Jirik, que ganaron, respectivamente, primero y segundo premios en el concurso para una obra sinfónica, organizado por la Sociedad del Festival, Wordsworth, inglés, de 42 años de edad, y descendiente de Christopher, hermano del poeta de este famoso nombre, vive en Hindhead, en el condado inglés de Surrey. Su sinfonía fue interpretada por la Orquesta Fi-



Violette Elvin y John Field en una escena del "Lago de los cisnes", representado por la compañía de ballet del Sadler's Wells, en el Festival de Edinburgo de este año, que era el quinto. Asistieron visitantes de muchos países, y participaron artistas internacionales de la música y del drama. Abajo, Dimitri Mitropoulos, dirigiendo la Orquesta Sinfónica Filarmónica de Nueva York en el V Festival Internacional de Música y Drama, de Edinburgo. La visita de esta famosa orquesta—que vino a Europa por primera vez desde hacia 20 años—fue uno de los acontecimientos mayores del Festival.

En los conciertos de matinee, la Orquesta de Londres, dirigida por Sir Adrian Boult, en el concierto de apertura, puramente inglés, Jirik, de 59 años, es presidente del Departamento de Teoría de la Escuela Colegial de Música Roosevelt, de Chicago. Su sinfonía fue tocada, por vez primera, por la Orquesta Nacional Escocesa, dirigida por Walter Susskind.

Para conmemorar el 50 aniversario de la muerte de Verdi, el Glynbourne Opera representó una nueva versión de "La Forza del Destino", con trajes y decorados españoles, por el joven diseñador inglés Leslie Buxby. El reparto se componía de artistas de diversas nacionalidades, incluyendo a David Popper y Mildred Miller, de los Estados Unidos; Marko Rothmül-

ler, de Yugoslavia, y Walburga Wegner, de Alemania.  
La otra ópera, "Don Giovanni", de Mozart, con decorados a cargo de John Piper, se distinguió por la excelente declamación y actuación de dos americanas, que se presentaban por primera vez al público de Edinburgo, Dorothy MacNeil, agraciada Doña Elvira, y Genevieve Warner, bella Zerlina.

Sin duda alguna el acontecimiento dramático principal fue "Cuento de Invierno", de Shakespeare, puesto en escena por Peter Brook, distinguiéndose notablemente, John Gielgud, Diana Wynyard y Flora Robson. Obtuvo igualmente mucho éxito la representación de las obras de Jean Anouilh por Le Theatre de l'Atelier, famosa compañía parisiense. La obra escocesa "The Three Estates", representada por tercera vez en Edinburgo resultó mucho mejor que antes, gracias a la puesta en escena de Tyrone Guthrie.

### POR PRIMERA VEZ DESDE 1601

Entre los dramas representados este año, de menor importancia teatral, podemos contar la representación de "The Spanish Tragedie", de Thomas Kyd, con actores de la Sociedad Dramática de la Universidad de Edinburgo. Esta obra no había sido representada en Inglaterra, de manera profesional, desde 1601. Roy Smith, joven estudiante, diseñó el escenario y dirigió la obra, a la vez que desempeñó el papel del espectro de Andrea.

Otro emprendedor grupo de estudiantes—de la Universidad de Oxford—viajó hasta Edinburgo para representar "Hamlet" y la "Duodécima Noche". Estos jóvenes formaron, en mayo de 1951, la Compañía Shakespeare del Festival, dando sus representaciones sobre un escenario, rodeado de público en tres de sus lados.

También se expusieron más de 200 películas cinematográficas de 30 países diferentes, ante audiencias compuestas de ciudadanos de todo el mundo. Además de los muchos programas de películas cortas, se mostraron un número de films muy interesantes, incluyendo "The Man in the White Suit" y "No Resting Place", de Inglaterra; "Francesco", el giccolatore di Dio, y "Il Cristo Proibito", de Italia; "M. Fabre", de Francia; "Fra Brne", de Yugoslavia; "Tierra Liberada", de Hungría; "Muborsky", y "Los Cosacos de Kubán", de la Unión Soviética.

## CAMBIOS FUNDAMENTALES en la silueta femenina

Por Victoria Chappelle

Exclusivo desde Londres para "LA NACION"

DE ACA a un año la silueta femenina habrá sufrido cambios radicales: las faldas serán más amplias para todos los trajes que no sean de estilo sastrero, los hombros serán más caídos, y los cuellos y las mangas, en relación a los que se usan este año, serán mucho más voluminosos y abultados. En suma, que la "nueva línea" de hace unos años está haciendo su reaparición, como una diva que no se decide a retirarse de la escena mientras todavía tenga un público que la aplauda.

La verdad es que la reaparición de la "nueva línea" tiene ciertas características similares a las de una estrella que una y otra vez se ha despedido de su público, pues si bien nada ha cambiado, nada es tal cual lo era antes, y aunque otra vez vuelvan a estar de moda las graciosas curvas que tanto nos cautivaron hace unos años, su fascinación será menos potente. No obstante, y pese al hecho de que los detalles exagerados de la "nueva línea" han sido suavizados y templados, los nuevos modelos son interesantes porque sugieren un acervo de ideas distintas y noveles, que se dejan adivinar por entre la maraña de ideas resucitadas. Por ejemplo, los nuevos cuellos altos, que pueden ser tiesos y llegar casi hasta los hombros, o pueden semejar el chal de nuestras abuelas, primorosamente drapado sobre los hombros, dominan la línea y modifican las características de la cintura y el ruedo. Además, deciden la forma de las mangas, pues es imposible cargar la silueta entre la cintura y el mentón sin afectar el corte de la manga. Tanto es así que las mangas con sisa han desaparecido casi por completo, salvo en los trajes de clásico estilo sastrero, y las mangas a la silueta de 1931-52, los modistos se han sentido exaltados ante el problema creado por las mangas que han de acompañar los nuevos modelos, y fuerza es confesar que en casi todos los casos le han dado una solución muy feliz.

Todo lo antedicho se refiere a los trajes de calle, pero para la noche los trajes de los modelos presentan una infinita variedad de efectos elegantes y atractivos. Se usará mucho la forma de dos piezas en conjuntos brocado y tafetán, con corte muy severo y clásica para formar un marco adecuado a los nuevos sombreros, verdaderas creaciones de gran gusto, adornos de plumas y joyas. Pasemos ahora a hablar de los abrigos que se usarán, tanto para el día como para la noche. Para las ocasiones de vestir no se han demudado los estilos, se usarán los vestidos cortos, acompañados por sus respectivos abrigos, Hardy Amies presenta un conjunto de este tipo que, por su efecto sobrio, no tiene nada que envidiar a los trajes de combinación de colores, marrón y negro: el vestido, de tafetán color bronce dorado, tiene una blusa drapada y de escote alto con falda corta y voluminosa mente opulenta, y va acompañada por un abrigo muy amplio de lanilla negra, de hombros caídos, mangas muy sencillas, un forro de la misma tela de vestido.

J. L.



La nueva silueta para abrigos posee una falda muy amplia, cinturón marcado por un cinturón, cuello enorme y mangas voluminosas acabadas en un puño que ciñe la muñeca. El efecto de esta línea es la de hacer que la cintura y los hombros sean muy pequeños, tal como lo que logran nuestras bisabuelas en 1930, con una moda recedida. La verdad es que la línea horizontal es la que se impone nuevamente en la moda para los abrigos femeninos, esa línea que puede conseguirse sea haciendo que los abrigos sean anchos y voluminosos, bien haciendo que los hombros y cuello sean anchos y voluminosos por sus fuertes el abrigos acompañados, aunque el de la vería del que se usaba un año atrás por tener los hombros angostos y el cuello muy ancho en la manga, un detalle que resulta muy costoso. Algunos de estos abrigos son verdaderamente enormes, y se componen de cubrir un traje de dos piezas sin toda clase de material, desde las lanillas más suaves hasta las telas de pelo largo que parecen que las que los usas parecen elegantes, casi.

J. L.

La exposición de arte de este año se dedicó a la pintura española e incluyó excelentes cuadros de Murillo, el Greco, Velázquez y Goya. Durante el Festival, Edinburgo organizó unas 19 exposiciones, la mayoría de las cuales ilustraba por decirlo así, alguna faceta de las artes y el artesanado escoceses. Incluían estas exposiciones: "Las Tradiciones Vivientes de Escocia", dedicada a la fabricación de redes, encajes, etc.; así como tesoros históricos y objetos de arte moderno, y un despliegue, en su magnífico salón estilo siglo XVIII a cargo de la Real Compañía de Arqueros.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

J. L.

**DICK TRACY**

**PATRULLA JUVENIL**

LAS BALAS ENCASQUILLADAS SON MUY PELIGROSAS. PUES PUEDEN EXPLOTAR CON FACILIDAD... NO JUEGUE NUNCA CON UNA DE ELLAS...

**LECHE Y MÁS LECHE! ¡QUESO Y MÁS QUESO! ¡YO NO SÉ CUANTO TIEMPO PUEDO SEGUIR ESTA VIDA! ES INSOPORTABLE...**

**NECESITO AFEITARME... POR CIERTO QUE MI ROPA LUCE MUY MAL... OIGO LA SIRENA DE LA POLICIA...**

**Y EN OTRA PARTE**

**PERO SEÑORA NUESTRO REPARTIDOR LE HA DEJADO LA LECHE Y EL QUESO COMO SIEMPRE...**

**¿ME ESTÁ UD. LLAMANDO MIENTRAS?**

**ENTONCES ¿QUÉ PASA QUE NO RECIBIMOS NADA?**

**ALGUIEN DEBE DE ROBARSE LA DE LA ESCALERA**

**¿TENEMOS QUE VIGILAR... ¿A QUÉ HORA PASA UD. POR ESA CASA?**

**MIENTRAS TANTO DICK TRACY HABLA CON DOS CHOFERES DE OMNIBUS...**

**¿ESE DÍA UDS. MANEJABAN OMNIBUS EN DIRECCIONES OPUESTAS?**

**NO**

**SI, YO ESTOY SEGURO DE QUE HUEGO SUBIO EN MI OMNIBUS EN ESTE SITIO... Y FUE A ELMHURST...**

**ES CIERTO, PORQUE ENTONCES TOMO MI OMNIBUS EN ELMHURST, Y FUE A LA PARTE INDUSTRIAL DE LA CIUDAD... Y SE BAJO AQUÍ...**

**EN OTRAS PALABRAS, CUANDO SUBIO AL OMNIBUS EN LA ESTACION DE GASOLINA QUISO DAR LA IMPRESION DE QUE SE DIRIGIA AL OESTE...**

**PERO EN REALIDAD, DIO MEDIA VUELTA Y REGRESO A LA CIUDAD...**

**ENSÉÑEME UD. LA ESQUINA DONDE HUEGO SE BAJO DEL OMNIBUS**

**ESTÁ PROHIBIDO SUBIRSE A ESE ÁRBOL... ES MUY PELIGROSO...**

**NOSOTROS QUEREMOS SOLAMENTE DISPARARLE A LA CASA CON EL RIFLE**

**Una oportunidad para Ud.!**

**ESTANTES CAMAS**

**CATRES de BRONCE**

**10 MESES PLAZO**

**Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715**

**\$2300.- CON CORTINAS**

Entretelones del cine

**H**OLLYWOOD, octubre. Aunque parezca mentira, un galán puede darse dormido en medio de la filmación de una escena de amor. No otra cosa le sucedió a Farley Granger en un momento de "I want you", que rueda con Peggy Dow, sencillamente porque el actor estaba "cansado de descansar". Cansado, porque había tenido que pasar la noche en vela tratando de poner en marcha una lancha a motor, y, decimos de descansar, porque la lancha la había alquilado para pasar un día de vacaciones con Shelley Win-tera. Cuando los esposos quisieron volver a la costa, se dieron cuenta de que no sabían maniobrar y tuvieron que esperar un remolque.

—Parece cosa decidida que Rita Hayworth se establezca definitivamente en California. No queremos decir por ahora que la cosa sea en Hollywood; pero posiblemente no ha de ser muy lejos. Lo cierto es que, mientras dure su contrato con la Columbia, que posiblemente serán muchos años, la estrella y ex princesa de Ali Khan, alquiló una casa en alguna parte de California.

—Norma Shearer, estrella del cine de otros tiempos, fué quien "descubrió", y protegió a la estrellita Janet Leigh, hoy famosa. Hacía tres años que no la veía cuando ambas se encontraron en la premiere de "Show Boat" y como Janet estaba acompañada de su esposo, Tony Curtis, lo primero que hizo Norma fué reprocharle a su antiguo protegido el haberse casado sin pedirle permiso.

—June Haver es una de las estrellas solteras a quienes me- nos se ve de noche por los lugares de esparcimiento. Por eso siempre resulta noticia informar de alguna de esas salidas, sobre todo cuando lo hace acompañada. En fin, la he visto en Citro's con Joe Campbell, y mu-

chos dicen que hay romance entre ambos.

—No hace mucho les dije que Heddy Lamarr había decidido mandar a remate una cantidad de recuerdos y adornos de su casa, porque se instalará en un departamento pequeño. Parece que ha dado el ejemplo y Roma, noff, de la casa real rusa, y propietario de un club nocturno de Hollywood, ha pensado hacer lo mismo, con excepción de joyas de la corona, naturalmente.

—Los publicitarios de "El viejo azul", nueva película de RKO sobre el viejo tema que animó a Greta Garbo, han tenido una buena idea. Exhibirán en las localidades en que se presente la película, siete Oscars ganados por personalidades del cine relacionadas con la película, entre ellas Jane Wyman y Charles Laughton, las figuras centrales de la nueva versión de "El an- gel azul".

—Si alguien les ha dicho que Diana Durbin proyecta regresar al cine, les ha mentido o estaba equivocado. Varios amigos de la estrella me han comunicado que Diana, que tiene una casa instalada en el sur de Francia, los ha invitado para que la visiten este verano.

—Siempre dará Peter Lawford tema para más noticias, mientras no se decida a ser un muchacho formal y casarse. Ahora les comunico que aparece co- mo muy enamorado de una recién llegada a Hollywood que se llama Jean McDonald, con quien lo he visto en Beverly Hills.

—Una nueva actriz del cine, Peggy Castle, ha sido elegida por infantes de marina destacados en Corea, como "la chica con quien más nos gusta soñar", y para testimoniarle su afecto le han enviado de regalo dos pi- jamas de auténtica seda japonesa.

Esto es todo lo que tengo para contarles hoy, amigos míos, de modo que los dejo hasta la próxima. H. C.



Diana Armstrong, se llama esta hermosa muchacha que ha sido graduada en el presente año con las más altas calificaciones en la escuela de modelos de Nueva York.

Notas de Hollywood

Por Dorothy Manners

**L**a linda rubia que es Jan Sterling me afirma que Paul Douglas le trajo suerte aún antes de conocerlo. —¿Cómo es posible? —no puedo menos que preguntarle. —Simplemente —me explica— porque Virginia Field dejó el aparato de Panamá Hattie para casarse con él, y me dieron a mí el papel.

Lo que sucedió después, no lo sabemos bien, pero lo cierto es que Jan terminó por casarse también con Paul en el momento oportuno, y, según ella, es el mejor de los maridos. Tengo que contenerla, recordándole reportajes acerca de Paul.

Ha podido saber así que Jan nació en Nueva York, y que la mayor parte de sus años juveniles la pasó en París y Londres. Se llama, en realidad Janes Sterling Adrance, y sus viajes constantes se debieron a que el padre adoptivo era gerente de una importante firma del negocio de petróleo.

—¿Te molestó mucho no recibir el premio de la Academia por "Nacida ayer"? —le pregunté.

—No, porque nunca esperé ganarlo —Y pronto se escapó de esas preguntas, volviendo a conversar de su marido—. A Paul y a mí nos encanta el cine... mucho más que el teatro. Yo, en realidad, siempre fui una espectadora, aficionada, y recuerdo que me gustaba mucho ver a Jean Harlow y Carole Lombard. También me encantaba cómo se vive en Hollywood, y soñé siempre con tener una casa aquí, como ahora.

Debe reconocerse que el éxito no sonrió de inmediato a esta pequeña y encantadora rubia. Antes de hacerse conocer estuvo trabajando en diecisiete diferentes obras de teatro en Broadway y en lo que pudo filmar durante dos años de permanencia en Hollywood. Fue decidida que sólo ahora está entrando al estrellato, y, como ella dice, haciendo de co-estrella de un gato llamado Rhu- barb. Claro que también Ray Milland hace de co-estrella de Jan y del gato; pero eso es otra historia.



La bella Ruth Román tal como aparece en la nueva producción "Mañana será otro día" en la que representa el papel de una bailarina platinada, que hace recordar a Jean Harlow.

Lo que más ansía Jan, por el sus papeles de "mujer de momento, es que la Paramount, las pulgas" y permíttele hacer alguna vez, decida sacarla de algo dramático, porque se sabe

con las condiciones necesarias para hacerlo, y bien.

Hay debajo de Jan Sterling mucho más de lo que aparenta. Es verdad que es una rubia encantadora y que sabe vestirse más que correctamente; pero también tiene un gran espíritu, y eso es lo que le ha permitido llegar al punto que ahora alcanza en su carrera. Lo primero es el corazón, y las ropas vienen después. Como ella se crió con padre y madre adoptivos, sabe la necesidad de cariño que tienen los pequeños, y por eso adora a Maggie, Paul y Virginia, los hijos de Virginia Field y su actual marido.

Y volvemos a caer en el tema de Paul:

—¿Cómo lo conociste? —le pregunté.

—En una fiesta en Romanoff. Y creo que se puede hablar de amor a primera vista en nuestro caso. Nos presentaron, y al despedirnos me pidió volver a verme. Accedí, y desde ese momento yo no salí con otro muchacho, y él no volvió a salir con otra chica.

Jan es la cuarta esposa de Paul, y Paul es el segundo marido que tiene Jan, que antes estuvo casada con Jack Merivale.

—Ahora tengo veintiocho años —me confiesa—, y creo que este matrimonio será el definitivo, tanto para mí como para Paul.

Tan convencida está Jan de que su felicidad definitiva la ha logrado al casarse con Paul Douglas, que asiste a todas las reuniones que divierten a su marido, y trata de que nunca le falte a él la menor satisfacción. Personalmente, me parece que este matrimonio habrá de durar; pero ya saben mis lectores cuán peligroso es hacer esta clase de predicciones en Hollywood. No obstante, insisto; porque me parece que Paul ha encontrado en Jan Sterling todas las cosas que no halló en sus tres anteriores experiencias.

D. M.

Cinelandia por dentro

**MIEDO AL COCO**

¿Recuerdan mis lectores lo que sufrían nuestros padres para convencernos de ver al dentista? "El miedo es cosa viva" decían las criadas desdentadas recomendando medias y calcetines. Pero cuando el experto aprieta las tenazas que sacan dientes y muelas.

Igual cosa ha sucedido con el susto fenomenal que quisieron meternos entre pecho y espalda con la bomba atómica. "No quedará ttere con cabeza", nos dijeron. Después recibimos una circular instruyéndonos en la forma de no quemarnos más que en las calderas de Perico Botero. Ahora resulta que tantos miedos eran de una exageración morbosa.

Sólo el 15 olo de los muertos por la bomba atómica en el Japón, fueron víctimas de la tremebunda radiación que, espluzando a muchos de mis conocidos, les hizo huir de estas costas. Miedo. ¿A qué? No se mueva la hoja de un árbol, sin la voluntad de Dios.

**ANN SHERIDAN**

Acompañada por Claire Trevor, la actriz de cine, Ann Sheridan, inauguró un club para muchachos desvalidos (especialmente aquellos que —por falta de dirección—, han caído presos), en una de las secciones más pobres de Los Angeles.

Ann y Claire, como madrinas, recibieron a los chicos que llenaron el club encontrando en él, precisamente, aquello que les había faltado; recreo honesto, libros, cine, piscina de natación, compañeros de su edad, y luego el caso, buen consejo. Un aplauso para Claire Trevor, pero muy especialmente para Ann Sheridan.

**BETTY HUTTON**

Prezsa nueva presentación. La antigua Betty Hutton que mis lectores conocen muy bien, es distinta de la que hoy tratamos. Tan diferentes son, que no hay como hallar el eslabón entre aquella cantante gritona y gesticulante, y la acrobata de circo, parca, escueta de líneas, disciplinada y valiente que observo perdida allá en lo alto.

Y es gran cambio para estrella de cine que se supone es mimada y caprichosa". También un susto para la compañía de seguros que tiene un millón de dólares invertidos en su persona. Además Betty es madre de dos preciosas chiquillas, Candy y Lindsay.

El "set" en que trabaja Betty está constantemente cerrado para visitantes. Y con razón. La actriz está obligada a ejecutar una de las más difíciles pruebas de precisión; la de los trapecios.

Reina un silencio casi solem-

ne. Cecil DeMille (el productor de la película), observa sin perder detalle; muy especialmente a Betty, a quien considera cortada a medida para "GREAT TEST SHOW ON EARTH", su nueva producción. Alguien me toca el codo;

"Betty ha practicado el trapecio en su casa. Tiene manos y pies encallecidos por el trabajo. Ha pasado el invierno con una compañía de circo aprendiendo la rutina diaria de esos artistas". Me cuenta.

"¿Cuánto tiempo practicaste antes de la película?", le preguntaron lanzando la voz hacia lo alto.

"Un año", respondió con sencillez balanceando el trapecio.

Betty fué suspendida por "20 sueldo por su estudio—, no está en malas condiciones. Por largos años la estrella mejor pagada de Hollywood, casada con Harry James que no le vá en zaga en habilidad para hacer dinero. ¿De qué se queja?

Además se inaugura la temporada de carreras de caballos el arte hípico es la chifadura de Betty y Harry.

Betty fué suspendido por "20 Century Fox" por negarse a filmar "THE GIRL NEXT DOOR" (La vecinita). (Coincidencia). Betty vive precisamente al lado del hipódromo.

Cartas de Hollywood

**H**OLLYWOOD, octubre de 1951.— Mis queridos amigos:

Mis corresponsales de París me escriben para darme una juerosa información. Parece que Robert Taylor, que no hace mucho enviara un hermoso regalo a Barbara Stanwyck, está saliendo con mucha frecuencia con Joan Fontaine. Bob está en París porque allá se filman secuencias para "Ivan-".

—Millones de "meccaroni"? Parece que Mario Lanza se inclina por los segundos, ya que ha decidido rechazar varias propuestas para animar programas de radio y televisión durante sus vacaciones, después de "The big cast", y, en cambio, viajará por Italia integrando una compañía de ópera popular.

—Me parece que están soplando malos vientos para el romance Frank Sinatra-Ava Gardner... como que la actriz se dispone a viajar a España, donde la esperaría Merio Cabré... y otro viaje es el de Yvonne de Carlo, que en Londres tendrá que realizar conversaciones con los productores de su última película inglesa, "Hotel Sahara".

—Los que puedan ver a Cary Grant y Betsy Drake en la playa de Malibú rodeados de niños, no tienen por qué llegar a atrevidas conclusiones. Se trata simplemente de una película, "Room for one more", que ellos filmarán, y donde actúan varios pequeños... la Warner ha contratado una casa con varios pequeños, para que los astros se familiaricen con ellos antes de empezar el rodaje en que los chicos tendrá decidida importancia.

Y esto es todo lo que tenía para contarles hoy, amigos míos, de modo que será hasta la próxima.

HARRISON CARROLL.

Las damas de Chile están de pláceme...!

**PORTUGUÉS**

YA DISPONE DEL "UNICO" TRAJE SASTRE

mejor y más BARATO para Ud!...

GABARDINAS IMPORTADAS DE EUROPA DIRECTAMENTE PARA UD.

MODISTOS FRANCESES ESPECIALMENTE CONTRATADOS PARA UD.

Y TALLERES PROPIOS EN SU BENEFICIO.

"EN NUESTROS PRECIOS NO HAY INTERMEDIARIOS" \$ 3.995.

**PORTUGUÉS**

Bascuñan 54 Créditos

DE LA HERBIA 17664

**ABOGADO**

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones.

DE 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas

MONEDA 1137 — OF. 78

FONO 80813

**RADIOS SINPIE**

Timar Ltda.

NEVA YORK 57

PIELES • MODAS

**Bergovich**

Presentamos lo más novedoso y fino en

**Trajes de Primavera**

y nuestras creaciones en

**TRAJES SASTRE**

Asimismo, elegantes

**TRES CUARTOS**

y nuestro inmenso surtido en

**Tapados y Pieles Finas**

Créditos a 10, 15 y 20 meses plazo, sin recargo

**Casa BERGOVICH**

SAN ANTONIO 37

# Mi más dramática aventura en COREA

Por *Marguerite Higgins*

TRADUCIDO Y ADAPTADO POR G. V.

NECESITAMOS cuatro días para llegar a Inchon. Yo había leído muchos relatos acerca de la dureza de la vida a bordo de un transporte de tropas, y esperaba hallarme a disgusto; pero fue una agradable sorpresa. ¡Fue solamente el contraste con mis cuatro meses de dormir en chozas infestadas de insectos! Pero la vida a bordo del "Henrico" me pareció muy simpática para todo el mundo. Comí varias veces con soldados rasos, y supe apreciar su alimentación. Esto tiene mucho del trabajo en serie, hábilmente organizado. Uno mismo toma su plato, como en un bar, se pasa delante de los camareros y se come de pie; los platos son calientes y abundantes, algunos son refrescantes. Para mi gusto se clasifican un cien por ciento por encima de las buenas cajas de conserva C, que constituyen nuestro alimento común en el frente de combate.



Marguerite Higgins, valerosa corresponsal de guerra, nos hace en el presente artículo una dramática descripción del desembarco de las fuerzas de las Naciones Unidas en la "playa roja" de Inchon, en el Sur de Corea.

nos llevarían todo nuestro material pesado. Los L. S. T. aborrecían la playa con marea alta, pues con marea baja se habría embancado irremediablemente en el lodo. Después de 20 horas, serían cortados los contactos con el mar de los infantes de asalto de la marina, hasta que se produjera la marea siguiente. Era un riesgo que era preciso afrontar.

Finalmente, una tarde llegó la orden de bajar al mar la embarcación de fondo plano, y el reclutamiento de los tornos que giraban llenó el aire. Desde el puente observé que se realizaba la misma operación a bordo de los otros transportes, dispuestos en forma de rosario a lo largo del canal hasta perderse de vista.

Debía marchar con la quinta oleada hacia la "playa roja". En nuestra embarcación se hallaba un equipo de morteros, algunos soldados de caballería ligera, un fotógrafo, John Davies del "Daily News", de Newmark, y Lionel Crane, del "Daily Express", de Londres.

PERTENEZCO A LA QUINTA OLEADA

Se verificó un segundo consejo para precisar el horario indispensable, calculado hasta en segundos. La marea no se hallaría a altura conveniente más que durante cuatro horas. Atacaríamos a las 17.30, media hora antes de la alta marea. Las oleadas de asalto, compuestas de seis navas de desembarco alineadas paralelamente, llegarían a la playa con dos minutos de intervalo. Esta fase de la operación debería ser terminada en una hora, a fin de permitir el avance de los mayores buques de desembarco (L. S. T.), que

teniente R. I. Shening, nos gritó que tuviéramos cuidado al descender por los cables hacia nuestro lanchón de desembarco. Estos cables están hechos de toscas y gruesas cuerdas con nudos. La técnica para descender consiste en asirse con toda fuerza de los gruesos nudos, mientras se inserta el pie en el escalón de más abajo.

Fue la última en bajar al lanchón, cargado con 38 fusileros de marina pesadamente equipados, con su poncho sobre las espaldas y su fusil al hombro; en el momento en que nos alejábamos del transporte el viento nos azotó con los copos de la espuma del mar.

No nos vimos obligados a girar en redondo durante casi una hora para unimos al resto de las embarcaciones de la oleada número 5. Yo estaba bastante conmovida, pero los fusileros que me rodeaban se hallan extrañamente tranquilos. Dos de ellos juegan un partido de Gin sobre la cubierta de madera del motor. Solamente abandonaron el juego cuando los bandazos de la embarcación dispersaron las cartas sobre el puente humedecido.

Finalmente salimos de nuestro círculo y enderezamos rumbo hacia el barco que dirige el asalto, a 9 millas del canal. Es una prueba que amenaza rompernos los tímpanos. Tenemos que abrirnos paso en medio de los transportes y de los cruceros que siguen canalizando la playa para proteger el desembarco. El sacudimiento y el estruendo producido por los proyectiles-cohetes es casi insoportable.

Al cabo de veinte minutos doblamos la isla Wolni. Parece que ha estallado allí un inmenso incendio de bosques. Y más allá se encuentra la "playa roja". Cuando nos tendemos para ver la mejor, un impacto de proyectil-cohete alcanza a una torrecita de petróleo y las volutas de una enorme y espesa humareda se alcanzan como oleadas. Todas las construcciones cercanas

se iluminan con las llamas. En medio de la bruma se diría que toda la ciudad se está quemando.

La "playa roja" se extiende completamente lisa, detrás del dique que la separa del mar. Luego, algunas centenas de metros más allá, el terreno se alza abruptamente para formar un acantilado en la playa. Detrás del acantilado se advierte un cementerio que es uno de los objetivos principales.

En el barco que dirige el desembarco, comenzamos a dar vueltas, en espera de la hora H. Se detiene entonces el cañoneo de protección y prevalece un silencio enorme. El cielo comienza entonces a rugir y ascienden los aviones y comienzan a bombardear y ametrallar el frente del mar. Parece que nadie podría sobrevivir a esta terrible granada de explosivos.

De nuevo el silencio. Es la hora H. La primera oleada de desembarco se desprende del círculo y se dirige hacia la playa. Sólo hay que esperar unos cuantos minutos. Nuestros ojos se habían fijado en la costa a alrededor de unos 2.000 metros de aquí, y tratamos de adivinar, lo que ha sucedido por la expresión de los rostros de los marineros que vuelven de la playa con sus embarcaciones vacías.

UNA GRANADA NOS HACE CAER SOBRE EL MUELLE

"¡Vamos, bajen la cabeza!", grita el teniente Shening. En el momento en que nos hacemos a la mar, una granada estrellada de color ámbar revienta, encima de la playa. Esto significa que nuestro primer objetivo, el cementerio, ha sido conquistado. Pero antes de que hayamos podido comenzar a detenernos, las trazadoras de vivos colores atraviesan la delantera y el tope descubierta de nuestro barco. Escucho el tableteo imperioso de las ametralladoras. No sé cómo ha sobrevivido el enemigo después del terrible bombardeo recibido. Cualquiera que haya sido la suerte de las cuatro primeras oleadas, los rojos nos han visto y su objetivo es soberbio. Todos nos tendemos en el barco,



—Infantes de marina de Estados Unidos desembarcan cerca de Inchon, Corea del Sur.

"Mire ahora sus rostros", me dice John Davies; las caras de los hombres en nuestra embarcación, aún las de los jugadores de cartas, están contraídas por el temor.

Nuestro barco penetra entonces directamente en una hendidura del muro al borde del mar. Las terribles balas trazadoras silban en todos sentidos por sobre los fusileros de la marina, los cuales involuntariamente continúan agachados en el fondo de la embarcación.

UNA GRANADA NOS HACE CAER SOBRE EL MUELLE

"¡Vamos, grandes y bravos marinos, vamos, salgamos de aquí, qué diablo!" grita el teniente Shening, que apoya sus palmeas con buenas y largas palmeadas.

Los primeros infantes de marina escalan ahora la delantera del barco. El fotógrafo declara que para él ya es bastante y que se va a volver directamente al transporte con nuestra embarcación. Un segundo, yo tengo deseos de hacer lo mismo. En seguida una nueva descarga me decide a salir rápidamente. Instalo mi máquina de escribir de manera que pueda tomarla después de haber saltado al otro lado. Coloco mis pies en el rebordo metálico del costado del barco y me deslizo hacia afuera. Aterrizo en casa de un metro de agua en la hendidura del muro.

Un tiro de advertencia, una granada sin duda, nos obliga a tendernos y nos arrastramos sobre el vientre en las piedras hasta una especie de palangana debajo del tope de esta parte entrante. Esto nos procura una suerte de protección contra las balas trazadoras, y nosotros tres, los correspondientes, con la mayor parte de los fusileros marinos, nos deslizamos y esperamos allí. Mientras aguardamos, las oleadas de infantes de marina, una en pos de otra, llegan a la playa y pronto debemos ser unos sesenta los que nos encontramos tendidos sobre el vientre en este pequeño espacio.

Un infante de marina se arriesga a izarse sobre el tope, pero salta de nuevo tan rápidamente hacia atrás que me entretira su pies. Aunque no me hace mucho daño, creo haberle dicho algo así como: ¡Eh, fíjese un poco! Levanta rápidamente su pies y se disculpa con un tono que prueba el asombro que le ha producido haber caminado sobre una mujer; mi casco y mi abrigo me procuraban un buen disfraz.

El sol comienza a alzarse mientras nos hallamos tendidos allí. La luz amarilla que pro-

yecta sobre los infantes de marina vestidos de verde proporciona una espléndida composición en tinte color que Hollywood no lograría reconstituir. En realidad, esta extraña salida de sol, mezclada a la luz carmesí de los muelles en llamas, ofrecía un espectáculo tal que un público de cine habría creído que se trataba de un truco.

Davies, Crane y yo saltamos las trincheras del otro lado del muro y corremos unos veinte metros a través de la playa. Allí encontramos una loma de unos cuatro o cinco metros de alto solamente, pero que nos ofrece alguna protección contra las balas. En la semiobscuridad los infantes de marina marchan señalando hacia el acantilado que se alza a nuestra izquierda, y se nos ofrece el espantoso espectáculo de ver a una media docena de ellos clavados al suelo por las balas trazadoras.

Pasamos aún terribles momentos cuando los transportes L. S. T. toman a algunos de nuestros hombres trepados en la cumbre del acantilado por enemigos y

comenzan a dispararlas proyectiles-cohetes. Eran infantes de marina que se habían apostado del objetivo con algunos minutos de anticipación. Gritos trémulos y gestos hechos desde la costa venían por fin este tiro, pero un número de nuestros hombres,

se ha hecho segura y los tiros de insignificantes. Pero entonces comienzan a entrar en acción los morteros enemigos. Resulta muy difícil volver a bordo de un transporte para reemplazar nuestros efectivos. Mientras nos dirigimos a la cabina de los oficiales a través de un estrecho corredor que ha sido convertido en hospital. El médico opera a un soldado herido.

Alrededor de 60 heridos han sido cuidados esta noche en este hospital improvisado. El número de heridos es mayor que en World War II; pero tomando en consideración la importancia de las defensas naturales de la "playa roja", puede considerarse que tras estas pérdidas han sido ligeros.

El DIRECTOR DE LA OFICINA DEL PRESUPUESTO Y FINANZAS.

# Tarzan

Por *EDGAR RICE BURROUGHS*

EL CIENTÍFICO EXPLICÓ QUE EL MONSTRUO MUERTO POR TARZÁN ERA UNA RÉPLICA DEL HOMBRE DE JAVA.



¡ESTE ES EL FIN! MUSITÓ EL ANCIANO AL VER SU LABORATORIO DEVORADO POR LAS LLAMAS.

¡SI! ASINTIÓ TARZÁN. EL FIN DE UNA VIDA TORDIDA. AHORA EMPEZARÁ OTRA PARA SU HIJA.

POCO MÁS TARDE, EL AMO DE LA SELVA SALIÓ A INVESTIGAR UNOS RUGIDOS OMINOSOS.

TARZÁN NO TARDÓ EN HALLAR A SU AMIGO NUMA, EL LEÓN HERIDO DE UN BALAZO. EL AMO DE LA SELVA SE INDIGNÓ, AQUELLO ERA OBRA DEL HOMBRE BLANCO.

## POR CONCLUSION TOTAL DE NEGOCIO SE LIQUIDA LA CASA "COSTOYA"

DESDE 1878 HASTA 1951

Hemos estado a las órdenes de nuestra clientela y público en general, POR CIERRE TOTAL LIQUIDAMOS todas nuestras existencias de mercaderías, importadas y nacionales en BLANCO, ROPA DE CAMA Y MENAJE EN GENERAL. Debido al enorme STOCK de mercaderías, nuestra Casa cerrará sus puertas impostergablemente el 15 DE DICIEMBRE DE 1951

**VENTAS AL DETALLE Y POR MAYOR**

No se reparte a domicilio.

Se venden las instalaciones, máquinas registradoras, de escribir, sumadora, calculadora, de coser, escritorio, romanas, camión, etc., etc.

**PUENTE 640 AL 646**

ESTRELLAS VIEJAS Y JOVENES

WASHINGTON.— Las jóvenes estrellas quizás brillen con la potencia de miles de soles, pero son las viejas, formadas durante la creación original del Universo, las que surcan violentamente el espacio.

Las estrellas formadas en la creación original del Universo, y que por lo tanto tienen una edad alrededor de tres billones de años, son muy diferentes de las que se formaron y continuamente se están formando de las nebulosas interestelares de gas y polvo.

Estas estrellas viejas originales y las nuevas, recientemente creadas, deben ser consideradas como los dos tipos principales de estrellas que brillan con tanta intensidad en la Vía Láctea, sugirieron los astrónomos.

Ninguna de las estrellas primitivas despide luz y calor-energía en una proporción de dos mil veces mayor que nuestro sol, cada segundo. Pero unas cuantas estrellas de nebulas, algunas de ellas que datan de unos cuantos cientos de millones de años, son extraordinariamente brillantes, despidiendo luz con una brillantez de cien mil soles.

Solamente las estrellas "de-rochadoras" y las jóvenes, que quemán rápidamente su combustible atómico, pueden despidir luz con tanta brillantez. Las primitivas, que en un tiempo brillaron con gran intensidad, agotaron el combustible hace varios billones de años, y ahora son oscuras e invisibles.

Las Estrellas más jóvenes de nebulas se mueven al azar con una velocidad (promedio) de dieciséis kilómetros por segundo. Esto se debe al bajo promedio de velocidad de las grandes nubes individuales, algunas de las cuales tienen miles y miles de kilómetros de diámetro y que se condensan para formar estas nuevas estrellas, hicieron notar los doctores Schwarzschild y Spitzer.

Muchas de las estrellas de ne-

La Ciencia al día



La Fuerza Aérea de Estados Unidos ha creado, a contar del 1.º de octubre en curso, el primer escuadrón de bombarderos sin piloto. El grabado muestra uno de los aviones que lo componen, el Martin Matador, en el momento de ser lanzado desde una plataforma especial, con ayuda de un cohete. Una vez en el aire la máquina es movida por un motor de retroimpulsión y es dirigida electrónicamente hacia el blanco.

que desde hace mucho se creía que integraba la mayor parte de la materia entre las estrellas, ha sido localizado físicamente. Sin lugar a dudas también existen allí pequeñas cantidades de otros gases, pero el de hidrógeno es el primero que dió a conocer su presencia.

Durante los últimos meses los "radio-telescopios" han logrado obtener con buen éxito pruebas de las emisiones de energía de estas vastas zonas del invisible gas de hidrógeno, declararon los doctores H. G. van de Hulst, del Observatorio de Leiden, Holanda, y Harold I. Ewen, de la Universidad de Harvard, ante los miembros de la Sociedad Astronómica Norteamericana, durante la reunión que celebró recientemente en el edificio de la Oficina de Pesas y Medidas en esta capital.

Hasta ahora, el gas de hidrógeno en el espacio interestelar podría ser observado únicamente en las regiones cercanas a las estrellas calientes, que "ionizan" el gas. Con los "radio-telescopios" los astrónomos han observado por primera vez el gas de hidrógeno en las vastas regiones de espacio donde éste es natural.

Hay tanta materia en el espacio entre las estrellas como el que existe en todas las estrellas juntas. Se supone que casi toda esta materia es gas de hidrógeno natural. Por lo tanto ésta es la primera vez que el hombre ha observado la otra mitad de la materia contenida en nuestra galaxia. Se calcula que hay alrededor de un átomo de este hidrógeno libre en cada centímetro cúbico de espacio.

La forma en que este gas se reparte es tan importante como la distribución de las estrellas. Se espera que nuevos estudios darán indicios acerca de la evolución del sistema de estrellas al cual pertenecemos.

Se cree que nuestra galaxia Vía Láctea se parece a las nebulosas de Andrómeda, la única que puede verse fácilmente sin la ayuda de aparatos y que es visible en las noches de verano, pero de hecho sabemos menos acerca de su estructura.

No sabemos si nuestra galaxia tiene brazos espirales, o qué tanta masa contiene el núcleo central. La exploración del espacio invisible con los "radio-telescopios" quizás ayude a resolver estos problemas.

CRECIMIENTO DE LOS SERES HUMANOS BAJO LA INFLUENCIA DE LOS ANTIBIÓTICOS.

NEW YORK, octubre.— (Especial para LA NACION).— La comprobación de un nuevo aspecto de la medicina, uno de los avances modernos, contiene, según se cree, "un enorme significado de largo alcance para la supervivencia de la raza humana en un mundo en el cual los recursos escasean cada día más rápidamente". Cinco libras de "penicilina", cuyo producto de venta es de 30 a 40 dólares americanos a la libra, bastaría para la alimentación de un grupo de crecimiento de un cincuenta de cerdos hasta el informe, dice el informe. Los experimentos realizados con aves de corral—gallinas y ponedoras—dieron resultados similares. Así lo publicó en sus volúmenes "The New York Times".



En las transformaciones químicas y estudios de antibióticos encuentra el investigador insospechadas reacciones: de ellas se espera repercusiones que han de influir sobre la existencia misma del ser humano.

La observación de que uno de esos antibióticos, potentes luchadores contra los gérmenes, a la vez un poderoso estimulante del crecimiento, sugiere que otros antibióticos posean propiedades similares. Y como reverso, sugiere asimismo la posibilidad de que las sustancias que promueven el crecimiento, en particular las vitaminas del grupo B, puedan servir como agentes exterminadores de gérmenes. Además, el descubrimiento de que una sola sustancia puede detener eficazmente el desarrollo de las bacterias y, al mismo tiempo, actuar como poderoso estimulante del crecimiento normal de animales superiores, sugiere la posibilidad de que pueda también ejercer un efecto antagonista contra el crecimiento anormal. Existen ciertas pruebas que apuntan en esa dirección.

El APF, nombre que se ha dado al misterioso factor de la camada de los galineros, eleva considerablemente el valor nutritivo de una dieta puramente vegetal, equiparándola a una dieta que contenga proteínas de fuentes animales. Toda vez que son necesarias unas ocho libras de alimento vegetal para producir una libra de carne, el descubrimiento del valor de la áureomicina como agente promotor de crecimiento puede conducir a una nutrición notablemente mejorada para los pueblos del mundo, de dos maneras: por medio del aumento directo de carne y productos cárnicos, y elevando el valor nutritivo de la dieta vegetal hasta el mismo nivel de la que contiene productos animales.

C. G.

ORIGENES DEL... (De la página 2)

como resultado de la explotación castellana. También ha sido renovada la discusión del origen dialectal de las asimilaciones mb—m, md—m, de nuevo Menéndez Pidal mantiene esta tesis que termina. Por primera vez se pone en relación la evolución gramatical del español con la historia de la civilización de cada región. Digamos que este estudio de conjunto no es quizás la muestra más patente de la importancia esencial de la filología para la historia, sobre todo en los momentos de formación de una comunidad nacional. Lo que ha sido la formación de la nación española no puede entenderse sin recurrir a este libro cuyas páginas finales, lo mismo que todas las demás, muestran de qué manera se supera la división política, y por tanto, artificial, entre positivismo e idealismo. Castro lo afirma vívidamente: "Sin que haga ostentación de ello, Menéndez Pidal forma entre los más modernos de los filólogos llamados idealistas", añadiendo que no llegará a decir que don Ramón sea "un idealista sin saberlo" y caracteriza así la interpretación de los datos: "Estos datos no han sido jamás considerados aisladamente, abstractamente, sino siempre en medio de su atmósfera, pensando siempre en la impresión que tiene el hablante cuando emplea una palabra, o un sonido determinado, pensando también en las fuerzas que gobiernan el lenguaje." Esta interpretación del lenguaje yo la llamaría con una palabra: humanismo.

guroso de las relaciones entre Filología e Historia, "Lo que confiere—escribió Castro— a los "Orígenes del Español" una importancia absolutamente particular entre los libros de Filología es el estudio de conjunto con que termina. Por primera vez se pone en relación la evolución gramatical del español con la historia de la civilización de cada región". Digamos que este estudio de conjunto no es quizás la muestra más patente de la importancia esencial de la filología para la historia, sobre todo en los momentos de formación de una comunidad nacional. Lo que ha sido la formación de la nación española no puede entenderse sin recurrir a este libro cuyas páginas finales, lo mismo que todas las demás, muestran de qué manera se supera la división política, y por tanto, artificial, entre positivismo e idealismo. Castro lo afirma vívidamente: "Sin que haga ostentación de ello, Menéndez Pidal forma entre los más modernos de los filólogos llamados idealistas", añadiendo que no llegará a decir que don Ramón sea "un idealista sin saberlo" y caracteriza así la interpretación de los datos: "Estos datos no han sido jamás considerados aisladamente, abstractamente, sino siempre en medio de su atmósfera, pensando siempre en la impresión que tiene el hablante cuando emplea una palabra, o un sonido determinado, pensando también en las fuerzas que gobiernan el lenguaje." Esta interpretación del lenguaje yo la llamaría con una palabra: humanismo.

M. M. C.

FILOLOGIA E HISTORIA Historia humana es pues la filología histórica y—sigue diciendo— la historia de los pueblos hay que relacionarla. Y hay que decir que esta verdad sencilla, aparentemente, no ha sido reconocida de siempre. En más, Orígenes del Español representó, y sigue representando el planteamiento más ri-

CONCURSO DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA

Llámanse a concurso de antecedentes para proveer las plazas del Curso de Aspirantes a Detectives de la Escuela Técnica de Investigaciones correspondiente al año 1952.

Los documentos que comprueben los requisitos esenciales exigidos y que se indican a continuación, se recibirán hasta el 24 de noviembre próximo.

REQUISITOS EXIGIDOS DE CONFORMIDAD A LA LEY:

- 1.º—Ser chileno;
2.º—Haber rendido satisfactoriamente el 5.º Año de Humanidades, comprobado con certificado en que se acrediten las votaciones obtenidas en cada asignatura;
3.º—No tener menos de 20 años de edad ni más de 28; (Certificado de nacimiento).
4.º—Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento (Carnet de enrolamiento o certificado de situación militar);
5.º—Salud compatible con el Servicio, la que se comprobará con certificados expedidos por el Servicio Médico de la Institución de aquellas ciudades en que lo haya o del Servicio Médico de Carabineros de Chile.
6.º—Certificado de inscripción electoral los que hubieren cumplido 21 años;
Se hace presente que sólo se puede ingresar al Servicio por medio de la Escuela.
El establecimiento tiene régimen de externado, razón por la cual los Aspirantes reciben una remuneración de \$ 3.370 mensuales, más \$ 415 por cada carga familiar.
Las demás requisiciones figuran en el formulario de solicitud.
Mayores antecedentes pueden obtenerse en la Escuela, ubicada en Santo Domingo 1343, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Los de provincia pueden obtenerlos en la respectiva Unidad de Investigaciones.
El concurso se resolverá durante el mes de diciembre.
LA DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES

DON RAMON, EL HUMANISTA Porque en Orígenes del Español como en todas las obras del gran maestro de la cultura española, que continúa sin desviación la línea iniciada por Menéndez Pelayo, lo que es ejemplar no es solamente la sabiduría, sino el modo humano de hallarla y exponerla. La historia de la lengua aparece expuesta, y la aprendemos, en las obras de don Ramón como una apasionada aventura humana, como una lucha por la expresión en la que obran todas las fuerzas del hombre. Y todo esto expuesto con el estilo sobrio, contenido y hermoso que une a la radiancia de luz del descubrimiento de la verdad, la armonía y el desahogo literario. Por ello, por la consideración de la lengua como una fuerza fundamentalmente del ser, de la sociedad y de la nación, y por la exposición en que se funde la belleza intelectual con la formal, podemos llamar a don Ramón con este tan propio nombre: el humanista.

EINSTEIN... (DE LA PAGINA TRES)

con los elementos ligeros: hidrógeno e helio, de diversas variedades, litio, etc. La corteza terrestre está constituida en gran parte por átomos ligeros, cuya transmutación produciría un inmenso desprendimiento de energía. Nuestro planeta es "atómicamente inestable", y no es irracional temer que experimentos imprudentes lo transformen un día en un brasero descomunal... Ese día todo habrá terminado. Nuestra vieja tierra, nuestra humanidad con todos sus dolores y todas sus glorias, no será más que una estrella llameante que admirarán los astrónomos de Marte.

Una religiosidad activa pero sombría, un alma apasionada, pesimista schopenhaueriana, un amor violento, agresivo, de la dignidad del hombre... he aquí, pues, el alma que tiene la apasionada, la también responsable de haber conducido a los hombres hacia la bomba atómica. La grandeza de Einstein es una grandeza desolada.

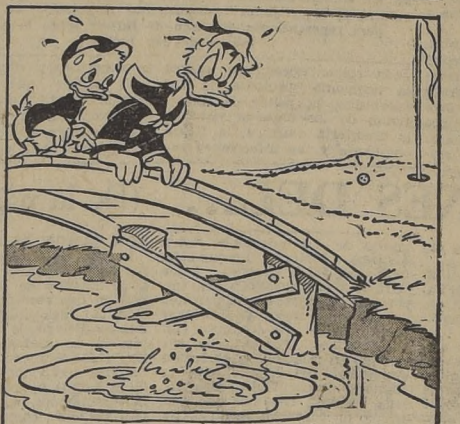
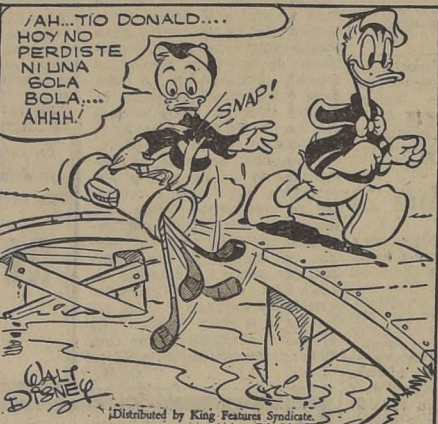
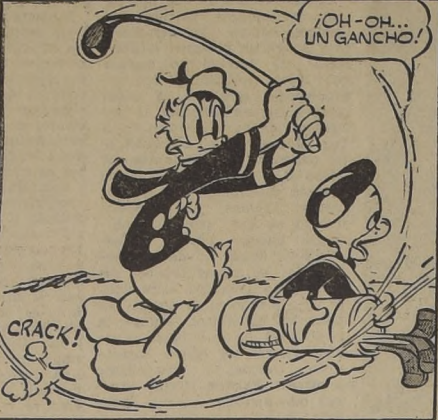
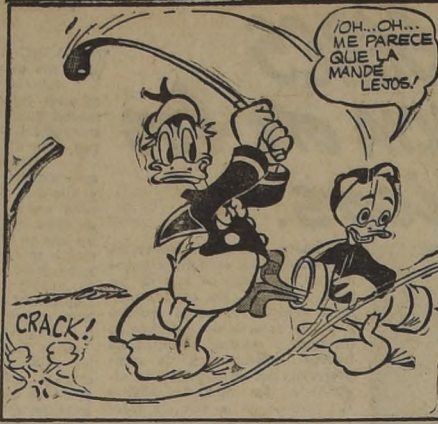
¿De dónde viene este sabio erizado como un maestro italiano, este Ezequiel, este Jeremías que rasga sus vestiduras al ver acercarse el fuego del cielo? Es un judío de la diáspora mundial, más desterrado que los otros porque, obligado a dejar su Alemania natal a raíz de la ascensión de Hitler, pero aún más: por doquier extranjero en este mundo a causa de las fibras íntimas de su modo de ser.

"En constante oposición con mi ardiente sentido de la justicia y de los deberes sociales, escribe él, he sentido siempre la carencia de la necesidad de acercarme a los hombres y a las sociedades humanas... Nunca me he entregado de todo corazón al Estado, ni al suelo natal, ni al círculo de mis amigos, ni aún a la familia. Siempre me he sentido desligado de estos lazos; he experimentado el sentimiento de ser un extranjero, la necesidad de la soledad".

Tal es Einstein, nuestro compañero de naufragio. En verdad, aquí habría que encontrar a otro profeta, al Moisés de Alfredo de Vigny: "Señor, me habéis hecho poderoso y solitario, y sin embargo, Señor, no soy feliz..." ¿Qué nuevo José, cuando haya desaparecido sobre el monte Nebo la silueta legendaria del Moisés del átomo, tomará de la mano a los pobres hombres para conducirlos al río donde corren la leche y la miel?

La Fuerza Aérea de Estados Unidos ha creado, a contar del 1.º de octubre en curso, el primer escuadrón de bombarderos sin piloto. El grabado muestra uno de los aviones que lo componen, el Martin Matador, en el momento de ser lanzado desde una plataforma especial, con ayuda de un cohete. Una vez en el aire la máquina es movida por un motor de retroimpulsión y es dirigida electrónicamente hacia el blanco. —The Sphere, Londres.

Advertisement for ALFA sewing machines. It features the slogan 'España brinda su Homenaje a Chile' and 'ALFA LA MEJOR ENTRE LAS MEJORES'. It lists several models with prices: MOD. 702 (\$10,355), MOD. 600 (\$10,917), MOD. 601 (\$11,243), MOD. 1000 (\$13,585), MOD. 2.000 (\$13,035), MOD. 3.000 (\$15,069), MOD. 5.000 (\$15,069), and MOD. 7.000 (\$17,599). It also mentions 'SERVICIO TECNICO GRATUITO' and 'REPUUESTOS de TODAS CLASES'. The bottom part of the ad says 'ESTADO 18 TEL. 87656'.

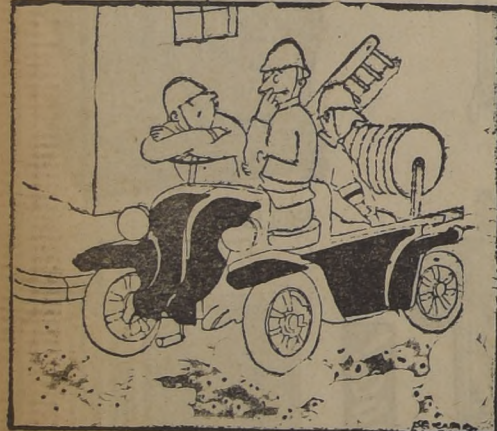


Copyright 1951, Walt Disney Productions. World Rights Reserved.

**BOHEMERIA**  
SAN ANTONIO  
SAN DIEGO 1959  
TELEFONO 502.11  
ABIERTO SABADO DOMINGO Y FESTIVOS



—Nosotros en Santiago las tenemos con ruedas...



—Calle... Calle...



—No se mueva, querida suegra; ésta será mi mejor fotografía de vacaciones...

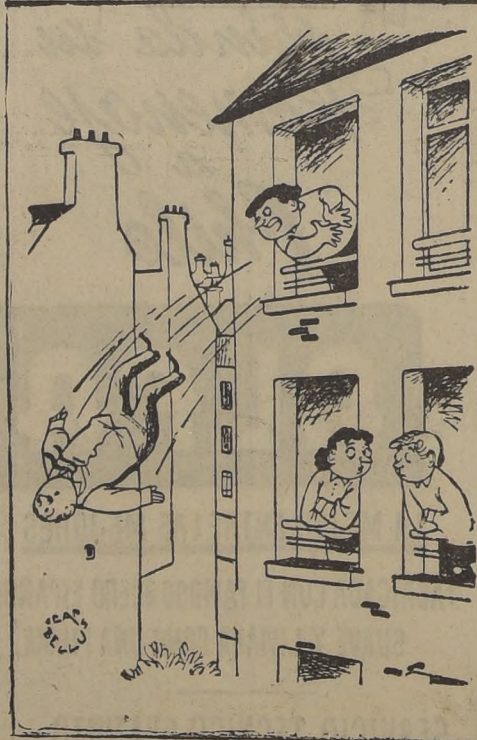
**Buen Humor**

**Superproducción**

Se dice del difunto productor Samuel Goldwyn que estaba un día paseando por los estudios cuando se dió cuenta de que en un "set" había nueve hermosas muchachas ataviadas clásicamente. Le preguntó a uno de los ayudantes del director de la película, qué papel representaban aquellas muchachas en la cinta y prontamente fué informado de que eran las nueve musas. Sam montó en cólera y exclamó:  
—¡Pero qué se ha creído el director! ¡Díganle inmediatamente que contrate un centenar más de musas! ¡Por lo visto no se ha enterado de que está rodando una superproducción!

**¡NO PERDIO EL BARCO!**

Corriendo furiosamente un joven llega hasta el muelle y, dando un enorme salto, aterriza sobre la cubierta del barco, mientras exclama al recobrar el aliento:  
—¡Menos mal que no he perdido el barco!  
Uno de los marineros, que ha contemplado impávido la atlética hazaña del joven, le pregunta:  
—¿Pero por qué tiene tanta prisa, caballero? ¡El buque está entrando en el puerto!



—Hay que reconocer que ella no le hace la vida muy feliz!

**ENTRE MARIDO Y MUJER**

—Estoy convencido de que nunca me has amado. Te casaste conmigo solamente por el dinero.  
—¡Vaya, me alegra saber que ya has cambiado de opinión respecto de mí! ¡Ayer me dijiste que era un idiota!

**Buena intención**

—¡Diablo! ¿Por qué le das a tu mujer una vida tan desagradable?  
—Mi intención es buena: no quiero que me eche demasiado de menos cuando me haya muerto.

**DISCURSOS**

Después del banquete se levanta un orador improvisado y empieza un soporífero discurso. Uno de los invitados empieza a dar cabezadas y finalmente se queda completamente dormido sobre la mesa.  
El que presidía la mesa se acerca al durmiente y con un pequeño martillo de madera le da unos suaves golpecitos.  
El delincuente levanta pesadamente la cabeza y murmura:  
—¡Por favor, déme más fuerte! ¡Todavía le oigo!



—¿Qué me prueba que nos encontramos a 3.000 metros de altura sobre el mar? ¡Xo no lo veo!

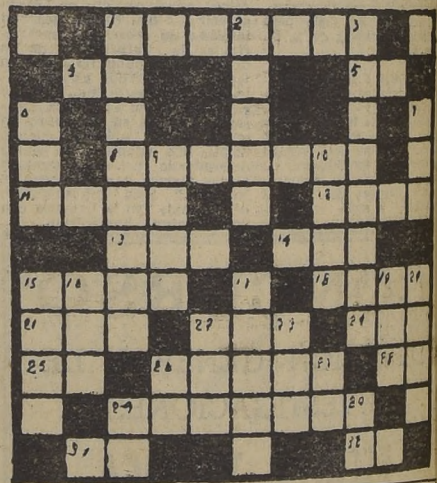


—¿Cómo se escribe su nombre...? Es para redactar el menú...

**CONCURSO DE CRUCIGRAMAS**

**DOSCIENTOS PESOS DE PREMIO**

Las soluciones se recibirán hasta el 26 del presente mes a las 12 horas y pueden dirigirse por correo o depositarse en el buzón especial que se ha habilitado en el hall de nuestra imprenta. En el sobre escriba: "CONCURSO DE CRUCIGRAMAS", diario "LA NACION", Santiago. Las soluciones deben venir con el nombre completo del remitente, en letra clara; firma y dirección. El resultado y la solución se publicarán en nuestra edición del 28 del mes en curso.



**HORIZONTALES**

1.—Los cuernos pequeños que empiezan a salir a los animales. 4.—Deidad egipcia. 5.—Existe. 8.—Una de las 5 partes del Mundo. 11.—La flor del olivo. 12.—Que no cree en Dios. 13.—Pronombre demostrativo. 14.—En esta forma. 15.—Desafío. 18.—Animales de pluma. 21.—Repetición del sonido. 32.—Cierta número. 24.—Afrénesis de ahora. 25.—Teresa Olivera, iniciadora. 26.—Extras. 28.—Aurora González, iniciales. 29.—Pilastras sin proporción que se forman aisladas en los edificios. 31.—Nota musical. 32.—Caminar.

**VERTICALES**

1.—Terraplén para defensa contra el fuego del enemigo. 2.—Molusco comestible. 3.—Medicamento que calma. 6.—Tratamiento inglés. 7.—Amarra. 9.—Valiente. 10.—Edificio. 15.—Desafío. 16.—Igual al 21 horizontal. 17.—Herir con algún instrumento punzante. 19.—Lugar donde se trillan y limpian los granos. 20.—Adivina, hechicera. 22.—Daño, perjuicio. 23.—Hogar. 26.—Afirmación. 27.—Conozco. 29.—Letra griega. 30.—Preposición inseparable.

**Solución del concurso anterior**

**HORIZONTALES.**— Ca; 3. Cat; 6. Ambo; 10. On; 11. Ara; 12. Bies; 13. Siento; 14. Olla; 15. E. M.; 16. Elogias; 18. Oro; 20. Lac; 21. Os; 22. Rapé; 24. Ion; 27. Roto; 28. Arcano 30. Sen; 31. Es; 32. Lua; 35. Iva; 37. Labre; 40. Resto; 42. An y 43. Arteria.

**VERTICALES.**— 1. Cose; 2. Animo; 3. Can; 4. Arte; 5. Taol; 6. Aboga; 7. Milia; 8. Bela; 9. Osas; 17. Oler; 19. Oras; 21. Orilla; 23. Fan; 25. One; 26. Nos; 29. Cuver; 30. B. Eter; 33. Uan; 34. A. B.; 35. Iré; 36. Asi; 38. Ro; y 41. Ta.

**Soluciones recibidas.**— 493 Acertadas... 355 Efectuado el sorteo correspondiente resultó favorecida la señorita Rebeca Aravena. Latorre 362. La Caixa, a quien se remitirá por giro postal el premio a que se ha hecho acreedora.

**ESPOSA IDEAL**

—Jim se va a casar con una muchacha simplemente maravillosa. Nada, juega golf, monta a caballo, pilota un avión y juega admirablemente al bridge. —Entonces se van a llevar muy bien. Jim aprendió a cocinar en el ejército.



Desfile de disfrazados y de murgas iniciaron Fiesta Estudiantil

Alegres comparsas recorrieron calles centrales, anoche

Para mañana a las 19 horas fué postergada la iniciación oficial de la Feria de la Primavera...

No obstante esta contratiempo a las 20 horas partió el desfile de disfrazados y enmascarados desde el local de la Federación de Estudiantes...

En la Alameda, frente a la estatua de Andrés Bello, el Rey Feo leyó un edicto postergando la inauguración de la Feria de la Primavera...

Chile participará en la Conferencia de Contadores

El Consejo del Registro Nacional de Contadores ha designado al señor Luis Henríquez Acvedo...

BALDOSAS COLORES IMPORTADOS, DE PRIMERA

Advertisement for Baldosas Tebal tiles, featuring a checkered logo and contact information for Condor 880.

EL NUEVO JURADO RATIFICO PREMIO NACIONAL DE ARTE

El nuevo Jurado, que debió discernir definitivamente el Premio Nacional de Arte, volvió a destacar para este año al compositor don Domingo Santa Cruz...

COMIENZA TRASLADO DE CONTRALORIA GENERAL

A fines del presente mes quedará definitivamente instalada la Contraloría General de la República en su nuevo local de Teatines casi esquina Valentín Leñer...

Carretera Panamericana rápidamente terminada

Rápidamente deberá ser terminada la Carretera Panamericana. Para este efecto la Dirección General de Obras Públicas acelerará la construcción de las obras aun inconclusas...



Miles de estudiantes, portando antorchas, desfilaron anoche por las calles céntricas de la ciudad...



Con extraordinario brillo y entusiasmo se han iniciado las festividades primaverales. Anoche, la ciudad fué alegremente sorprendida por un desfile estudiantil...

450 toneladas de aceite comestible refinado se traerán para el consumo

EL EXCMO. SEÑOR GONZALEZ VIDELA VISITO LLAY - LLAY

LLAY-LLAY 20. — S. E. el Presidente de la República, hizo hoy una sorpresiva y benéfica visita a este pueblo, en el que estuvo durante tres horas...

MAÑANA COMIENZA SEMANA DE SALUD

Mañana se iniciará la Semana de la Salud en los sectores de Independencia, Vivaceta, Recoleta y Conchalí. Las unidades sanitarias de Independencia y Conchalí...

MAÑANA SE INAUGURA SERVICIO COLECTIVO

Mañana se inaugurará un servicio de colectivos que hará el recorrido Estación Central-Pedro de Valdivia Norte...

HARAN ESTANQUES PARA DEPOSITAR ACEITE A GRAN EL

450 toneladas de aceite de comer refinado se importarán de Estados Unidos, de acuerdo con la autorización concedida ayer por el Ministerio de Economía y Comercio...

EL EXCMO. SEÑOR GONZALEZ VIDELA VISITO LLAY - LLAY

LLAY-LLAY 20. — S. E. el Presidente de la República, hizo hoy una sorpresiva y benéfica visita a este pueblo...

MAÑANA COMIENZA SEMANA DE SALUD

Mañana se iniciará la Semana de la Salud en los sectores de Independencia, Vivaceta, Recoleta y Conchalí. Las unidades sanitarias de Independencia y Conchalí...

MAÑANA SE INAUGURA SERVICIO COLECTIVO

Mañana se inaugurará un servicio de colectivos que hará el recorrido Estación Central-Pedro de Valdivia Norte...

SAS REANUDA SUS VUELOS A EUROPA

En el curso de esta semana la Compañía de Aeronavegación Scandinaviana Airlines System SAS reanudará su servicio entre Santiago y Estocolmo...

EL EXCMO. SEÑOR GONZALEZ VIDELA VISITO LLAY - LLAY

LLAY-LLAY 20. — S. E. el Presidente de la República, hizo hoy una sorpresiva y benéfica visita a este pueblo...

MAÑANA COMIENZA SEMANA DE SALUD

Mañana se iniciará la Semana de la Salud en los sectores de Independencia, Vivaceta, Recoleta y Conchalí. Las unidades sanitarias de Independencia y Conchalí...

MAÑANA SE INAUGURA SERVICIO COLECTIVO

Mañana se inaugurará un servicio de colectivos que hará el recorrido Estación Central-Pedro de Valdivia Norte...

Large advertisement for 'La Autobiografía de un Tonto' by Tancredo Pinochet, featuring a woman reading and a coupon for a library.



REINA DE LA ESCUELA DENTAL. — Lena Marinov Baer...

ROTARIOS ENTREGAN HOY ESTANDARTE A REGIMIENTO DE ARTILLERIA ANTIAEREA

En presencia del Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado; del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea...

Advertisement for Cordano shoes, announcing a liquidation sale on Monday, October 22.

Advertisement for Cordano shoes, announcing a liquidation sale on Monday, October 22, with a coupon for a library.



**ALUMNOS ESCOLARES RECIBIERON PREMIO AL MEJOR COMPAÑERO**

Eduardo López Cáceres es un auténtico hijo de nuestro pueblo. Hijo de obrero, él fue el elegido por sus compañeros de la Escuela Superior de Hombres No 1 para recibir el premio de Rotary Club, el mejor compañero en el Día de la Solidaridad. Aún no completa un año en ese establecimiento, y ya se ha hecho acreedor a ese premio. Es que su carácter es el retrato vivo del lema rotario: "Dar de sí, antes de pensar en sí". Como premio recibió la medalla rotaria "Al mejor compañero", una diploma y cierta cantidad de dinero, donada por el Rotario Amigo de la Escuela, Hafez Ahuad.

Eduardo tiene trece años de edad. Su padre, Laureano López Zúñiga, fue durante 14 años empleado de la Compañía de Gas. Hoy día ejerce su profesión de gasfiter independiente. Su madre es administradora de la residencial en donde viven. Tiene dos hermanos; Laureano, 15 años, es empleado en una fábrica de carteras, y que es el mejor amigo de Eduardo; Luis de 10 años, compañero de escuela de Eduardo, su profesora, Lina Rodríguez, quien cuenta con catorce años de magisterio lo describe como un niño travieso, despendido, y que siempre guda en todo a sus compañeros.

"Egresaré este año —nos dice Eduardo López— pero no sé si podré seguir estudiando. Me gustaría entrar a la Escuela Industrial. En las tardes, después de estudiar un rato, voy a la Y. M. C. A., donde practico vollybol, básquetbol y los sábados fútbol. Domingo por medio voy al estadio a ver jugar al Audax, que es mi club favorito. Cuando puedo hacerlo, voy al cine a ver alguna película de detectives o de Abbott y Costello, con quienes me río mucho. Leo siempre que puedo, novelas de Sexton Blake, que las comento con mi mejor amigo, Oscar Díaz.

Este es uno de los alumnos elegidos como el mejor compañero en las distintas escuelas públicas de Santiago en el Día de la Solidaridad de la Semana del Niño. En la Escuela



UNO DE LOS ALUMNOS PREMIADOS POR EL ROTARY.— Junto al pizarrón y frente a su maestra, señorita Lina Donoso, se encuentra Eduardo López, uno de los muchos alumnos premiados con la medalla rotaria "Al Mejor Compañero". López es alumno de la Escuela Superior de Hombres No 1, y fue elegido por votación de sus compañeros, como el mejor compañero de este año.

la No 122, que es doble, fue, ron elegidos, en el grupo de la mañana, Gonzalo de la Hoz, y en el de la tarde, Agustín González Méndez. En la 199, también doble, lo fueron en el grupo mañana, Yamil Nazari, y en el grupo tarde, Jorge Bravo.

**32 ESTUDIANTES LATINOAMERICANOS BECADOS EN U. S. A.**

32 estudiantes latinoamericanos becados, estudiaron durante el año académico 1950-1951, en los Estados Unidos. Se da cumplimiento de tal manera al acuerdo de la Convención para la Promoción de Relaciones Culturales firmado en 1936 en Buenos Aires. Los interesados en estas becas deben solicitarlas por medio del Ministerio de Educación; su edad debe ser inferior a los 35 años, y necesitan tener auténticos conocimientos del inglés como para poder seguir los cursos en Estados Unidos.

**PELIGRO PARA PEATONES FRENTE A CONSTRUCCION**

Hasta la redacción de nuestro diario han llegado numerosas personas, con el fin de reclamar por el poco cuidado que hay de parte de los obreros que trabajan en el nuevo edificio que construye la Caja Nacional de Ahorros, en la Alameda esquina de Morandé. De esa construcción se desprenden constantemente piedras, las que ponen en peligro la vida de los transeúntes. Para evitar desgracias y dado que la marquesina de protección que existe no es suficiente, sugieren que se prohíba la circulación por la acera adyacente a la mencionada edificación.

**Favorable balanza de pagos con Argentina**

La balanza de pagos del intercambio comercial con la Argentina es altamente favorable a nuestro país. En la actualidad existe una considerable cantidad de nacionales en los bancos, provenientes de nuestras exportaciones de maderas, vidrios planos y cemento, dijo ayer el Ministro de Economía y Comercio, señor José Luis Infante Larraín.

Expresó a continuación que estas divisas serán destinadas a la adquisición de productos alimenticios y materias primas para las industrias nacionales. Agregó que se formarían grandes stocks de carne frigorizada para el norte, aprovechándose para el efecto los frigoríficos que existen en Iquique y Antofagasta.

Manifestó también el señor Infante Larraín que las gestiones que actualmente se hacen para perfeccionar un convenio comercial con Argentina progresaban rápidamente.

**REFORMA DEL HIMNO PATRIO TRATARAN EN UN FORO, MAÑANA**

Durante un foro público que se realizará mañana a las 18.30 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se tratará la reforma del himno nacional, que levantó numerosas polémicas hace algunos meses. Este foro cuenta con el auspicio de la Asociación de Educación Musical, habiéndose inscrito para participar en el debate los señores Erasmo Castillo, Adolfo Allende, Juan Orrego y Mario Baeza. Durante el foro se harán tam-

**Recordaron revolución los guatemaltecos, ayer**

En el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile tuvo lugar ayer tarde un homenaje a la República de Guatemala, con motivo de ser el día aniversario de su revolución democrática. Este acto, que fue organizado por el Comité de Fraternidad Latinoamericana, contó con la actuación de conjuntos folklóricos de diversos países del Continente.

bién demostraciones de práctica coral y se ilustrará con ejemplos prácticos todo lo que se refiere especialmente al himno patrio.

**Retreta de Carabineros en la Plaza de Armas**  
A las 11 horas, se efectuó la tradicional retreta de Carabineros en la Plaza de Armas. El contingente será dirigido por el capitán Aído Ballarín Brañón, quien comprende las siguientes obras:  
"Entrada a Geografía"  
"Andante apasionado"  
"Arreglo del maestro Del Valle"  
"Un poco de Canción"  
"Sinfonía Inicial"  
"Wally"  
"La Solla"  
"Guillermo"  
"Sargento 2o Maestre"  
"Julio final"  
"Vals"  
"Chile-Perú"  
"Marcha final"

**ADVERTENCIA A LOS VIAJEROS CHILENOS QUE VAN A B. AIRES**

La Embajada de Chile en Buenos Aires ha informado de las dificultades que continúan existiendo en esa capital argentina por el exceso de viajeros procedentes de nuestro país que no encuentran pasajes para regresar en las fechas que desearían.

**Maestros particulares exigen nueva directiva**

El viernes 26 del presente a las 10 horas, en la sala del Colegio "La Unión", se efectuó la elección del directorio del Sindicato de Maestros Particulares 1951-1952. Esta sesión extraordinaria de la institución será presidida por un Inspector del Trabajo conforme la ley de organización sindical.

**UN HOMENAJE A 78 MAESTROS JUBILADOS**

Un cálido homenaje rindieron ayer los colegas a los 78 profesores jubilados del segundo sector de la capital. A los maestros que se retiraron a un merecido descanso, se les concedió un diploma como reconocimiento a la dilatada labor desarrollada en la educación pública.

**OCUPACIONES OFRECEN**

El Departamento Nacional de Colocaciones de la Dirección General del Trabajo ofrece las siguientes ocupaciones: 4 vendedores de camisas (a comisión); 6 vendedores de muñecas; 2 vendedores de lámparas; 5 vendedores de globos días festivos; 10 vendedores de helados; 5 vendedores de confites; 10 gasfiteros con herramientas; 4 asentadores de pestanas; Fca. de calzados; 1 maestro carpintero alfilerero; 1 maestro carpintero muebler; con herramientas; 4 talladores muebles; 2 torneeros madera, y 1 maestro carpintero.

**HUELGA DE 48 HORAS EN LA MINA SCHWAGER**

A contar de las 6 horas de ayer se encuentran en huelga, por 48 horas, los 4.500 obreros de la mina de carbón Schwager, con manifestación de duelo por las víctimas de la explosión del gas grisú ocurrida el martes pasado.

**A SOLO \$ 35.000 LA HECTAREA**

VENDO FUNDÓ OLIVARERO EN PROVINCIA DE COLCHAGUA  
1.000 metros m.m. de Estación de F. C. 64,5 hectáreas con 4.500 OLIVOS DE 5 AÑOS comenzando a producir. Casa para inquilinos, útiles, enseres, etc.  
El comprador tiene opción a tomar 25,5 hectáreas más, con 2.000 olivos de un año y con capacidad para 100.000 plantas y una casa en la plaza del pueblo, adaptable a la industria del aceite, con un aumento de precio de sólo \$ 640.000.

**MARTA TOBAR**  
8.º PISO OFICINA 819

**Hágase PROPIETARIO sin gastos al contado!**

le ofrecemos: un terreno urbanizado, de buena superficie, en un barrio de categoría

Tiene **6** años para cancelar... sin intereses

es decir, un plazo tan amplio y cómodo, que insensiblemente Ud. se hace dueño de algo a que tiene derecho!...

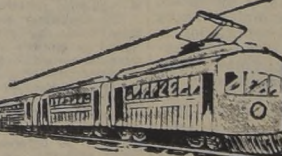
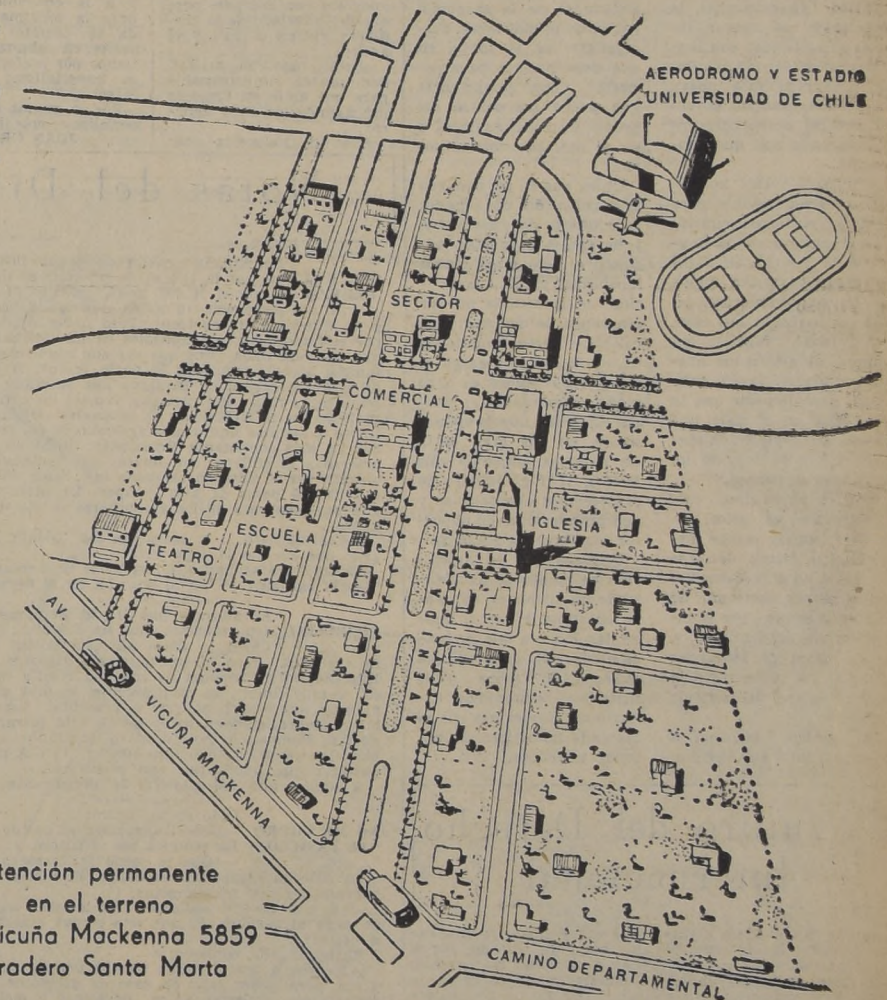
y los terrenos están nada menos que junto al **Estadio y Aeródromo de la Universidad de Chile**

AV. VICUÑA MACKENNA ESQUINA DEL CAMINO DEPARTAMENTAL!

Gota a gota... mes a mes, sin sentirlo Ud. se hace dueño de algo que todos le envidiarán

(recuerda, Ud. como era hace 15 años el Barrio del Estadio Nacional? ¿Ha visto como es ahora? Saque conclusiones... y ¡resúélvase!)

\* Atención permanente en el terreno Av. Vicuña Mackenna 5859 Paradero Santa Marta



con Microbuses ALAMEDA-VICUÑA MACKENNA en la puerta

con Microbuses PUENTE ALTO en la puerta

con Ferrocarril PUENTE ALTO en la puerta

con Sector Comercial, Iglesia y Teatro propios

**Vicuña Mackenna-Sur** ... el lugar de su futuro

**germán Domínguez echenique · sergio García swart**

ACCIONES · BONOS · ORO · CAMBIOS · LOTEOS · PROPIEDADES  
santiago garcía swart  
MONEDA 1137  
OFICINA 27 · TELEFS. 81247 PROPIEDADES · 81551 · BOLSA

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917...

Santiago de Chile, domingo 21 de octubre de 1951

PROGRESO O ESTAGNACION

La Asociación de Molinos del Centro ha dirigido una nota al Consejo de Comercio Exterior...

que no alegan otro derecho que el de haber estado trabajando desde hace años...

Las grandes industrias, cuando se montan con maquinarias viejas, no tienen posibilidad alguna de competir en los mercados exteriores...

Si se adoptara, pues, el criterio de la Asociación de Molinos del Centro, de proteger cerradamente a industrial establecido...

Chile, que es un país con una población no superior a 6.000.000 de habitantes, y de escasa capacidad adquisitiva...

Creemos que la Asociación de Molinos ha planteado un dilema en una hora oportuna y que él puede dar lugar a que se fundamente una clara política gubernativa sobre estas materias...

El futuro del Derecho Internacional

Cuando se considera el futuro del derecho internacional, es preciso tener presente los factores de la mayor importancia...

De igual modo, si una nación viola un tratado, por sí y ante sí, como ha ocurrido últimamente en los casos de Irán y Egipto...

El segundo factor que debe ser considerado al analizar el futuro del derecho internacional, consiste en que el sistema actual, cualesquiera que sean sus méritos y utilidad...

Por otra parte, los últimos acontecimientos han demostrado que esta subordinación de los derechos del Estado soberano a los derechos de algún organismo internacional...

El odioso imperialismo

Quando la gente vociferante habla sobre el imperialismo de Wall Street y las amenazas estadounidenses, nuestra actitud ha sido de recogida meditativa...

¿Pero he aquí que nos hemos ido de bruces con una noticia extraña publicada por los diarios...

En el Ministerio de Economía dice la información que fueron recibidas las propuestas para comprar en el exterior nueve mil toneladas de aceite de comer...

El hecho es claro: mientras Argentina nos ofrece un aceite a cincuenta pesos el kilo, el odioso imperialismo norteamericano lo propone a 27 pesos chilenos...

En el momento de esta noticia, ¿cuántos de los que hoy se gastan en Chile en amansar algún diario de la tarde, y contar de esta manera con sus hondados y asalariado apoyo...

Ello nos induce a pensar: ¿no tendrán razón estos caballeros tan patriotas y lo del imperialismo americano sea una verdad?

CRITICA TEATRAL

"Viento de Proa"

El lenguaje utilizado por Pedro de la Barra es directo, popular, correcto y bello. Y al calificarlo así no pretendo insinuar la necesidad de un instrumento verbal estilizado y poético...

La reincorporación de Héctor del Campo a las actividades del Teatro Experimental debe recogerlos a todos. La escenografía, el equipo, en total plenitud, dar carácter y vida a la obra...

Destacáronse Pedro Orthuz, Jorge Lillo, Emilio Martínez y Carlos Molina, entre el grupo de tipos episódicos. La escena del coro es una de las más logradas no sólo por la interpretación, pero también por la armonía plástica y por la composición...

Farrago aparte merece la propiedad con que los marineros vistieron a sus tipos. Especialmente en lo que se refiere a las ropas de "fierra".

La obra fué dirigida diestramente como hemos visto por Pedro de la Barra.

La hidrofobia

Estudiábamos ayer la "Sinopsis 1950" del Departamento Estadístico del Servicio Nacional de Salubridad, y nos detuvimos en el rubro Rabia humana...

La rabia, o hidrofobia, es una enfermedad infecciosa aguda de los animales, comunicable al hombre y producida por un virus filtrable. En la especie humana se caracteriza por gran irritabilidad nerviosa, convulsiones, parálisis ascendente, agotamiento y coma...

En consecuencia, la eficacia de la lucha contra la rabia dependerá en su mayor parte de la vigilancia que se ejerza sobre los perros. Este plan afecta no sólo al perro, sino también a su propietario...

Bien reales son las tablas y los clavos para el carpintero, e igualmente real es la rabia para los hombres de ciencia que han luchado con ella en el laboratorio. Mucho se ha aprendido acerca de la dolencia, y en efecto, lo más reciente para desbaratarlos de ella por completo si el público brindara su apoyo incondicional...

En Chile se produjeron, en 1950, trece casos de rabia, y los cuatro murieron. La rabia la mantienen viva en la naturaleza principalmente los animales de la tribu canina: perros, lobos, coyotes, zorras, etc.

OPINION DE FALSIFICADOR

Ahora no conviene hacer billetes falsos. Le dan a uno puras cosas falsificadas.

Maximo Severo

Secretaría del Consulado de Chile en Nueva York

Hay regreso a Nueva York, la señorita Ana Ramirez, secretaria del Consulado General de Chile en esa gran ciudad norteamericana.

Cartas al Director

Está pésimo servicio de troleibuses "Bilbao" No. 7

Señor Director: Hasta hace dos meses gozábamos, los que vivimos alrededor del sector Viena Mackenna, Rancagua, Maipo y calles adyacentes, con la magnífica frecuencia de los troleibuses 7 "Bilbao-Est. Central".

Pues bien, esta bondad se ha convertido en martirio. Ahora hay que esperar cuartos y medias horas, mientras que a los señores "Bilbao No. 3", que cobran por Seminario, en una proporción de un troleibus 7 por tres o cuatro troleibuses 3.

Los mendigos, charlatanes y noticieros: plaga del centro

Señor Director: Que el Alcalde no se preocupe tan sólo del tránsito de vehículos, y que recurra a los peatones que deben pasar por las aceras centrales, es un ferviente deseo de los que caminamos, no por placer, sino por obligación y urgentemente por las calles del centro.

También es asquerosa la exhibición de ligas, deformidades, orines de niños y plañideras, jumbres de mendigos y mendicinas en calle Agustinas, en el mismo sector.

¿Para qué decirle de los negociantes árabes y judíos que se paran en Ahumada frente a los cafés Do Brasil y Haití, y no dejan pasar a nadie ahorrando oficinas e instalándose a la pasadilla?

Es intolerable que mendigos charlatanes, noticieros y convertidos en zoco marroquí las calles más importantes y concurridas de la capital.

Señor Director: Me he sentido reconfortado por los 2 Comentaristas aparecidos ayer en LA NACION, con motivo del vergonzoso episodio de la fiesta argentina en el anexo del Goyecaves...

La rabia, o hidrofobia, es una enfermedad infecciosa aguda de los animales, comunicable al hombre y producida por un virus filtrable. En la especie humana se caracteriza por gran irritabilidad nerviosa, convulsiones, parálisis ascendente, agotamiento y coma.

Señor Director: Me he sentido reconfortado por los 2 Comentaristas aparecidos ayer en LA NACION, con motivo del vergonzoso episodio de la fiesta argentina en el anexo del Goyecaves...

Una madre agradece homenaje de la Escuela Francisco Arriarán

Señor Director: Me permito acudir a las columnas de la Sección "Cartas al Director" una de las más leídas de ese rotativo, para dejar constancia de mi gratitud de madre hacia la Dirección y cuerpo de profesores de la Escuela "Francisco Arriarán", que el 15 del presente, "Día de la Madre", nos brindó, a las madres de sus alumnos, un momento de grata y sincera emoción...

La figura del día

Señor Director: Me permito acudir a las columnas de la Sección "Cartas al Director" una de las más leídas de ese rotativo, para dejar constancia de mi gratitud de madre hacia la Dirección y cuerpo de profesores de la Escuela "Francisco Arriarán", que el 15 del presente, "Día de la Madre", nos brindó, a las madres de sus alumnos, un momento de grata y sincera emoción...

El Dr. Alberto Gainsa Paz, Director de "La Prensa" de Buenos Aires, que ha recibido el premio de El Hogar de la Libertad por su lucha en pro de la libertad de prensa.

**POB VIA AEREA SE DIRIGIO AYER A EUROPA** el doctor...  
**LA SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES** Benjamin...  
**MUNOZ**, suboficial mayor en retiro de la Ar...  
**EL MINISTERIO DE ECONOMIA Y COMERCIO** dictó ayer...  
**SINDICATO PROFESIONAL DE CURTIDORES** de San...

**la Escuela Anexa del Liceo Manuel de Salas**

Con asistencia de los Ministros de Educación don Bernardo Leighton y de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado; del Rector de la Universidad, don Juvenal Hernández, fue inaugurado el nuevo edificio para la Escuela Primaria Anexa al Liceo Manuel de Salas. "Al recibir oficialmente esta magnífica obra de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, deseo expresar a su cuerpo directivo, a sus técnicos, al personal especializado en trabajos de construcción y a cada uno de los empleados y obreros que con su esfuerzo han contribuido a hacer realidad este proyecto, los más fervorosos agradecimientos de todos los que componen esta comunidad de vida que es el Liceo Experimental "Manuel de Salas", expresó la Directora del establecimiento, señorita Florencia Barrios T.



Un aspecto del nuevo y hermoso edificio construido para la Escuela Primaria Anexa al Liceo "Manuel de Salas", primer gran liceo experimental chileno, que dirige la señorita Florencia Barrios Tirado.

**FUE INAUGURADA LA EXPOSICION DEL KENNEL CLUB**

Con un público que llenaba casi totalmente las aposentaduras del Estadio de la Escuela de Carabineros, se inauguró ayer la 28.ª Exposición Canina del Kennel Club de Chile, preparada por el Directorio de Santiago. Dociientos cincuenta perros de todas las razas concurrieron al torneo canino de ayer, destacándose en especial los perros recién importados de las razas Collie, Ovejero Alemán, Pointer, Boxer, Poodle, Doberman, etc. Llamaron especialmente la atención del público los curiosos perros chinos de la raza Chow Chow, que tienen la lengua azul, los antiguos ovejeros ingleses, raza aún desconocida en Chile, y los perros nacidos en la Antártida, descendientes de los perros que tiran los trineos de los destacamentos militares de esa zona.



Señoritas María Gloria Mac Kendrick y Mariú Dagorret, con dos hermosos perros pastores escoceses de raza Collie.

**HOY SE REUNIRA EL CONSEJO MINORISTA**  
 Con la asistencia de numerosas delegaciones de provincias, se reunirá hoy a las 15 horas en su primera sesión ordinaria, el nuevo consejo ejecutivo de la Confederación del Comercio y la Industria Minorista de Chile, elegido recientemente en la sexta Convención de Talca, bajo la presidencia del titular señor Luis Molina Betancourt. Se tratará la constitución y orden de precedencia de los consejeros de dicho consejo; firma del acto de la convención; resultado de las entrevistas con algunas autoridades; nombramiento del comité relator de la campaña y plan de previsión social para el gremio; problema económico y financiero de la Confederación y próximas reuniones en las ciudades de Curicó y Valdivia.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO VICUNA MACKENNA**  
 Se arrienda departamento con dormitorio, living-comedor y dependencias. TELEFONO 36696. Entrega: Lo noviembre

El programa de la inauguración incluyó coros a cargo del alumnado, trozos de música por la Banda de la Escuela de Cadetemen, y una presentación coral de la Escuela Primaria anexa, dirigida por la profesora señora Berta Valenzuela. A nombre de la Sociedad Constructora habló su vicepresidente, don Carlos Silva Figueroa.

**SEMANA DEL QUIMICO-FARMACEUTICO SERA A FINES DE OCTUBRE**

Con motivo de cumplirse nueve años de la dictación de la ley 7.205, que creó el Colegio de Farmacéuticos de Chile, durante la semana comprendida entre el 28 de octubre y el 3 de noviembre se efectuarán diversos actos oficiales para conmemorar esta conquista profesional. El programa comprende charlas científicas, a cargo de los profesores de la Facultad de Química y Farmacia, y del catadrático argentino don Santiago Celis, que ha sido especialmente invitado para participar

**Nueva directiva de la Asociación de Ingenieros**

Por renuncia colectiva de la Junta Ejecutiva de la Asociación de Ingenieros de Chile, en sesión de fecha reciente se designó en su reemplazo la siguiente: Vicepresidente, ingeniero Luis Rojas J.; secretario general, ingeniero Jorge Orphanopoulos M.; tesorero, ingeniero Federico Lastra F.; y prosecretario, ingeniero Enrique Muznizaga.

La elefanta Fresia hizo las delicias de los niños con sus curiosas pruebas, pero se negó a bailar cueca por falta de música. El estadio estaba materialmente cubierto de casuchas que asilaban a los perros, y el examen de las diversas razas se iba sucediendo dentro de una organización perfecta. Se efectuó la selección de razas, para continuar hoy con los concursos de grupos. El programa de hoy comenzará a las 9 horas, para continuar durante todo el día, incluyendo, además de los concursos de grupos, la presentación de los perros que hablan, los ovejeros alemanes adiestrados, los alumnos de la escuela para perros, el Coro de la Universidad de Chile, el concurso de elegancia deportiva, reservado a las damas, y la repartición de los grandes premios que han estado en exhibición.

**El Día de la Madre en iglesias evangélicas**

Las congregaciones evangélicas celebrarán mañana actos especiales en homenaje al Día de la Madre. En la Iglesia Evangélica Metodista, estos actos serán los siguientes: —Primera Iglesia Metodista, Avenida Portales 2610, estudio bíblico, a las 10 horas. A las 11.15 horas, programa del Día de la Madre. A las 20, servicio de alabanzas, oración y evangelización. —Sargento Aldea 1045. A las 10 horas, escuela dominical. A las 11, servicio de homenaje a la madre. A las 20, evangelización. —Muñoz Gamero 671, estudio bíblico a las 10 horas. Sermón a las 20. La entrada es libre y se invita al público.

**DECLARACION DEL SR. JAVIER G. MUIRHEAD**

La Comisión de Expertos Norteamericanos que en el mes de agosto pasado visitó nuestro país, practicó, por vía simplemente informativa, algunos estudios analíticos respecto al funcionamiento de nuestros ferrocarriles, llegando a la conclusión de que con la implantación de métodos y sistemas nuevos, como los que existen ahora en Estados Unidos, era factible introducir fuertes economías en el presupuesto de la empresa, sin perjuicio de realizar al mismo tiempo un plan de mejoramiento general en los servicios, expresa el señor Javier Muirhead, representante general de la Personnel Development Corporation en nuestro país, refiriéndose a una información aparecida en nuestro diario. Agrega el señor Muirhead que la presentación hecha al Ministerio de Obras Públicas ofreciendo los servicios técnicos de la organización que representa no tiene relación alguna con la resolución adoptada por esa

**FALLECIO ANTIGUO MIEMBRO TECNICO DEL PERIODISMO**

Ha dejado de existir el señor Juan Rivera Villaseca, quien prestó servicios durante largos años en diferentes diarios de la capital, como miembro del personal técnico. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo de su domicilio de Pedro Lagos 1073. A las 11 horas se oficiará una misa en la Parroquia de la Santísima Trinidad, ubicada en San Francisco, co con Ruble. Secretaria de Estado que designa una comisión mixta, formada por el Ministro de Obras Públicas, cuatro representantes del Congreso, el Director General de Ferrocarriles, un delegado del Ministerio de Hacienda y otros funcionarios designados para abocarse al estudio de la reorganización y nueva estructuración de los Ferrocarriles del Estado.

**PARCELACION**  
**Sto. Domingo**  
**PARCELAS de WEEK-END**  
**A 10 MINUTOS DEL BALNEARIO**  
**\$5 EL M<sup>2</sup>**  
**CON PLANTACION**  
**VENTAS por CAJA de EMPLEADOS PUBLICOS**  
 con fondos del 8,33% y préstamo 6 meses sueldo  
**SIN PIE \$1.000.- MENSUALES**  
**40 Ultimas parcelas!**  
**RAUL VIAL Y CIA.**  
 ESTADO 25-52 PISO - TEL. 68 663

**JUEGOS DE FINA PORCELANA**  
 Recién recibidos  
 De procedencia Francesa y Alemana, de las afamadas marcas  
**LIMOGES, MASSE, SURGET y ARZBERG.**  
 Ftc.

Un suntuoso surtido en juegos de mesa, para te, para fruta al jugo, etc., encontrará en nuestro  
**DEPTO. BAZAR Y MENAJE 2.º piso**

**CASA GARCIA**  
 LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE  
 ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.



# MAESTROS DISTINGUIDOS FUERON PREMIADOS POR EL ROTARY CLUB

Hoy es el día de la religión y la moral en Semana del Niño

## Carta abierta a Su Excelencia el Presidente de Chile

Señor Presidente de la República de Chile.

Presente.

Excelesimísimo señor: La Federación de Curtidores de Chile, organización que cobija en su seno a todos los obreros curtidores del país, tiene el agrado de saludarle y manifestarle la angustiosa situación por que atraviesan los curtidores de Chile desde hace varios años, habiéndose agudizado esto en los últimos meses del presente año, con la paralización casi total de las industrias de curtido, a raíz de la falta de cueros en el país, que es una de las materias primas con que trabaja esta industria. Reconocemos nosotros que eso se deriva de la poca ganadería que existe en el país. Pero consideramos que esto puede solucionarse trayendo cueros de la República Argentina, por lo que autorizamos la entrada de este artículo tan esencial para la industria de nuestro país, para así con esta franquicia la industria mencionada pueda trabajar normalmente, siempre que entre una cuota de OCHENTA MIL cueros anuales, y así los obreros de las industrias de curtido, calzados y talabarteros, puedan trabajar y ganar su sustento diario, para hacer frente a las circunstancias que nos presenta la vida.

También sugerimos que se estudie la posibilidad de buscar cueros en el extranjero para el excedente de calzado que se fabrica en el país, porque consideramos que este artículo puede competir en calidad y en presentación con el de cualquiera de los otros países. Excmo. señor: solicitamos de usted que se sirva considerar la solución de la grave situación de los fallecidos, a las 11 horas.

El ex presidente del Rotary, don Julio Levin Urrutia, disertará por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, a las 13 horas, sobre el Día de la Religión y la Moral, y el actual presidente rotario, don Ignacio Uriarte, hablará por Radio Cooperativa Vitícola, a las 14:15 horas, sobre las características y significado de la Semana del Niño, que termina hoy.

de esta industria, a base de los dos puntos que indicamos, porque con esto traerá la tranquilidad a miles de hogares de obreros que se sustentan en los salarios que se ganan en este ramo, y también que con esto se contribuirá al progreso de esta importante rama industrial del país.

Por lo tanto, esperamos que Vuestra Excelencia nos ayude en esta grave situación por que atravesamos en nuestros hogares, a raíz de la falta de trabajo en el ramo que laboramos. Los dirigentes de la Federación de Curtidores de Chile nos suscribimos de V. E., quedando a sus órdenes. Por el Consejo Directivo Nacional:

VICTOR ARIAS G., Secretario General.

Santiago, 21 de octubre de 1951.

## AVIÓN DE LA FACH SE ACCIDENTA; LOS PILOTOS ILESOS

ANTOFAGASTA, 20. — A las 12.33 horas de hoy descoló desde el puerto aéreo de Cerro Moreno el avión de la Fuerza Aérea, "Yugoslav Sikorski" 367, pilotado por el subteniente don Sabino Poblete, llevando como pasajeros al subteniente señor Ga. reycochea y al mecánico, sargento Silva. En vista de que el avión no aterrizó en Tocopilla a las 12.50 horas, como debió hacerlo, se inició su búsqueda. Desde la base de Los Condóres, en la que se halla el avión, el subteniente fue encontrado, rumbo a Antofagasta, sin poderlo ubicar.

Se hizo entonces el encargo a los aviones de la Línea Aérea Nacional, dos de los cuales, el Douglas 188, a cargo del comandante don Zúñiga y el De Havilland, a cargo del comandante Burr, lo ubicaron a las 3.05 de la tarde, en una hondonada a quince kilómetros al Este, en línea recta, de Cobliza. El avión estaba aparentemente en buenas condiciones, excepto el motor que aparece a un lado. Los tres tripulantes se hallaban a poca distancia de la máquina, pareciendo que uno de ellos se encuentra herido.

Un avión North American, de la base de Los Condóres, llegó hasta el sitio del accidente de



Héctor Carrión L., director de la audición infantil "Aladino y su Compañía Maravillosa", que hoy cumple doce años de vida.

jando caer una bolsa con elementos de primeros auxilios, agua y frazadas. Por su parte el avión de Cobliza, en un momento en que el piloto señor Armando Muñoz, lanzó víveres y agua. Por tierra salió desde Tocopilla una ambulancia de la Cruz Roja y una camioneta de la familia Poblete, con parientes del piloto, llevando a carabineros y primeros auxilios, pero como parece que será difícil llegar hasta el sitio del accidente por el lado de la costa, se dispuso el envío de auxilios por el interior de la pampa, pidiendo la ayuda de la ambulancia de la Defensa de la Costa de Tocopilla.

## ESPERAN ENCONTRARLOS HOY

TOCOPILLA, 20. — El avión de la FACH que salió de Cerro Moreno en dirección a Tocopilla, se perdió altura en las cercanías de Cobliza, incrustándose en una hondonada. Venía pilotado por el subteniente Sabino Poblete, hijo de un conocido comerciante de esta ciudad. Aviones de Tocopilla lo ubicaron a más o menos 20 kilómetros de Cobliza, lanzándole agua y alimentos. Los pilotos vieron salir de los escombros del avión a los tres pasajeros que hicieron señales de que se encontraban ilesos. Debido a que el sitio del accidente es de muy difícil acceso, los tripulantes deberán permanecer ahí, por lo cual también se les lanzó frazadas.

Cuadrillas de salvamento se encuentran ya en las cercanías del lugar del accidente para en las primeras horas de mañana domingo subir hasta el sitio en que se hallan los aviadores y traerlos a este puerto. — (ENZO POLCH, corresponsal).

## INCENDIO, ANOCHE, EN AVENIDA ESPAÑA 72

Anoché, a las 22 horas, en Avenida España 72, se declaró un incendio que consumió esa propiedad, y causó perjuicios por el agua en las casas vecinas, sirviendo con los números 78 y 82.

Las dos primeras son de propiedad del señor Ernesto Schilling Campos, quien avaluó los daños en 900 mil pesos y las pérdidas por enseres, en \$ 500.000. Tenía seguros por \$ 200.000 en la Caja de Ahorros de Empleados Públicos. La casa del N.º 78 era habitada por el señor Wenceslao Castro Zamudio.

El plan, al cual nos hemos referido en anteriores informaciones, consulta, en primer término, substanciales modificaciones en la Plaza Argentina, para continuar estos trabajos hasta Las Rejas.

## ENSANCHARAN SECTOR DE ALAMEDA-PONIENTE

Las expropiaciones extraordinarias de los inmuebles ubicados en Alameda Bernardo O'Higgins 4128 y 4340, fueron aprobadas definitivamente, lo que permitirá iniciar, en el curso de los próximos meses, el ensanche del sector poniente de nuestra principal avenida.

El plan, al cual nos hemos referido en anteriores informaciones, consulta, en primer término, substanciales modificaciones en la Plaza Argentina, para continuar estos trabajos hasta Las Rejas.

## AUDICIÓN RADIAL INFANTIL CUMPLE HOY DOCE AÑOS

Hoy cumple doce años de vida la audición que tan acertadamente dirige Héctor Carrión Lemos, "Aladino y su Compañía Maravillosa". Esta audición está destinada a los niños y se radia todos los días por las ondas de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Para celebrar este aniversario se pondrá en escena el cuento Aladino y su Lámpara Maravillosa, a las 10.30 horas en el Teatro Santiago. "Durante estos doce años —no dice el señor Carrión— se ha realizado una labor inmensa. Nuestra compañía está formada por niños y de ella han salido innumerables figuras que hoy en día actúan en la radiofonía. Una de ellas es Diana Ross quien se encuentra en Gran Bretaña viajando para la BBC de Londres. También fue actor nuestro Mario Vial Wolf que fuera condecorado por el Gobierno de los Estados Unidos por sus acciones en Corea".

Héctor Carrión es profesor de Matemáticas y Castellano, profesión que ha abandonado para dedicarse por entero a la hermosa obra que dirige. Esta obra no sólo se limita a las audiciones radiales. Cuenta con la ayuda de tres médicos, padres de niños auditores, los que atienden



REVISTA DE GIMNASIA.— Brillantes caracteres adquirió la presentación gimnástica que ayer tarde hicieron los alumnos de la "United States Academy", a cargo de los profesores señora Magda Pape, Sr. Víctor Schmideke, señora Fresia Hein y las señoritas Ofelia Gannessa, Perla Charpentier y Nelly Jara, revelando una preparación metódica y un exacto conocimiento de las modernas orientaciones de la cultura física, concebida como deporte y elemento coordinador de las actividades intelectuales. La actuación de profesores y alumnos fue premiada por los aplausos de los asistentes.

## EN LA CORTE PROCESO POR LA CONJURACION

A fines de la próxima semana, la Corte de Apelaciones habrá de fallar en segunda instancia en el proceso instruido por el Ministro señor José María Eyzaguirre, a raíz de la reciente conjuración de tipo totalitario. Esta revelación fue hecha ayer en esferas allegadas al Tribunal, poco después de recibirse las apelaciones de las defensas de los reos en contra del fallo de primera instancia. La misma fuente dijo que será rechazada toda petición de los reos, que pretenderían obtener su exculpación, por cuanto el delito cometido por los procesados no les permitirá acogerse a esta gracia judicial.

Es posible que mañana se sorte en la Corte de Apelaciones la Sala a la cual habrá de corresponderte ver en segunda instancia este proceso. Una vez que la Corte dicte su sentencia, la causa quedará definitivamente cerrada, por cuanto la Ley de Defensa de la Democracia no contempla los recursos de casación a la Corte Suprema de Justicia.

## FUE ATROPELLADO AYER UN MAYOR DE CARABINEROS

El mayor de Carabineros señor Alberto Tasterá Aranda, que viajaba en una motocicleta, resultó herido al ser embestido por una camioneta. El accidente ocurrió a las 11.15 horas de ayer en Victoria con Chile, informando que el responsable había sido el chofer Gilberto Muñoz Cárcano, de la camioneta OB 57, el cual fue detenido. El oficial de Carabineros, después de ser atendido en la Posta Central de la Asistencia Pública, fue enviado a su domicilio.

## FUNERALES DE SILVA SE EFECTUARON AYER

Más de tres mil personas, en su mayor parte curiosos, acompañaron ayer hasta el Cementerio General los restos de José Raúl Silva, fusilado al amanecer del viernes. Silva fue sepultado en el patio 15, después de una ceremonia evangélica, durante la cual los pastores metodistas rezaron por el descanso de su alma.

CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO EXTERIOR • FIN

## ALGODONES Y SEDAS

CUADRILLE de algodón . . . . .	\$ 35.60
FLOREADO dibujo, muy fino . . . . .	67.—
ESTAMPADO de algodón, clase extra . . . . .	69.40
ALSECIANO Floreado, clase especial . . . . .	79.—
FLOREADO importado, exclusivo . . . . .	87.60
TROBRALQUIME, muy fina, floreada . . . . .	93.80
ALGODON, dibujo de gran moda . . . . .	99.80
GRAN novedad para solera, estampado de algodón fino . . . . .	117.—
FLOREADOS de hilo inglés, fina calidad . . . . .	141.20
RAYON de seda floreado, muy finos, saldos . . . . .	115.—
IMPRIME en fina seda, dibujo exclusivo, de gran atracción . . . . .	140.—
RAYON floreado, muy fina clase, dibujo exclusivo . . . . .	\$ 170.—
RAYON NYLON, muy fina clase, gran variedad de colores . . . . .	175.—

*Sederia*

## ABOGABIR

RECOLETA ESQ. LASTRA

## BARRIO RESIDENCIAL AVENIDA CRISTOBAL COLON

En un sector totalmente edificado, ofrecemos la oportunidad para adquirir su sitio con urbanización completa y movilización de micros y buses por las avenidas Hernando de Magallanes y Cristóbal Colón.

### PRECIOS DESDE \$ 85.000.--

ACEPTAMOS OPERACIONES POR INTERMEDIO DE CAJAS DE PREVISION, APROBADAS O POR APROBARSE

### CONSTRUCCIONES: precios desde \$ 400.000.--

Bungalows que constan de: living, comedor, 2 y 3 dormitorios, toilette completa, cocina, pieza y baño de servicio.

A cargo de: SOCIEDAD CONSTRUCTORA ADRIASOLA SILVA Y CIA.

Consulte antecedentes en

## JARAS y SOTTA y CIA

CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

ARTURO JARAS BARROS HUMBERTO VALENZUELA G. DANIEL SOTTA BARROS EMILIO SERRANO V. R. CALLE LA BOLSA 64 • TERCER PISO • FÓNOS 61524-88129



MATRIMONIO VELASCO-SANCHEZ-PILGRIM MORALES.— Señorita Mariol Pilgrim Morales, cuyo matrimonio con don Fernando Velasco Sánchez, será bendecido hoy privadamente...

MATRIMONIO GONZALEZ SCHULTZ-CORREA SALAS.— Hoy a las 17.30 horas en la Capilla de los RR. PP. Alemanes será bendecido el matrimonio de la señorita Josefina Correa Salas con el señor Gastón González Schultz.

En la ceremonia religiosa serán testigos de la novia, los señores Salvador Correa Ovalle, Jorge Salas Hurtado, Ramón Rivas Freire, Samuel Correa Salas y Enrique Campino Quesney...

En la ceremonia civil, por parte de la novia, serán testigos, la señora Cristina Nordenflych de Schmidt y los señores Julio Salas Hurtado...



Señorita LELIA JUSTINIANO PRENDEZ, cuyo matrimonio con el señor Carlos Escudero Alvarado, será bendecido hoy a las 12 horas en la Iglesia de El Sagrado Corazón...

BAUTIZO.— Por el Pbro. señor Fernando Palacios G. R., ha sido bautizado Eugenio Palacios Labbé, hijo de don Ernesto Palacios G. R. y de la señora Mercedes Labbé de Palacios.

ALMUERZO EN EL CLUB DE LA UNIÓN.— El almuerzo mensual del Salón Colorado del Club de la Unión, se llevará a efecto el sábado próximo a las 13 horas...

EN MEMORIA DE ROTARIOS FALLECIDOS.— Con motivo de celebrarse hoy el Día de la Religión y la Moral de la Semana del Niño, se dirá una misa en memoria de los rotarios fallecidos...

NACIMIENTOS.— En la Maternidad de la Clínica Tarnier han nacido: Una hija del señor Fernando Ruiz Zegers y de la señora Luz María Zepeda de Ruiz.



Señorita ELBA BRAVO DE LA PAZ, cuyo matrimonio con el Sr. Juan Bonelli González se efectuó ayer en la Parroquia de San José de la Paz...



EN EL NURIA.— Manifestación ofrecida por el Directorio y empleados de Gibbs y Cia. (seguros), a don Alberto Véliz Vizcarra, con motivo de haber cumplido 40 años de servicios...

MATRIMONIOS.— Se ha fijado para el domingo 25 de noviembre próximo el matrimonio de la señorita Carmen Cortés Jara con el señor Francisco Javier Cristi Taulis.

—Ayer se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Fresia Cervantes N. con el señor Alfonso Salgado R.

ENFERMOS.— Mejor de salud, después de la gravísima enfermedad sufrida, se encuentra el señor Pompeyo Vilá Gabernet.



LUCYTA GERLACH ZUNIGA



MATINEE INFANTIL.— Al cumplir su primer año de edad Lucyta Gerlach Zuniga ofreció sus amiguitas una simpática matinee en su residencia de Avenida Diagonal Sur 894...

Advertisement for Maybelline eye makeup, featuring a woman's face and the text 'Maybelline (IMPORTADO) el de mayor venta en el mundo'.

Advertisement for 'SU DESTINO LE DIRA MADAM HELEM', featuring a question mark icon and text about a fortune teller.

Advertisement for 'SEDAS' (Silks) by 'SEDERIAS "LUXOR"', listing various silk products and prices.

Advertisement for 'Pasta ESMALTINA' (Enamel Paste) for teeth, showing a woman's face and the product name.

Advertisement for 'SU DESTINO' (Your Destiny), offering fortune telling services.

Advertisement for 'DR. OYANEDEL', listing medical services and clinic location.

Advertisement for 'GABARDINAS' (Coats) by 'SEDERIAS "LUXOR"', featuring various styles and prices.

Advertisement for 'Dama de compañía OFRECESE VIAJE' (Travel companion offered), listing services and contact info.

Advertisement for 'CURSOS DE MODAS' (Fashion Courses) at 'ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION', listing course details.

Advertisement for 'Rosby' decorative items, including figurines and vases.

Advertisement for 'LA CASA DEL CARNAVAL', offering costumes and accessories for parties.

Advertisement for 'Señorita' hair salon, offering hair styling and beauty services.

Advertisement for 'IN MEMORIAM', offering memorial services and obituary notices.

Advertisement for 'LA CASA DEL CARNAVAL' (continued), detailing costume options.

Advertisement for 'Señorita' (continued), listing more salon services.

Advertisement for 'EN LA SOCIEDAD BOLIVARIANA', listing social events and meetings.

Advertisement for 'CIRÓ' hats, featuring various styles and prices.

Advertisement for 'CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA' (Home Economics Course), listing course details.

Advertisement for 'CONFERENCIAS, EXPOSICIONES' (Conferences, Exhibitions), listing various events.

Advertisement for 'MEDIAS NYLON "LABAN"', listing various styles and prices.

Advertisement for 'CRETONAS DE LINO' (Linen Cretones), listing various styles and prices.



# EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO

LA NACION.—Domingo 21 de octubre 1951—17

El Rotary es una Institución Internacional de hombres de negocios y profesionales unidos para practicar y divulgar el Servicio. La Institución tiene su origen en la ciudad de Chicago de los Estados Unidos, el 23 de febrero de 1905 y fue fundada por el abogado Paul Harris. Es, en consecuencia, la más antigua de las organizaciones de su índole.

El abogado Harris, llevado por una inquietud superior había realizado a principios del siglo un largo viaje por los Estados Unidos y parte de Europa, durante el cual pudo comprobar que los principios de ética en el campo de los negocios y de las profesiones sufrían una intensa crisis. Esta impresión fue confirmada al instalar en Chicago su estudio profesional, y al

tomar contacto con individuos de las más variadas esferas. El lucro por el lucro mismo parecía ser el móvil principal de los hombres de trabajo. Su propia experiencia fue, pues, lo que le indujo a estudiar la posibilidad de crear una Institución que consagrara todos sus esfuerzos a la promoción de un sentido más elevado del trabajo, haciendo de él un instrumento de servicio y de utilidad social.

Sus inquietudes cristalizaron a una reunión, a la que invitó a tres amigos, el ya indicado 23 de febrero de 1905. Rotary nació, entonces, como un ideal de convivencia.

Cabe hacer notar que en la primera reunión provocada por Paul Harris, los cuatro asistentes representaban otras tantas actividades, lo que dió lugar al establecimiento del sistema de Clasificaciones, que caracteriza a Rotary en todos los lugares de la tierra.

Este sistema significa que cada Club debe integrarse por personas dedicadas a labores diferentes, y su estricta aplicación permite que el Ideal Rotary llegue por medio de sus socios a los más variados sectores de la comunidad.

Desde el día mismo de su fundación, la Institución Rotaria ha establecido la más absoluta preeminencia en cuestiones de carácter político y religioso.

Rotary respeta todas las ideologías, y señala que el mejor de sus miembros será aquel que mejor sirva sus personales inclinaciones. Este sentido de la tolerancia ha hecho de Rotary un oasis de entendimiento y comprensión, cuya importancia se agiganta en medio de las pasiones que suscitan los grandes problemas humanos.

Por encima de los hechos de carácter material, Rotary es fundamentalmente una posición ante la vida. Buscan en los hombres un elemento común de unidad cual es el espíritu de servicio; y disponiendo de las fuerzas maravillosas de la amistad, entrega ese ideal a la comunidad, a la patria y al mundo.

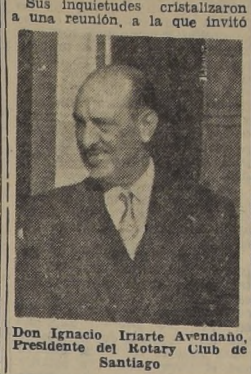
**¡ALO! ¡ALO! MADRES FUTURAS**

Madame Anny, especialista en trajes maternales, ofrece 80 diversos modelos de batas prácticas, elegantes dos piezas, modelo para playa y campo.

**GROWING DRESS.** Satisfacen el más refinado gusto. Paldas mágicas, exclusividad de Madame Anny, caracterizadas por contar con dos aletas reguladoras para los diferentes períodos de gravidez, modelos únicos, y son PATENTADAS. Venta exclusivamente aquí. Precios bajísimos. Provincias contra reembolso. Hechuras sobre medida.

Morandé 631, tercer piso — Depto. 31 — Teléfono 84077

**HAY ASCENSOR**



Este sistema significa que cada Club debe integrarse por personas dedicadas a labores diferentes, y su estricta aplicación permite que el Ideal Rotary llegue por medio de sus socios a los más variados sectores de la comunidad.

Desde el día mismo de su fundación, la Institución Rotaria ha establecido la más absoluta preeminencia en cuestiones de carácter político y religioso.

Rotary respeta todas las ideologías, y señala que el mejor de sus miembros será aquel que mejor sirva sus personales inclinaciones. Este sentido de la tolerancia ha hecho de Rotary un oasis de entendimiento y comprensión, cuya importancia se agiganta en medio de las pasiones que suscitan los grandes problemas humanos.

Por encima de los hechos de carácter material, Rotary es fundamentalmente una posición ante la vida. Buscan en los hombres un elemento común de unidad cual es el espíritu de servicio; y disponiendo de las fuerzas maravillosas de la amistad, entrega ese ideal a la comunidad, a la patria y al mundo.

La existencia de cuatrocientos mil rotarios en ochenta y dos países o regiones geográficas representa un factor espiritual que cada día se hace sentir más hondamente en todas las latitudes. Es oportuno meditar acerca de la enorme significación de un movimiento inspirado en el afán de contribuir a la formación de un mundo mejor. Nada hay oculto ni secreto: en todo el mundo los Clubs Rotarios se reúnen en lugares públicos, y a sus sesiones tienen

**JUEGO DE COPAS**

Cristal cortado, fino y cristal, 76 piezas, 12 personas,

**\$ 1.900.— YUNGAY**

Repuestos en todos los modelos y adaptaciones de juegos importados. En todo tallado.

**PUCHILLERIA**

ELKINGTON — RODGERS — DIXON — COMMUNITY — PLATA FINA — AKIN ONEIDA — SILCO — SOLINGEN — ARBOLITO — ACERO INOXIDABLE — ALPACA INOXIDABLE de 172-169-156-122 piezas. Juego de 84 piezas, importados, garantizados, etc.

**\$ 2.200.—**

**JUEGOS PORCELANAS**

BAVARIA — LIMOGES — ROSA CHINA — INGLESA — BELGAS, 12 personas, 84 piezas, Carrascal, con filetes:

**\$ 3.000.—**

RIVERA 1444 — FONO 60083

INDEPENDENCIA, ALTURA 400

**Si...**

*Yo tomo*  
**Alimento ARENS!**

*...por eso me mantengo sano ...y bien nutrido.*

**CUNAS Miguelina**

EL NIDO IDEAL PARA SU GUAGUA

CUNAS completas con colchón y almohada desde **\$ 1,600.—**

SABANAS hilo, **\$ 300.—**

SOBRECAMAS raso, **\$ 580.—**

CAMITAS portátiles para viajes, en seda floreada, **\$ 600.—**

COCHES-CUNAS para muñecas,

**SE RECIBEN HECHURAS**

FONO 34852

**HUERFANOS 615**

**Semana del Niño**

**ROTARY**

Afiche de la Semana del Niño cuya publicación se ha debido a una gentileza de la **ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.**

con su cadena de Hoteles de Turismo:

Gran Hotel de Chillán;	City Hotel, de Concepción;
Hotel Pucón, de Pucón;	Gran Hotel Turismo, de Puerto Varas;
Hotel Pacífico de Arica;	Hostería Tejas Verdes, de Llo-Lleo.

**ROTARY CLUB**



# La Semana del Niño proyecta sus nobles inquietudes sobre el futuro de la patria



Oscar Hernan Reeves E.



Juan Miguel Abogabir Said

Por Sergio Pumarino (Secretario Ejecutivo del Rotary Club de Santiago)

Quienes conocen a Rotary y sus fines, saben que una de sus preocupaciones preferidas es la que dice relación con la juventud y sus problemas. Como organización que sirve a la colectividad, no podría dejar de mano uno de los aspectos más importantes en el desarrollo de los

pueblos: la felicidad de sus niños, el bienestar espiritual de quienes son el alma de las naciones. Rotary no olvida que los niños moldean a su patria como fueran moldeadas sus almas.

Por eso es que desde hace 24 años se celebra en Chile, sin interrupción, la Semana del Niño, jornada que se destina a despertar en la conciencia de nuestro pueblo el interés por solucionar los agudos problemas que aquejan a la juventud.

La idea de incorporar a los programas de trabajo de los Rotary Clubs, el estudio y solución de los problemas de la infancia y la necesidad de destinar una semana a su manifi-

tación en la localidad, surgió en Nueva York en 1920 y desde entonces ha cundido por el mundo entero. Muy pronto los informes que recibía la oficina de Rotary International en Chicago, demostraban que la idea lanzada de Nueva York, encontraba asidero firme en las conciencias del mundo. Hoy, en cada rincón de la tierra, donde hay un Rotary Club, hay también espíritus que vibran entusiastas por dar al niño instantes de felicidad.

En nuestro país se inició su celebración en 1927 y fué Valparaíso el primer Club que la contempló en sus programas. Desde entonces y año tras año, ha ido adquiriendo las características que hoy se conocen.

Ya en 1936 los clubes nacionales, celebraron con brillo esta semana de exaltación interior y cinco años más tarde luego de acordarse en la Conferencia Tri-distrital de Santiago en 1938, la simultaneidad de la celebración, ella adquirió un amplio sentido nacional; participaban de sus beneficios más de 450 mil niños y no menos de mil instituciones diversas prestaban su apoyo.

Rotary, en esta forma, había logrado crear un clima favorable a la consideración de los problemas relacionados con la formación moral del niño, su sa-

lud, su vida de hogar, su significación para la sociedad.

La Semana del Niño, iniciada como una actividad propia del Rotary Club de la localidad, en la fecha por éste indicada como la más conveniente, y realizada por ello dentro de los marcos restringidos de su campo de acción y como una manifestación aislada de los propósitos rotarios en beneficio del niño, se transformó, como dejamos dicho, en una verdadera institución de carácter nacional y la voz sonora, por lo justa, de los "Amigos de las Escuelas", se escuchó conjuntamente en el país, desde Arica a Punta Arenas.

Se hizo comprender así a la ciudadanía toda que también era el niño susceptible de ser agasajado en una Semana que es suya.

No es de extrañar que el Supremo Gobierno acogiera en tan buena forma esta magnífica iniciativa, llena de amor y comprensión. Por ello fué que en 1940, por Decreto Supremo que lleva la firma del Presidente señor Aguirre Cerda, se declaró que el tercer lunes de octubre de cada año sería consagrado como Día de la Madre, facilitando en esta forma la labor de Rotary y prestando con su pre-

sencia, mayor solemnidad a los actos.

Como movimiento social de vigorosa amplitud, esta actividad bien apoyo eficaz de parte de las instituciones privadas que han sabido comprender la sana inspiración rotaria. Son estas razones que dejan en claro el porqué del éxito alcanzado con la Semana del Niño.



Don Benjamin Aguirre, Presidente de la Semana del Niño



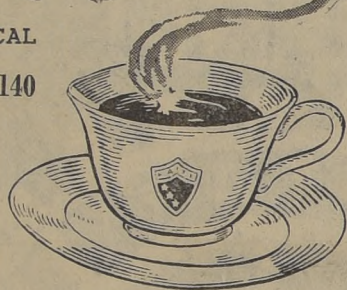
El aroma y calidad del "Haiti Coffee" hace feliz a la madre y a su hijo!

CONSUMALO EN SU LOCAL

HAITI COFFEE - AHUMADA 140

o llévelo en su envase original a su hogar.

HAITI COFFEE: La mezcla más apreciada del mundo



Jorge Anuar Liabur

## SEÑORITA

Independiese; gane 200 pesos diarios aprendiendo a tomar puntos de medias con la

"MODERNA MAQUINITA AUTOMÁTICA"

de valor de \$ 100.— Práctica, garantida. Facilísimo manejo. Por docenas \$ 840.— Reembolsos a provincias.

Pasaje Matte 50-B. Quiosco medias, hdo Casa Japonesa

## SIGLOFF

EL REY de los Algodones

Creas - Terceros - Lienzos - mezcillas - Coti - Brines - Estampados - Damascos - Piqué - Céfitro - Cretona - Gabardinas

SANTO DOMINGO 1031

## ALGO NUEVO

• PRACTICO  
• ECONOMICO  
• INCOMPARABLE

## Lapiz-Pasta

No pierda tiempo buscando repuestos de pasta. EL LAPIZ-PASTA le resuelve este problema.

El sencillo LAPIZ-PASTA, fabricado en material plástico, es lo más indicado para obsequios de Regimen y Propaganda. Se venden en diferentes colores y en dos portes:

No 1.—(Largo 12 cms.), c/u., \$ 30.—  
DOCENA, \$ 300.—

No 2.—(Largo 14,5 cms.), c/u., \$ 35.—  
DOCENA, \$ 350.—

A provincias se despacha el mismo día, contra reembolso. Por mayor, precios especiales.

Casa FIONA UNION CENTRAL 1063 - COST. METRO

Para Su Bebé... Algo Bueno y Agradable



El delicado sistema digestivo de los niños requiere alimentos suaves y asimilables, que sean al mismo tiempo nutritivos y agradables

La Fosfatina Falières reúne estas condiciones en alto grado. Esta compuesta de féculas y fosfatos científicamente combinados. Es un complemento dietético suave y brosimoso. Ideal para niños, ancianos y convalecientes en general

Debido a sus excelentes cualidades la Fosfatina Falières ha sido por muchos generaciones el alimento preferido de los hogares. Su popularidad se debe a su calidad

Pida la legítima Fosfatina Falières

Saludable Esquisita Económica  
Usela disuelta en leche

## FOSFATINA FALIÈRES

OFERTAS ECONOMICAS EN ARMONICAS PARA SUS NIÑOS:

ARMONICAS ALEMANAS

# "3 HERMANAS"

"3 Hermanas"  
24 agujeros 12 voces  
nuevo modelo con cadena  
\$ 75.—

"JAZZ BAND"  
Una armónica cilica perfecta  
28 voces... \$ 100.—  
32 voces... 115.—

"SCOUT"  
Afinación trémolo, perfecto sonido, exclusividad de la casa:  
Con 40 voces (40 agujeros)  
\$ 225.—

Por mayor, descuentos especiales. Reembolsos a provincias:  
CASILLA 1701

Casa FIONA UNION CENTRAL 1063 (cost. T. METRO)

Arroz con leche me quiero bañar con el jabón que usan papa y mamá.

Con este sí... con otro no... con "Espuma de Oro" me baño yo!

El jabón para toda la familia

No puede ser... Si señor!!! \$120

1 PLUMA FUENTE  
1 CARPETA  
DE FANTASIA QUE  
CONTIENE: 1 BLOCK  
PAPEL TELA, ROSA O  
CELESTE CON SOBRES  
1 BLOCK CARTA  
18 x 25 CTMS  
20 SOBRES  
INVOLUCRABLES, LIBRETA  
GOMA, LAPIZ Y TINTA

TODO POR \$120

IMPRESA LIBRERIA  
COLON  
COMPAÑIA 1007 SGO  
REEMBOLSOS

# Se da término hoy a la "Semana del Niño"

Finalidades de su realización y programa a que ha estado sujeta esta iniciativa rotaria

**LUNES 15: DIA DE LA MADRE**  
Finalidad Particular del Día.— Destacar y analizar el papel de

la madre en la formación física, moral e intelectual del niño; poner de relieve los problemas que afectan a la madre sin recursos y a las instituciones que la sirven y protegen.

**DESARROLLO**  
**TEATRO CONTINENTAL.**— El día anterior al "Día de la Madre", se realizará un acto público y entrega de premios a las madres consagradas por el cuidado de sus hijos.

**12 M. — EN UNA RADIO.**— Charla inicial de la jornada.  
**9.30 A. M. — VISITAS.**— Visita a las Maternidades de los Hospitales de Santiago y distribución de ajuares.

**Tarde y noche.— CHARLAS RADIALES.**— Los trabajos versarán sobre la finalidad particular del día.

**MARTES 16: DIA DE LA PATRIA Y LA FAMILIA**  
Finalidad particular del Día.— Enaltecer el valor del sentimiento patrio y la necesidad de manifestarlo en forma de cooperación al progreso y bienestar del país; destacar la importancia fundamental que adquiere la familia y el hogar en la formación integral del niño y señalar la responsabilidad que en el mismo sentido asumen los padres de familia.

**DESARROLLO**  
**10 A. M. — PLAZA BULNES.**— Homenaje a la Patria con asistencia de establecimientos militares y educacionales. Desfile ante los estandartes que simbolizan las glorias del Ejército y la Marina. Allocución patriótica.

**Tarde.— POBLACIONES OBRERAS.**— Actos en las poblaciones obreras. Entrega de premios a los hogares mejor constituidos.

**Tarde y noche — CHARLAS RADIALES.**— Los trabajos versarán sobre la finalidad del Día.

**MIERCOLES 17: DIA DEL PREESCOLAR, JUEGO Y RECREACION**  
Finalidad particular del Día.— Destacar los problemas que afectan al preescolar y la necesidad de concurrir a su solución; poner

de relieve la importancia que para el niño tiene el empleo adecuado del tiempo sobrante y estimular en tal sentido la acción de los organismos oficiales y particulares del país.

**DESARROLLO**  
**VISITAS.**— Durante el día serán visitadas diversas instituciones de servicio al preescolar.

**10 A. M. — FUNCIONES DE CINE.**— Funciones simultáneas para 80 mil niños en los diversos teatros.

**2 P. M. — EN EL ESTADIO NACIONAL.**— Asistencia de los escolares a un festival deportivo organizado en el Estadio Nacional por el Rotary Club de Nueva York.

**Tarde y noche.— CHARLAS RADIALES.**— Los trabajos versarán sobre la finalidad particular del día.

**JUEVES 18: DIA DE LA SALUD**  
Finalidad particular del Día.— Estimular el interés público por la higiene del niño, su aseo, su

alimentación y la prevención de accidentes; exponer el estado de los problemas relativos a la salud y alimentación del niño e interesar a éste por las reglas de higiene.

**DESARROLLO**  
**EN LA MAÑANA — HOSPITALES DE NIÑOS.**— Visitas por personas de buena voluntad previamente inscritas ante la Comisión de Señoras del R. C. a los Hospitales de Niños.

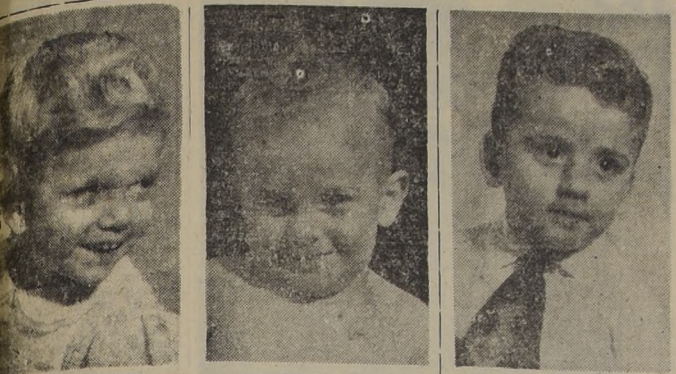
**VISITAS.**— Visita a diversas instituciones materno-infantiles. Tarde y noche — CHARLAS RADIALES. — Los trabajos versarán sobre la finalidad particular del día.

**VIERNES 19: DIA DE LA SOLIDARIDAD SOCIAL**  
Finalidad particular del Día.— Destacar los problemas que afectan al niño en situación irregular, y la necesidad de concurrir en su solución por la acción estatal y la iniciativa privada; dar

(PASA A LA PAGINA 20)

## NUESTROS NIÑOS

(Fotos, gentileza de Foto Estudio CHASKEL)



**¡LO QUE VA DE AYER A HOY!**

Ahora le ofrecemos una fotografía moderna, cuyo recuerdo durará para siempre. Nuestra especialidad en fotos para niños nos hace asegurarle una fiel reproducción.

**TODO EL DIA ABIERTO**

**FOTO ESTUDIO CHASKEL**  
EL FOTOGRAFO DE LOS NIÑOS

SANTIAGO-HUERFANOS 757, LOCAL 7-CAS. 9362 - FONO 88896-34291

*Ante-fac-tos Ma-dem-sa son los me-jo-res.*

**HASTA A LOS NIÑOS SE LES ENSEÑA A CONOCER LO MEJOR QUE SE FABRICA EN SU PAIS, COMO UN VERDADERO ORGULLO NACIONAL!...**

Mademsa fabrica toda clase de artefactos domésticos, que hacen la vida agradable y placentera.

Hermosas cocinas, calentadores para baño, estufas, escritorios metálicos, refrigeradores, lámparas de colgar, velador, escritorio, etc. Objetos de arte, trofeos, plaqué y fina cuchillería en diversos modelos y precios.

Lleve a sus niños al salón de exposición de nuestra organización, y permítale recrearse contemplando lo que se produce en nuestro país, por nuestra firma.

Será gentilmente atendido, y se le dará una explicación de todo.

**MADMSA**  
M. MATIAS COUSINO 174-TELEF. 62882

**UNICO LEGITIMO REFRESCANTE**

Sorbete le Guindas

**LETELIER**

Delicia de grandes y chicos

\$ 45.— LA DOCENA

**GASEOSAS DE CHILE**  
E. DELPORTE 1399-TEL. 40374

DESPUES DEL BAÑO DIARIO DE SU NIÑO

**TALCO ARENS**  
M.R.

INDISPENSABLE PARA SU CUIDADO E HIGIENE

**SOMBRERITOS DE PAJA**

Adornados y sin adornar  
VENTA POR MAYOR Y MENOR

Para la temporada, hemos recibido recientemente un extenso y lindo surtido en

**PAJA SUIZA**

Formas de paja para señoras y novedades para primavera

**FLORES Y VELOS FRANCESES**

**Samur**

— PUENTE 540 —  
GALERIA CATEDRAL — LOCAL 1044  
(Frente al Correo Central)

**JUNTE LAS PEPITAS DE LAS MANZANAS**

**Asproman**

**Manzanas "ASPROMAN" FUENTE DE SALUD**

Escuche los remates "ASPROMAN" en Radio "CORPORACION", Martes, Jueves y Sábados, a las 22.05 horas, y en Radio SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA, Martes, Jueves y Sábados, a las 20.35 horas.

Con Pepitas de Manzanas obtenga valiosos regalos y participe en la elección nacional de las Reinas del Trabajo.

**PIDA AL TELEFONO N.º 33852 QUE LE ENVIEN UN CAJON A DOMICILIO**

**MANZANAS**

VARIEDAD	COLOR	SABOR	PRECIOS		
			Primera	Segunda	Tercera
HOOVER	Roja	Acida	200.—	190.—	170.—
WHITE WINTER	Amarilla	Dulce	220.—	210.—	190.—
SOME BEAUTY	Roja-Amar.	Acida-Dulce	220.—	210.—	190.—
WINEAP	Roja	Acida	220.—	210.—	190.—
DELICIOUS	Roja-Amar.	Dulce	220.—	210.—	190.—
YELLOW NEWTON	Verde-Amar.	Acida-Dulce	240.—	230.—	210.—

Estos precios se recargan en \$ 15.— por cajón, por conducción a domicilio.

Cada cajón contiene 19 kilos de manzanas, y el número de manzanas que contiene cada cajón depende del tamaño de éstas.

El mayor o menor tamaño de las manzanas que Ud. solicite, no influye en el precio.

**ASOCIACION DE PRODUCTORES DE MANZANAS Y PERAS DE CHILE**







# Con record de Ehlers empezó la justa atlética

### PUISO 47'9 EN LOS 400 METROS PLANOS

En la posta corta hubo empate del registro nacional

Con una jornada magnífica, comenzó ayer en el Estadio Nacional el torneo internacional de atletismo, que opuso a las representaciones del Club Gimnasia de Buenos Aires y de la Federación de Chile. El primer evento fue el 400 metros planos, en el que el chileno Gustavo Ehlers, con un tiempo de 47'9, superó el registro nacional de 48'4, establecido por Ricardo Salinas en 1933.



GRAN SPRINTER.—Luciendo un magnífico estado de preparación, Fernando Salinas se impuso en los 100 metros planos, con 10'8. Luego formó en el equipo del Atlético Santiago que empató el récord chileno de la posta de 4 por 100 metros.

## 20 PUNTOS ADELANTE

El puntaje del atletismo en los distintos campeonatos quedó así:  
Campeonato internacional: 1. Atlético Santiago, 149 puntos; 2. Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires, 129 puntos.  
Campeonato femenino In-clubes: 1. Atlético Santiago, 42 puntos; 2. Universidad Católica, 32 puntos.  
Campeonato interescuelas masculino: 1. Liceo Alemán, 42 puntos; 2. Liceo San Agustín, 31 puntos; 3. Saint George's, 30 puntos.

## GORILA GANO EN POLO A GRANEROS, POR 6-4

Continuó disputándose en la tarde de ayer, la competencia de polo por la copa Arturo Cousiño, en la cancha del Club San Cristóbal de Lo Castillo. En el primer encuentro, Hancagua venció holgadamente por la cuenta de 13-4 a los Villarrica, aun cuando éste recibió 3 a 2 de handicap. En el match de fondo, Hancagua, haciendo un gran partido, dobló a Graneros por la cuenta de 6-4, partido que se jugó mano a mano.



FOTO QUE SERA HISTORICA.—El grabado registra el instante en que Gustavo Ehlers va a transponer la cinta de llegada en los 400 metros planos, que hizo suyos con la nueva marca nacional de 47'9, superando la performance que pertenecía a Potrerillos Salinas, de 48'4, desde 1933.

## UN TORNEO DE PELOTA VASCA EL DOMINGO 28

El próximo domingo se dará comienzo, en el frontón de Santa Laura, al campeonato de pelota vasca organizado por la Federación de ese deporte, conjuntamente con Unión Española y Stade Français, en cuya competencia actuarán jugadores de Argentina y Uruguay.

Stade Français, con la participación de jugadores franceses, argentinos y uruguayos. Finalizará el torneo el 4 de noviembre, en Santa Laura. Los abonos para las tres reuniones pueden adquirirse en la sede de Unión Española, Av. Bernardo O'Higgins 911, Moneda 840 y San Diego 1852. Su valor es de cien pesos.

# Razones del éxito...

VALOR DE LOS SITIOS: DESDE \$ 55.000  
CONDICIONES DE PAGO: 45 MENSUALIDADES DE \$ 1.100  
TODOS PUEDEN SER PROPIETARIOS

## La Loma de Macul

Más de 500 propietarios de sitios, vendidos en tiempo record, atestiguan la importancia de este negocio para Ud.

## UNA INVERSION SEGURA

UNA UBICACION IDEAL PARA SU CASA

Hoy domingo, atención en el terreno durante todo el día.

### CARLOS OSSANDON G.

Nueva York 25 Sección Parcelaciones

2.º PISO

## EL CALENDARIO DE SECCION CADETES

La Sección Cadetes ha fijado para hoy los siguientes partidos oficiales:  
MAGALLANES CON SANTIAGO MORNING.—Estadio de la Universidad Católica.—13-40 horas, segunda división infantil; árbitro, señor Armando Chacón; turno, señor Zunino.  
Cancha San Vicente.—10 horas, juvenil y 11-15 horas, intermedia especial; árbitros, señores Rosamel Quijada y Julio Rivamontán; turno, Audax Italiano.  
Cancha Santiago Morning N.º 1.—10-30 horas, tercera infantil; 11-15 horas, primera infantil; árbitros, señores Luis Inostroza y Luis Ruiz; turno, Ferrobadminton.

## UN K. O. A LOS 54" DEL PRIMER ROUND

NUEVA YORK, 20.—(U. P.)—El ex minero Joe Basuki noqueó anoche al italiano Gino Buonvino, a los 54 segundos del round, y inicial de una pelea concertada a diez vueltas, estableciendo con ello una marca de rapidez para despachar al adversario en una pelea estelar en el Saint Nicholas Arena de esta ciudad.  
Basuki, quien pesó 220 libras, 14 más que el italiano, noqueó a éste en el mismo tiempo que le tomó a Lee Savold para hacer otro tanto con Buonvino en el Madison Square Garden, en 1948.

## 21 pruebas para hoy

- El programa del atletismo de esta tarde, en el Estadio Nacional, comprende las siguientes pruebas:
- 16.00 horas: 110 metros vallas, varones, Internacional.
  - 15.00 " Salto con garrocha, Internacional.
  - 15.00 " Lanzamiento de la bala, varones, Internacional.
  - 15.00 " Lanzamiento de la bala, damas.
  - 15.00 " Salto alto, escolares.
  - 15.30 " 800 metros planos, varones, Internacional.
  - 15.45 " 100 metros planos, damas.
  - 15.45 " Lanzamiento del disco, escolares.
  - 15.45 " Cross Country sobre 12 kilómetros, abierto.
  - 16.00 " Lanzamiento del dardo, damas.
  - 16.00 " 1.000 metros planos, escolares.
  - 16.15 " 200 metros planos, varones, Internacional.
  - 16.15 " Salto largo, damas.
  - 16.30 " Posta de 4x100 metros, escolares.
  - 17.00 " 3.000 mts. steeplechase, varones, Internacional.
  - 17.00 " Lanzamiento del disco, varones, Internacional.
  - 17.00 " Salto triple, varones, Internacional.
  - 17.00 " Salto largo, escolares.
  - 17.30 " Posta 4x100 metros, damas.
  - 17.45 " Posta 5x300 metros, escolares.
  - 18.00 " Posta 4x400 metros, varones, Internacional.

# Pida GRATIS! Este Libro...

### CURSOS QUE ENSEÑAMOS PERSONALMENTE

EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 381

- Contabilidad
- Dactilografía
- Taquigrafía
- Aritmética Comercial
- Inglés

EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 2595

- Técnico en Radio
- Bobinas
- Instalador Electricista
- Técnico Electricista

EN ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 Y 2595

- Redacción Comercial
- Corte y Confección
- Lencería
- Moda Infantil
- Mecánica de Autos
- Corte y Confección
- Dibujo (6 ramos especializados)
- Caricaturas e Historietas

## ESCUELAS LATINO AMERICANAS

ALAMEDA B. O'HIGGINS 381 Y 2595 - TELEFONO 36996

CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

Solicite la "GUIA DE ENSEÑANZA", interesante libro de 68 páginas ilustradas con el programa de los cursos que enseñamos por CORREO y PERSONALMENTE, y detalles de nuestra organización, dedicada a la ENSEÑANZA desde 1923. Inscribiéndose en las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, usted aprovechará sus momentos libres estudiando una profesión remunerativa.

Pida GRATIS — HOY MISMO — la "GUIA DE ENSEÑANZA"

CURSOS QUE ENSEÑAMOS POR CORREO AEREO	
Sección Comercial	Sección Industrial
" Técnica	" Química
" Textil	" Dibujo
" Radio	" Femenina
" Idioma	" Especial

RECUERDE NUESTRAS VENTAJAS... Profesores de Estado — Métodos modernos — Horario a elección del alumno — Cuotas reducidas — Y muchas otras... HORARIO: De 9 a 21 HORAS.

Escuelas LATINO AMERICANAS

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

ENSEÑANZA PERSONAL Y POR CORREO

L N 125



## FUTBOL OFICIAL DE LA ASOCIACION VICTORIA

La séptima fecha de la segunda rueda del torneo oficial de fútbol de la Asociación Deportiva Central Victoria, se efectuará hoy en las canchas y horas que se indican a continuación:  
Cancha Halcónes, 9-15 horas, Defensor Victor Manuel con Unión Comercial San Diego. Cancha Estadio Catalán, 14-35 horas, Luis Meila con Unión Sports. Cancha El Estuero, 9-15 horas, Juventud Maule con Cruz del Sur. Cancha Ochagavía, 9-15 horas, Juan Vicuña con Atenas. Cancha Defensor Aericó, 9-15 horas, Cañero con Angamos. Bye el Ciclón.



# abrirá más grande y más fina

## MANANA!

en la mejor esquina - la mejor sastrería

### SASTRERIA DE LA VILLE DE NICE





# Iberia está mejor que Unión, y juegan hoy

Un partido de muy difícil pronóstico

Decisivo para sus pretensiones al título máximo de 1951 es el partido que tiene hoy Unión Española ante Iberia. Y más decisivo, es difícil, toda vez que Iberia ha venido jugando en forma tal que se perfila como un adversario de sumo riesgo para los españoles. Por ello a nadie sorprendería un triunfo suyo sobre los hombres de Langara. De ahí que los españoles, y sabedores de los puntos que está calando la escuadra de Corsoria, hayan tomado todas las medidas necesarias para no dejar escapar dos puntos que a estas alturas del torneo les interesa sobremanera. Observada la campaña de Unión Española, faltándole esta para cumplir su participación en el torneo, antes de comenzar la media rueda que comienza el día 20, vemos que tiene 10 puntos ganados, 5 empatados y 6 perdidos, con lo que suma 25 puntos. Su delantera ha anotado 30 goles, y su arco ha sido perforado en 42 ocasiones. Por su parte, Iberia tiene 9 partidos ganados, 2 empatados y 10 perdidos, totalizando 20 puntos. Los españoles han anotado 42 goles y su valla ha sido perforada en 30 ocasiones. Por estas anotaciones se puede decir que tienen más de similar las campañas de españoles e ibéricos, pero la diferencia es que si bien es cierto Iberia acumula un mayor número de puntos, ha sido la Unión la mejor en lo que a juego se refiere. No hay duda, entonces, que estamos ante una verdadera batalla en cuanto a verdaderas unidades de ambos equipos. En la primera rueda venció a la Unión por 3 a 1. La posible alineación de los equipos para su match de esta tarde es la siguiente: UNION ESPAÑOLA (25 puntos): H. Fernández; Azares e I. Fernández; Ibáñez, Miranda y Berer; Río, Cremaschi, Lorca, Cárcamo y López. IBERIA (20 puntos): Auren-



ESPIÑOZA.— El zaguero centro del Iberia es de los que se agranda cada vez que a su equipo le tocan partidos difíciles. Lorca se estrellará con él.

que; Espinoza y Jiménez; Araya, Tapia y Vidal; Dumivicher, Quintana, Herrera, Esquivel y Villablanca.

## 60 MIL PERSONAS VIERON EMPATAR A UN GOL A INGLATERRA Y GALES

CARDIFF, GALES, 20.— (U. P.)— Seleccionados de Gales e Inglaterra jugaron el partido de fútbol en esta ciudad, con el resultado de un empate por la cuenta mínima.

Presenció el encuentro un público de 60.000 personas. Las líneas de ambos equipos realizaron grandes esfuerzos para derrotar la valla contraria.

sin que prosperaran los intentos. El equipo de Gales anotó su primer y único gol mediante un fuerte tiro del alero derecho Billy Foulkes, a los cuatro minutos del primer tiempo. El gol se produjo desde unos 20 metros de distancia. Por su parte, los ingleses, a los 10 minutos del partido, lograron equiparar las acciones

por medio del alero izquierdo Less Medley, el que logró burlar la defensa galense y con pase corto al entreaño izquierdo Eddie Baily, éste anidó la pelota en la red en muy buena forma.

El resto del primer tiempo marcó un amplio dominio de los ingleses, pero la defensa galense desbarató todo intento de bati-

## Fútbol en Asociaciones de Conchalí, Q. Normal, Recoleta e Independencia

Nómina de partidos oficiales para hoy

Las diversas Asociaciones de Fútbol de Santiago y comunas vecinas fijaron sus programas de partidos oficiales para hoy, en las canchas que se indican:

**EN QUINTA NORMAL**  
Serie de honor. Cancha Zambrano 1, Caupolicán Sporting con Textil Lourdes; cancha Zambrano 2, Juventud y Progreso con Juan García. Serie de Ascenso. Cancha Cristal Yungay, Juan Miranda con Academia; Estadio Municipal, Italo-Chileno con Municipal Encina; cancha Radio de la Armada, Muzzio Hermanos con Escuela Experimental; cancha Yarur Racing Club con Unión Argentina. Todas las reuniones con tres equipos, empezando a las 14 horas.

**EN CONCHALI**  
Cancha San Lorenzo, 9.30 horas, Juventud Chillán con Monterrey Juniors; cancha Vivace con Juventud y Progreso con Nueva de Monterrey; cancha El Rayo, 14.15 horas, Brisas del Maipo con El Rayo; cancha Abisinia, 14.15 horas, 20 de Enero-Villa Moderna con Abisinia; cancha Unión Conchalí, 14.15 horas, Atlético Chacabuco con Unión Conchalí; cancha Vivace, 14.15 horas, Nacional con Unión Los Misioneros; cancha Cámara de Comercio, 15.15 horas, 21 de Mayo con Cámara de Comercio. Todas las reuniones con tres equipos, salvo la última, con dos cuadros.

**EN RECOLETA**  
Estadio Recoleta, Davico y Boggia con Carlos Navarrete, segundos y primeros, a las 9.30 y 11 horas; San Ramón con Los Prados, San Ramón con Pedro Armengol, México Central con José M. Carrera, por la tarde; cancha Los Prados, San Andrés con Los Prados, 14 horas; San Andrés con Lemuria, 15.30 horas, y los primeros a las 17 horas; cancha Patronato San Ramón, 10.15 horas, segundos, San Ramón con Pedro Armengol, y 11.30 horas, segundos, Unión Rawson con Jorge Carrera.

**EN INDEPENDENCIA**  
Cancha Rodighiero 1, Entfeld con Vitransil, tres elencos, en la mañana; cancha Rodighiero 2, Alborada con Navarrete y López, tres equipos, en la mañana; cancha Roberto del Río N.º 2, Unión Centenario con Río Jachal, tres elencos, en la mañana; cancha O'Higgins, Roberto Mac Clure con Santa Teresita, tres cuadros, en la mañana. No juegan ahora Huasco e Imperial.

**EN PROVIDENCIA**  
Cancha Talleres, Huracán Sur Oriente con Deportivo California; cancha Estadio San Ignacio, National Juniors con Jorge V.

## JUAN GALVEZ GANO LA 1.a ETAPA EN EL "GRAN PREMIO"

SANTA ROSA, Argentina, 20.— (UP).— Cumpliendo una extraordinaria performance el volante argentino Juan Galvez, pilotando su coche N.º 2, ganó la primera etapa Bernal-Santa Rosa, sobre una distancia de 1.297,5 kilómetros, del Gran Premio Argentino de Carreteras "Reelección". Con el magnífico tiempo de 9 horas 42 minutos 14 segundos y un promedio de 121,2 kilómetros por hora.

Lo llegó Daimo Bojanich con 9 horas 45 minutos 5 segundos, y en los últimos tramos se retrasó por tener que cambiar dos gomas y tener fallas en el motor.

El corredor Oscar Alfredo Galvez, que hasta la localidad de Tres Arroyos venía puntuando en la ruta, tuvo un gran retraso al equivocarse el camino en una bifurcación y hacer cerca de cien kilómetros de más para retornar al circuito.

El siguiente es el paso por los distintos puntos de control de los punteros de la carrera: Mar del Plata, a los 388,8 kilómetros, primero Daimo Bojanich, con 2.33 horas y un promedio de 152,1 kilómetros por hora, segundo Oscar Galvez, seguido de Marcos Cian, Jorge Desoite y Juan Galvez.

Tres Arroyos, a los 589 kilómetros con 4.37 horas, seguido de Bojanich y Juan Galvez. Después de pasara este punto de control, Oscar Galvez, líder ya en la carrera, se equivocó de camino y perdió su magnífica posición al hacer cerca de cien kilómetros de más para retornar al circuito. Jorge Desoite tuvo que dete-

nerse por desperfectos mecánicos y así Juan Galvez pasó a ser el puntero. Baily Blanca, a los 892 kilómetros, primero Juan Galvez, con un promedio de 145,288 kilómetros por hora, segundo Ernesto Petrin, seguido de Agustín Aguaviva, Adolfo Segolo, y Bojanich. Con retraso llegó Desoite. Es admirable la extraordinaria carrera que ha hecho Segolo, quien partió en el 168 lugar. Hasta este punto quince corredores ya han abandonado la carrera. Desoite no pudo arreglar su máquina y se vio obligado a abandonar.

Tornquist, a los 960,3 kilómetros, sigue puntuando Juan Galvez, pasando el control a las 7.42 horas, seguido a los cuatro minutos por Petrin y luego, a los 3 por Bojanich. Carhue, a los 1.090 kilómetros: primero, Juan Galvez, con 7 horas 47 minutos 48 segundos y un promedio de 133,728 kilómetros por hora; segundo Ernesto Petrin; tercero Adolfo Segolo; cuarto Bojanich; quinto Aguaviva. Se informó que a la altura de Tres Arroyos abandonaron la carrera por desperfectos mecánicos, José Lorenzetti y Sánchez Loria. Aguaviva, luego de pasar este control, tuvo que detenerse por haberse roto el pistón y tener el block agujereado.

**ACCIDENTES**  
A poco de iniciarse la carrera debido a la imprudencia de numerosos espectadores que a pesar de la hora temprana invadieron la pista, uno de los coches de carrera que pasaba a gran velocidad embistió a varios espectadores y agentes de

## Fouilloux no corre en el "Gran Premio"

BUENOS AIRES, 20.— (U. P.)— A las cero horas de hoy comenzó en Bernal, suburbio de esta capital, la disputa del Gran Premio Argentino de Carreteras "Reelección" sobre un recorrido de 9.071 kilómetros, dividido en diez etapas.

La primera etapa se disputó entre Bernal y Santa Rosa, Provincia de La Pampa, distante 1.297,5 kilómetros.

Intervienen en la prueba los volantes chilenos Bartolomé Ortiz y Francisco Cremer, el primero de los cuales largó en el cuarenta y cuatro lugar. La carrera la iniciaron 197 volantes que utilizan coches standard mejorados. No se presentaron 14 inscriptos, entre ellos, el chileno Alberto Fouilloux.



CRACK COMO SIEMPRE.— Attilio Cremaschi será vigilado de cerca, esta tarde, por Iberia ya que se sabe que es el quien mueve a la delantera. A la Unión le interesa mucho su match de hoy.

## SOBORNO EN BASQUETBOL

CHICAGO, 20.— (U. P.)— Los ex ases del básquetbol norteamericano Alex Groza y Ralph Beard reconocieron que aceptaron soborno para influir en el resultado de los partidos de básquetbol de la Universidad de Kentucky.

El fiscal de Distrito John Boyle, dijo: "Por lo menos cinco mil dólares hay comprometidos en arreglos".

Groza y Beard fueron arrestados conjuntamente con Cliff Barkers y Joe Holand, cuatro miembros del "quinteto fabuloso" que inmortalizó al equipo de Kentucky en 1948.

Barkers y Holand no están comprometidos en los sobornos, sino que se les detuvo para ser interrogados.

policia que pugnaban precalamente para limpiar el camino. Un agente sufrió la fractura de ambas piernas y otro diversas heridas, siendo ambos internados en el Hospital de Quilmes. Varios resultaron contusos entre los espectadores.

Igualmente, la altura del kilómetro 34 el volante José Baily, coche N.º 103, desvió su dirección por causas actualmente ignoradas, embistiendo a numerosos espectadores que sufrieron lesiones de relativa importancia.

## BREVES DEL DEPORTE

**FUTBOL DE COLEGIOS PARTICULARES.**— Finalizó la competencia de fútbol entre colegios particulares que se realiza desde hace tres años en disputa por la copa de plata ofrecida por el Embajador de Francia, Hervé Grandin de L'Épervier, en 1949.

Durante el presente año, la Escuela Italia jugó con los siguientes colegios a quienes venció por los scores que se indican: Kent School, 3-2; College Luis Pasteur, 4-0; Greenshaw School, 3-1; United States Academy, 5-2. El año 50 venció a Alliance Française, Colegio Windsor, Luis Pasteur, Cardinal Neumann y United States Academy. El cuadro de la Escuela Italiana está integrado por los siguientes alumnos: Federici (capitán); Rastello; C. Congaglio; Alme; Merello; Gneccio; Rostello; M. Bozzo; Pollarolo; Chesta y Casale.

**ESCUELA DE MINAS LA SERENA.**— Hoy debe llegar a esta capital una delegación deportiva de la Escuela de Minas de La Serena. Actuarán frente a la Escuela de Artes y Oficios en fútbol y básquetbol en disputa de un trofeo, estímulo que se encuentra actualmente en poder de los visitantes.

**CLUB QUE AGRADECE.**— El Deportivo Colo Colito, agradece a nuestro diario la acogida que tuvo en nuestras columnas para informar sobre la fundación de este nuevo club deportivo.

**UNION ARAUCO.**— Celebrará mañana una asamblea extraordinaria, el miércoles próximo a las 20 horas en su local de Teatinos 851.

**FIESTA DEL DEFENSOR CATEDRAL.**— Esta institución ofrecerá esta noche un baile con motivo de celebrar su segundo aniversario. Las adhesiones se reciben en el teléfono 67829, calle Catedral 1392.

**CASA VERINA**  
OFRECE CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
Trajes sport confeccionados y sobre medida. — Camisas  
**PARA DAMAS:**  
Trajes sastrer, vestidos. Hermosos modelos para la próxima temporada  
**SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA**  
**MONJITAS 737 3º PISO**  
**ALGARROBO, LADO EL QUISCO**  
VENDO sitios, linda vista al mar. Urbanización actual.  
**\$ 1.000.— mensuales**  
Y PEQUEÑA CUOTA AL CONTADO  
**MARTA TOBAR**  
BANDERA 84 — 8.º PISO — OFICINA 810

**A LA INDUSTRIA Y COMERCIO DEL RAMO**  
FABRICA DE CONFECCIONES, SASTRERIA, MODAS, PAQUETERIAS, etc.  
UNA NUEVA TIZA A SU DISPOSICION  
A TIZA PIMA PERFECTA  
**factory**  
SOLICITE MUESTRAS GRATIS  
ELABORADA CON MATERIAS PRIMAS IMPORTADAS, CUIDADOSAMENTE SELECCIONADAS  
FABRICADA Y DISTRIBUIDA POR  
**MANUFACTURERA QUIMICA S. C.**  
PLACER 585 — TELEFONO 51432 — SANTIAGO

**La Palmilla**  
no es un nuevo Loteo...  
**La Palmilla**  
es una nueva CIUDAD,  
ubicada en el sector Independencia  
**La Palmilla**  
dispone de la movilización más directa y rápida, día y noche, hacia el centro de la ciudad y hacia todos sus barrios!  
**La Palmilla**  
tendrá todos los servicios, comodidades y urbanización de una nueva ciudad!  
En sus diferentes sectores se consultan terrenos para ESCUELA-MERCADO IGLESIA • ESTADIO • JARDINES y GRANDES AVENIDAS • POLICLINICO y SECTOR COMERCIAL!  
Atención permanente en el terreno  
**EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES**  
MAC IVER 142-Entrepiso-Of. 105

**PARTIDOS DURANTE TODO EL DIA ENTRE CONJUNTOS DE BARRIOS**

**CANCHAS SANTIAGO, ARELLANO, LATORRE Y 4.a COMUNA**

Un programa extenso se desarrollará hoy durante todo el día en las canchas de Santiago Morning, Francisco Arellano, Población Igualdad, Latorre, Cuarta Comuna y Escuela de Artes. Los partidos son los siguientes:

**CANCHA SANTIAGO MORNING**  
N.º 1.— 9.30 horas, Magallanes con Santiago Morning, terceros infantiles (Sección Cadetes); 10.30 horas, Santiago Morning con Magallanes, segundos infantiles (Sección Cadetes); 11.15 horas, Magallanes con Santiago Morning, primeros infantiles.

**CANCHA SANTIAGO MORNING**  
N.º 2.— 9.30 horas, Unión Constantino con Juventud Chilena, tres equipos.

**CANCHA SANTIAGO MORNING**  
N.º 3.— 9.30 horas, Portales con Población Ecuador, tres equipos.

**CANCHA SANTIAGO MORNING**  
N.º 4.— 9.30 horas, Deportes Juveniles con Defensor Thompson, tres equipos.

**CANCHA SANTIAGO MORNING**  
N.º 5.— 9.30 horas, Alpatca con Alaidino, tres equipos.

**CANCHA ESCUELA DE ARTES**  
N.º 1.— 11 horas, Selección Infantil de la Asociación de Fútbol 4.a Comuna con Deportivo Flecha, primeros infantiles.

**CANCHA FRANCISCO ARELLANO** (Bernardo O'Higgins 4780). — 9.45 horas, Tienda La Piedad con Deportivo Kioom, dos equipos.

**CANCHA LATORRE** (Bernardo O'Higgins esquina Las Rejas). — 10 horas, Solari con Francisco Arellano, terceros infantiles; 10.40 horas, Francisco Arellano con Solari, segundos infantiles.

**CANCHA MUNICIPAL JUARTA COMUNA** (Bernardo O'Higgins 4780). — En esta cancha se desarrollará un festival organizado por el Deportivo Municipal 4.a Comuna, el cual ha programado los siguientes partidos: 10 horas, Olímpico Brasil con Unión Catedral, segundos adultos (disputan premio); 11 horas, Benedito XV con Unión Nogales, segundos adultos (disputan trofeo); 12 horas, Santa Ana con Municipal Cuarta Comuna, segundos adultos (disputan copa).

**Partido que gustará: Santiago-Magallanes**

El recuerdo de la goleada que le proporcionó en la primera rueda el Santiago Morning, impulsará esta tarde al Magallanes para que busque el triunfo. En cambio, a la institución "autobusera", que preside don Oscar Palma, la victoria le interesa enormemente, pues corre el riesgo de quedar excluido del grupo de los seis primeros que disputarán el título máximo de este año. Tal es el principal motivo de atracción que tiene el cotejo a efectuarse hoy en la cancha de la Universidad Católica.

Si los albicelestes repiten una de sus buenas actuaciones últimas, sobre todo cuando jugaron con las Universidades, y Santiago se pone firme a defender sus posiciones, el encuentro deberá resultar de los mejores.

Así formarán los elencos:

**SANTIAGO MORNING** (24 puntos): Sabaj, Grillo, Wirch; Meneses, Fernández y Farías; Pionitis, Hürmaldal y Soto.

**MAGALLANES** (15 puntos): Durán; Morales y Cuevas; Gálvez, Godoy y Albornoz; Moya, Maturana, Méndez, Vil.

**FUTBOL AMISTOSO FIJADO PARA HOY**

Numerosos encuentros de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer una nómina de los más importantes:

**ALIKO GONZALEZ-GUILERMO BALBOA**. — Con los tres equipos en la cancha 2 del Estadio San Ignacio, comenzando a las 14.30 horas, con los terceros.

**DEFENSOR AMERICA-JUVENIL ESPERANZA**. — Con los tres equipos en la cancha de Santa Rosa 6189, comenzando a las 14.30 horas con los terceros. El Defensor América formará con: Cortés; Peñalillo y Díaz; Sotomayor, Lopea y Echeverría; Bruna, Gutiérrez, Muñoz, Fajardo y Tapia.

**UNION SAN PABLO-COMUNAL**. — En la cancha de San Pablo 6200, con los tres elencos adultos, comenzando a las 14.30 horas.

**NATANEL JUNIORS-SAN ADOLFO**. — Con tres cuadros adultos en la cancha de Los Morros la delegación saldrá de Santiago a las 13 horas, en microbús especial. Formará el cuadro de honor del Natanel, en la siguiente forma: Quiros (cap.); Nazoli y Brito; Videla, Barahona y Nunez; Golio, Rogel, (Acuña) Araya, Cortés y Baeza.

**REAL OLIMPICO-SAN JUAN DE LOS RIOS**. — En la cancha de este último la delegación saldrá a las 13.30 horas, desde calle Tocornal 619. El primer equipo del Real Olímpico formará así: Juan Puentes; Escalona y Valdivia; Torres, Morales y Abrego; Medel, Meneses, D. Abrego, Vergara y Onetto.

**OSORNO DEFENSOR-CARLOS MORENO**. — En el Estadio El Llano, con dos equipos adultos, comenzando a las 14.30 horas.

**FORESTAL-CABLENGA**. — Con tres equipos adultos, en la cancha de Av. Vicuña Mackenna 4100, comenzando a las 14 horas.

**BOSTON-GALEGUILLOS**. — En disputa de hermosos trofeos en la cancha de Av. Irarrázaval 4700, comenzando a las 14 horas.

**JUVENIL BAQUEDANO-TAULIS**. — Con los tres cuadros, comenzando a las 14 horas, por la competencia Sur-Oriente. El Juventud Baquedano alineará como sigue: Aguirre; Becerra y Moreno; Arnoldo, Bravo y Badilla; Cartagena, Sandoval, E. Moreno, Torres y Gallardo.

**BENEDITO XV-UNION NOGALES**. — En la cancha Municipal Cuarta Comuna, con los segundos equipos a las 10.30 horas y los primeros a las 11.30 horas. El cuadro de honor del Benedito XV, formará así: Moreno; Becerra y Herrera; Bravo, Oyarzo y Arriagada; Becerra, Retamal, Olate, Hermosilla y Salas.

**LUMINOR-FUNDO SANTA ELVIRA**. — En la cancha de Barrancas, con los primeros cuadros. La delegación saldrá en microbús especial a las 14 horas, desde Andes 3801. El primer equipo del Luminor formará como sigue: Rojas; Plaza y Nequén; Aránguez, Castro y Castro; Hernández, Lavín, J. Lavín, Nequén, Selaz.

**LUIS BELTRAND-UNION PORTAVENIR**. — En la cancha del Hospital Salvador, comenzando a las 14 horas. El cuadro de honor del Luis Beltrand alineará así: Carlos Fernández; Guillermo Larcenas y Hernán Silva; Rolando Tapia, Luis Romero y Angel Bassay; Jorge Campos, Artemio González, Luis Pizarro, Alberto González y Juan Sepúlveda.

**BANDERA ATLETICO-RINCONADA**. — Con los tres equipos adultos en la cancha de Rinconada de Maipú. La delegación saldrá a las 13 horas, desde calle 5 de Abril 3465.

**UNION CARMEN - RICARDO CUMMING**. — En la cancha de Collo Colo, con los tres elencos. El cuadro de honor del Unión Carming alineará como sigue: Aránguez; Cabezas y Arandea; Uribe, Caro y Tello; Ortega, Araya, Araya, Araya y Bassa.

**SPORTING CLUB-SPORT BOYS**. — Con los tres cuadros, en el Estadio Municipal de Renca. El primer equipo del Sporting Club alineará así: Morales; Gormaz y Acuña; Cameraty, Meneses y Rojas; Miranda, Machuca, L. Machuca, B. Machuca y Romo. Reservas: Contreras, Romo, Borquez, Díaz y Rocha.

**LA REINA-MONTE ALEGRE**. — Con tres equipos adultos, en la cancha del Deportivo CADSO, Av. Larrain. El equipo de la Reina formará como sigue: Becerra; Herrera y Salazar; Silva, Bahamondes y Muñoz; S. Muñoz, Castro, Soto, Trujillo y Aranda.

**AUCAS-MANUEL ORTIZ**. — Con tres equipos en la cancha Almirante Latorre 2, final micros a las 9 horas.

**UNION SANTA AMALIA-GERARDO MONSALVES**. — En la cancha del primero, con los tres cuadros, comenzando a las 14.15 horas. El cuadro de honor del Monsalves, formará así: Ernesto Cortez; Hugo Torres y José Herrera; Salvador Cabrera, Gilberto Camille y Segundo Montecinos; Víctor Vilches, Segundo González, René Torres, Fernando Cortez y Pedro Carrasco.

**PALAIS ROYAL-CHAGUAZOSO**. — Con tres equipos en la cancha del primero. Este formará así: Jaime Santis; Miguel Vera y Enrique Cruz; Víctor Espinoza, Juan Aranda y Daniel Vías; F. Alonso, Vicente Santos, Hernán Burgos, René Santis y Jorge Herrera.



**PUNTALES**. — Cada vez que juega, Guillermo Fernández se convierte en un puntal del Santiago Morning. Se lucró esta tarde frente a Magallanes.

**SERA CRACK**. — Antonio Albornoz ha revelado ya ponderables condiciones en la línea defensiva del Magallanes. Esta tarde tendrá mucho trabajo procurando parar a los delanteros del Santiago.

**Fritti (cap.)** y Barbolini; Olan Avilés y Espinoza; Bancaloni, Cabañeda, Hernández, L. Barbolini y Vega.

**ADRIANA COUSIN-SAN MIGUEL**. — Con los primeros cuadros, el Couso formará con: Pino y Moya; Sergio González, Cortés, Fell y Gutiérrez.

**MANUEL GONZALEZ-JUVENIL CHILE**. — En la cancha del Estado Olímpico, comenzando a las 9 horas, con los tres equipos.

Publ. Guzmán Hernández-60365

**Vea y compre SU DEPARTAMENTO inmediatamente**



departamentos para entrega EN DICIEMBRE

DEPARTAMENTOS N.os 420 y 620, compuestos de hall de entrada, living-dormitorio, baño, cocina y closets. PRECIO: \$ 352.000.—

**\$ 35.200.** al contado, y el saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 35.200 c.u.

DEPARTAMENTOS N.os 1106 y 1107, compuestos de hall de entrada, living-comedor, un dormitorio, baño, cocina, closets y balcón a la calle. PRECIO: \$ 508.000.—

**\$ 50.800** al contado y saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 50.800 c.u.

DEPARTAMENTOS N.os 321, 421, 521, 621, 721, 821, 921, 1021, compuestos de hall de entrada, living-comedor, un dormitorio, baño, cocina, dos balcones con vista al Santa Lucía. PRECIO: \$ 537.000.—

**\$ 53.700.** al contado, y el saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 53.700.—

DEPARTAMENTOS CON TERRAZA (piso 12) N.os 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, compuestos de un hall de entrada, living-comedor, un dormitorio, baño, cocina, closets y terraza. PRECIO: \$ 543.000.—

**\$ 54.300** al contado y el saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 54.300 c.u.

DEPARTAMENTOS GRANDES N.os 401, 701, 801, 901, 1001, 1101, compuestos de hall de entrada, living-comedor, DOS DORMITORIOS, baño, cocina instalada, pieza empleada, baño empleada, closets y balcón corrido a la calle. PRECIO: \$ 1.019.000.—

**\$ 101.900.** al contado y el saldo en nueve cuotas trimestrales de \$ 101.900 c.u.

**Monumental Edificio SAN ANTONIO**

ATENCION PERMANENTE EN EL Edificio San Antonio (San Antonio esq. Huérfanos) de 10 a 1 y de 3 a 6 P. M.

**CARVALLO STAGG HNOS.**  
MONEDA 1068

**MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO**

**Impuesto Servicio Domiciliario de Extracción de Basuras**

Se pone en conocimiento de los habitantes de la Comuna de Santiago, que deben pagar a los Recaudadores, el Impuesto del Servicio Domiciliario de Extracción de Basuras, tal como lo establece el artículo N.º 4.º de la Ley de Rentas Municipales y la Ordenanza para el Cobro del mismo Servicio.

El incumplimiento de esta obligación será denunciada al Juzgado de P. L., donde será penada con multas hasta de \$ 1.000.

EL TESORERO MUNICIPAL

**CONSEJO NACIONAL DE COMERCIO EXTERIOR**

**IMPORTACION DE BICICLETAS**

Se pone en conocimiento del comercio importador que el Consejo Nacional de Comercio Exterior ha autorizado una cuota de 2.000 bicicletas a importarse desde España.

Los interesados tienen de plazo para presentar sus solicitudes hasta el 30 del corriente, acompañando los pedidos contra una determinada fábrica, debidamente aceptados por los representantes de estas fábricas en Chile.

Los pedidos deberán ser pro-forma y por lo tanto sujeto a que el interesado obtenga la correspondiente autorización para importar.

EL PRESIDENTE

**MUEBLES DE GRAN OCASION**

- \$ 4.800.— Living Reina Ana, con cojines.
  - \$ 4.900.— Living Normando, tapizado en brocado, tallado a mano.
  - \$ 7.600.— Living Normando, francés, de gran calidad, diseño especial.
  - \$ 3.500.— Buffet con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas.
  - \$ 7.500.— Ropero 3 cuerpos, arredondado, cómoda, empujante, 2 veladores con cubierta de cristal.
  - \$ 9.800.— Comedor Normando, 8 piezas, lingüe o placa.
  - \$ 16.000.— Dormitorio Normando, 11 piezas, lingüe macizo.
- 657 - NATANIEL - 657 NO TENEMOS SUCURSAL

**KAZ**

LA PRIMERA SASTRERIA DE AHUMADA INVITA A UD. A SOLICITAR UN CREDITO CONFECCIONES FINAS. CASIMIKES INGLESSES, ESPAÑOLES Y NACIONALES

**AHUMADA 16**

### 2 TRENES DE CARGA CHOCARON EN RETIRO

RETRO, 20.—A las 11 horas de hoy, a la altura del kilómetro 323, el tren N.º 214, conducido por el maquinista, señor Juan Alegre, chocó al tren 212, debido al desprendimiento de varios carros de carga, volcándose la cabina del conductor y un carro cargado con pasto.  
Personal de vía se trasladó de inmediato al lugar del siniestro para proceder a levantar el equipo caído y reparar la línea férrea que sufrió desperfectos de poca consideración. — (MARQUEZ, corresponsal).

### EL MINISTRO MERINO INAUGURO EN ANGOL IMPORTANTES OBRAS

ANGOL, 20.—Con asistencia del Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, el Vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción, señor Camilo Olivarría Bravo, el Gerente de esta ciudad, señor Carlos Montañez Bello y de los parlamentarios de la zona, se procedió a la inauguración de las últimas obras de adelanto construidas en esta ciudad por iniciativa del Supremo Gobierno.

En esta oportunidad fueron inaugurados el Matadero Municipal, la plaza Prat-Tinacoa, los puentes de Moquegua, Caupollán y el edificio municipal.  
Después del almuerzo que las autoridades locales ofrecieron a los distinguidos visitantes, se reunió el Comité pro Camino de Angol, el señor Merino dió a conocer sus puntos de vista favorables a la pronta construcción de esta importante carretera.  
La comitiva ministerial visitó más tarde los trabajos de construcción de los edificios de la Escuela Industrial, del Liceo de Hombres, del Internado del Liceo de Niñas y de la Escuela Normal.

A las 16.45 horas, se procedió a la inauguración de las primeras 14 casas de la población construida por la Corporación, de una serie de 120 que se levantarán en esta ciudad.  
Esta visita ha sido de positivo beneficio para el progreso de esta zona. — (ARANCIBIA, corresponsal).



SEÑORITA GABRIELA HURTADO VILLALOBOS.—Es la representante del Liceo de Hombres de Ovalle a la elección de Reina de las Fiestas de la Primavera del presente año. Es alumna del 5.º año de Humanidades, tiene 17 años, mide 1.56, pesa 51 kilos, su cabello es castaño oscuro, sus ojos café y tez mate. Incuestionable lectora de autores chilenos, sus predilectos son Alberto Blest Gana y Víctor Domingo Silva; es también aficionada a la música y al baile, que practica con entusiasmo. Sus aspiraciones son llegar a obtener el título de profesora de Educación Física. (Fotografía enviada por nuestro Corresponsal, señor Arturo Eyzaguirre).

### MURIO OTRO OBRERO EN MINA SCHWAGER

CONCEPCION, 20.—Hoy falleció el obrero Tomás Hernández Medina, a consecuencia de las quemaduras que recibió en la explosión de gas grisú ocurrida en el laboreo San Pedro de la mina de carbón de Schwager.  
Con este caso fatal se eleva a cuatro el número de obreros fallecidos a causa de este accidente.  
El personal obrero del mineral inició, a las 6 de la mañana de hoy, una huelga de cuarenta y ocho horas, como demostración de duelo por los cuatro muertos a consecuencia de la explosión. — (PAVEZ, corresponsal).

## "TIZON" DE LA PAPA COMBATEN EN LLANQUIHUE

Estación Experimental "Centinela" desarrolla interesantes estudios

OSORNO, 20.—En la Estación Experimental "Centinela", que funciona en Puerto Octay, a orillas del Lago Llanquihue, en el centro de una extensa zona productora de papas para semilla, se están llevando a cabo minuciosos estudios para combatir el "tizón", de acuerdo con las últimas investigaciones mundiales.  
Están al frente de estos trabajos el Dr. K. O. Muller genetista que se ha especializado en esta clase de estudios, actual funcionario de la FAO y cuyos trabajos en esta clase de investigaciones tienen resonancia mundial, y el Ingeniero Agrónomo del Departamento de Genética del Ministerio de Agricultura, señor Alvaro Montaldo, quien fué comisionado especialmente a los Estados Unidos y Colombia, para estudiar el problema de la epidemia de "tizón".

La Estación Experimental "Centinela" fué creada en 1939 y su objetivo primordial fué desarrollar en ella los trabajos de investigación relativos al cultivo de la papa, que es el que ocupa el primer lugar en volumen y en valor económico en las provincias de Llanquihue y Chiloé.

Ante la reciente aparición de esta epidemia en diversas localidades de la zona de Llanquihue, entrevistamos al señor Montaldo, para conocer la opinión de los técnicos a este respecto e informar sobre la interesante labor que allí se está llevando a cabo.

GRAVEDAD DE LA EPIDEMIA  
Nos declara el señor Montaldo: "El tizón de la papa es de tal gravedad en el sur de Chile, que si no se toman medidas rápidas, su cultivo desaparecerá de estas regiones, lo que significará un trastorno de incalculables proporciones en

### Nuevo local tendrá Liceo: Los Angeles

LOS ANGELES, 20.—Se encuentra en la capital una delegación de profesores y destacados vecinos de esta ciudad, presidida por la Directora del Liceo de Niñas, señora Emma Fuentes de Alarcón, e integrada por la señorita Ester Poblete Nuñez, en representación de las ex alumnas de este establecimiento; la señora María Gutiérrez de Cortés, directora del Centro de Padres, Apoderados y Amigos del Liceo, y el señor Emilio García, representante de las actividades comerciales de esta ciudad, con el objeto de solicitar de los Poderes Públicos la construcción de un nuevo edificio para este plantel.

Acompañados del diputado señor Héctor Darío Barrueto, la señora Perla de Barrueto y la señorita María Delia Contreras, del Centro de Hijos de Bío Bío, se entrevistaron con S. E. el Presidente de la República; su distinguida esposa, señora Rosa Markmann de González Videla; los Ministros de Educación y Obras Públicas, y el Director General de Educación Primaria, todos los cuales estimaron atendibles las razones expuestas por esta comisión, y les prometieron consultar los fondos necesarios en el Presupuesto de la nación del próximo año, para la construcción del edificio, con capacidad para 800 alumnas, toda vez que el actual no reúne las condiciones indispensables para el normal funcionamiento de ese importante establecimiento que presta señalados servicios a la educación y cultura de esta zona.

Para este efecto se enviará un mensaje al Congreso para que en el próximo periodo extraordinario de sesiones se considere la suma de cinco millones de pesos para la iniciación de estas obras.  
En informaciones que han enviado a esta ciudad, los miembros de esa delegación dejan expresa constancia de su agradecimiento por la acogida favorable que obtuvieron a su petición del Excmo. señor Gabriel González Videla y altos personeros del Gobierno, así como también a los parlamentarios de la región que han ofrecido su entusiasta concurso para la pronta realización de este sentido anhelo de los habitantes de Los Angeles. (Corresponsal).

la agricultura de Chiloé y Llanquihue, cuya economía está basada en la explotación agrícola de este tubérculo".

Agrega el señor Montaldo: "Los inviernos de la zona sur no son lo bastante crudos como para concluir con las plantas "huachas", que quedan en el campo de un año para otro y esta misma característica permite cultivar muy temprano en los meses de junio y julio papas en las huertas caseras. El organismo del tizón utiliza estas plantas huachas para pasar de un año a otro invirtiendo y atacar las nuevas plantaciones, cuando aun no están lo suficientemente desarrolladas para hacer frente a la epidemia. Esto no ocurre en Europa y los Estados Unidos donde el tizón, llamado allí "tizón tardío", sólo aparece cuando las plantas han alcanzado todo su vigor, durante la florecencia".

### MEDIDAS QUE DEBERAN ADOPTARSE

—Las medidas inmediatas que deberán ser adoptadas — expresa nuestro entrevistado — es la pulverización de las plantas lo más temprano posible con productos químicos fungicidas para protegerlas contra la epidemia y la repetición de este tratamiento casi cada semana.

—Para la solución de este problema a más largo plazo, se ha distribuido entre los agricultores las variedades de papas "Centinela 1248", "Ackerseggen", "Vorán" y "President", que por ser tardías escapan con más facilidad al "tizón". La variedad comúnmente cultivada en esta zona y en el resto del país, la "corahila", tendrá que fatalmente ser reemplazada por su gran susceptibilidad a la enfermedad. — SOLAR AGUIRRE, corresponsal.



SEÑORITA ANITA AMPUERO BRITO.—Candidata a Reina de las Fiestas Primaverales de San Fernando, apoyada por los estudiantes secundarios. Cursa el 2.º año de Humanidades del Liceo de Niñas. Tiene 17 años, mide 1.65 y pesa 56 kilos. Tiene bellos ojos verdes, cabello castaño y tez mate. Su deporte favorito es la natación. Amante de la música clásica, sus favoritos son Mozart y Chopin. Estas fiestas se llevarán a efecto entre los días 8 al 11 de noviembre próximo y prometen superar el éxito de los años anteriores. (Fotografía enviada por nuestro corresponsal, señor Luis Silva C.).

### Profesores primarios:

Un buen profesor debe estar al día en los adelantos pedagógicos que constituyen su especialidad. En las 100 principales oficinas de correo del país encontrará Ud. el obsequio de material colectivo que hace el "SILABARIO HISPANO-AMERICANO". Mayores informaciones le proporcionará el autor: CASILLA 4195 - SANTIAGO

### PRONTA INICIACION DE LAS OBRAS DE DEFENSA DE AYSEN, PIDE COMITE

PUERTO AYSEN, 20.—El comité Provisorio de Vecinos de este puerto se ha dirigido con esta fecha a las esferas de Gobierno para dar a conocer el clamor de la población por la demora en la iniciación de las obras definitivas de defensa de las riberas, a fin de evitar los nuevos e irreparables

### TREN ATROPELLO A ANCIANO: LLO-LLEO

LLOLLEO, 20.—El tren de carga N.º 1010 atropelló hoy en la estación de los FF. CC. de esta localidad al anciano de 70 años, don Pedro Cornejo Martínez, domiciliado en Avenida Chile N.º 399.

El accidente ocurrió cuando el señor Cornejo cruzaba la vía férrea en los precisos instantes en que entraba al recinto de la estación, siendo inútiles los esfuerzos hechos por el maquinista para evitar el atropellamiento.  
Los restos destruidos de la víctima fueron llevados a la Morgue de San Antonio, donde se practicará la autopsia de rigor. — (JUAN GONZALEZ, corresponsal).

### Un muerto en choque de tren con camión cerca de San Felipe

SAN FELIPE, 20.—En la mañana de hoy el tren de pasajeros N.º 62, conducido por el maquinista Américo Martínez, atropelló a un camión que cruzaba la vía férrea a la altura del kilómetro 38.

El chofer del camión, don Manuel Ponce Franco murió instantáneamente a consecuencias de la violenta colisión, resultando gravemente herido el pioneta, Luis Hurtado Hurtado.

Por la responsabilidad que pueda tener en este fatal accidente el maquinista fué detenido a su llegada a la Estación de Los Andes. — PALMA, corresponsal.

destruozos que se producirán las próximas crecidas provenientes de los deshielos.  
En dicha comunicación, expresa el comité que si las obras previstas no se inician a la mayor brevedad, tendrán que lamentarse dentro de pocos días más funestas consecuencias. — (Corresponsal).

**Ducal**  
DEJA  
**K.O.**  
A LOS  
PRECIOS!

AMBOS, 1/2 confección, rica calidad, desde \$ 1.300.—	
VESTONES sport, Magallanes, Tweed, desde . . . . .	1.100.—
VESTONES sport, forrado en seda de primera clase, desde . . . . .	920.—
PANTALONES todas las tallas y colores, fina terminación, desde . . . . .	420.—
AMBOS, casimir peinado, importado . . . . .	3.900.—
AMBOS, casimir oveja, 1.ª calidad, colores exclusivos, desde . . . . .	3.600.—
TRAJES para niños, variedad de colores, 3 a 14 años, golf o corto, desde . . . . .	460.—
CAMISAS con cuello sport, rica seda, desde . . . . .	295.—
CAMISAS, fina popelina, cuello "Flex", desde . . . . .	160.—
CAMISAS tipo "Arrow", popelina importada, desde . . . . .	220.—
CUELLOS "UNIC", del 35 al 46 . . . . .	27.—
CALCETINES, diseños exclusivos, par, desde . . . . .	19.—
PAÑUELOS, 1/2 hilo, blancos y en colores, cada uno . . . . .	30.—

DEPARTAMENTO DE SASTRERIA PARA DAMAS Y CABALLEROS ATENDIDA POR NUEVOS Y EXPERTOS CORTADORES.

Oferta Especial del mes  
Hechuras de primera  
\$ 1.950.—

**CREDITOS**  
Se arriendan trajes de etiqueta

ALMACENES **Ducal** SASTRERIA

SAN ANTONIO 542 al 546  
Entre Monjitas y Santo Domingo

CON *Cuota inicial* DE  
**\$ 1.000.—**  
y **66** mensualidades

Le ofrecemos los mejores sitios en  
**SANTA ROSA**  
**CHACRA**  
**"LA CASTRINA"**

SIN INTERMEDIARIOS - VENTA DIRECTA  
POR SUS PROPIETARIOS - SIN COMISION

GRANDES FACILIDADES  
AGUA — LUZ — PAVIMENTO

Espléndida movilización a la puerta: micros San Francisco o Santa Rosa. Atención diariamente en el terreno, incluso domingos y festivos.

**SANTA ROSA 6208 - AGUSTINAS 972**  
**OFICINA 444**



BARBON Y QUINTETO SON LAS MEJORES CARTAS EN LAS CARRERAS DE POTRILLOS

Dos carreras para potrillos no ganadores, sobre 1.500 metros, forman parte del programa de la mañana...

En la primera de ellas, serie "B", que se halla fijada en segundo término, nos gusta Barbon, el pensionista de Vialbos, que luego de haber llegado en...

En esta prueba, de igual condición a la anterior, vemos sobresalir claramente a Quinteto, derrotado por Kalfás, estrechamente, el viernes 12 de octubre...

Muy gentil, por su llegada tras Sumitar, es otro peligro y queda señalado para escoltar a Quinteto. El tercer puesto se lo dejamos a Gladiador, que se presenta prestigiado con apuntes dignos de tener muy en cuenta.

NECESITO IMPRIMIR 1.000.000 DE GLOBOS DE GOMA Remitir cotizaciones a A. RIVERA CASILLA 2782 - SANTIAGO PAGO BIEN

Acurrucada puede alcanzar el triunfo en la central del Chile

Como carrera principal del programa de hoy en la Palma Machete, cuenta con un buen segundo de Finolis en este tiro...

extremo de recomendarla como la mejor carta. Por otra parte, teniendo siempre en vista la posibilidad de que la carrera se le pueda presentar por desarrollo, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Assisi, acerca de la cual ya hicimos mención, queda señalada para escoltar a la hija de Marot. Debe correr bien la distancia y si falla nuestra favorita, ésta es muy capaz de reemplazarla a la llegada.

CHILE. DOMINGO 21 DE OCTUBRE 1951

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

PRIMERA CARRERA. A las 9.00 A. M. - 1.400 metros. Premio PITA. Para cuatro años y más. Inscripción: \$ 310.

Table with 10 columns (1.a carrera to 10.a carrera) listing horse names, owners, and jockeys for various races.

SEGUNDA CARRERA. A las 9.30 A. M. - 1.500 metros. Premio PILCANIYEN. Serie B. Para potrillos de tres años, no ganadores. Pese: 56 kilos.

Seducor tiene buena oportunidad en la 10.a serie de 1.400 metros. En cuarto lugar del programa palmeado quedó fijado el mejor serie, el handicap Pita...

TERCERA CARRERA. A las 9.00 A. M. - 1.500 metros. Premio PILCANIYEN. Serie A. Para potrillos de tres años, no ganadores. Pese: 56 kilos.

table. Se nos dice que el potrillo ha seguido en tren de progresos y tomando como base al antecedente, le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico en esta carrera.

CARRERA A. - 1.400 metros. Se correrá inmediatamente después de la tercera carrera. Premio 17.a CARRERA DE ELIMINACION. Para todo caballo aceptado por el Servicio Veterinario del Hipódromo Chile.

NOVENA CARRERA. A las 19.50 P. M. - 1.400 metros. Premio PITA. Cuarta serie. Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.

CUARTA CARRERA. A las 9.35 A. M. - 1.400 metros. Premio PITA. Primera serie. Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.

Table with 10 columns listing horse names, owners, and jockeys for various races.

QUINTA CARRERA. A las 10.10 A. M. - 1.400 metros. Premio PITA. Sexta serie. Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.

DECIMA CARRERA. A las 1.30 P. M. - 1.400 metros. Premio PITA. Tercera serie. Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.

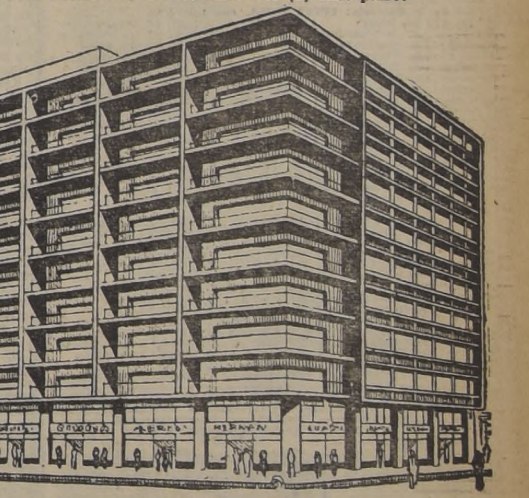
SEXTA CARRERA. A las 10.50 A. M. - 2.000 metros. Premio PALESTRO. Handicap. Para tres años y más, que en cualquiera de sus tres últimas presentaciones en pruebas handicap, hayan corrido en tercera serie o inferiores.

Municipalidad de Cartagena. El día 3 de noviembre, en la Sala Municipal, a las 12.15 horas, se efectuará el remate de los quioscos de la Terraza de Playa Chica.

SEPTIMA CARRERA. A las 11.30 A. M. - 1.400 metros. Premio PITA. Quinta serie. Handicap para tres años ganadores y para cuatro años y más.

BARNIZADORES... freemos. ALCOHOL para barnices, litro, a \$ 30.- GOMA laca de la India, kg., a \$ 140.-

SENSACIONAL Locales y departamentos CON \$ 5.000. al contado y el saldo en cómodas cuotas trimestrales hasta tres (3) años plazo.



El MONUMENTAL EDIFICIO METROPOLITANO dará el ensanche definitivo del lado poniente de calle Mac-Iver. Este será el último rascacielos que se construirá en esta modernísima arteria.

BAQUEDANO LOS LEONES TOBALABA Av. TOBALABA esq. BILBAO

C. HIPICO-DOMINGO 21 DE OCTUBRE 1951

PRIMERA CARRERA.- A LAS 1.15 P.M. - 1.100 metros. - Premio "URI". - Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

SEGUNDA CARRERA.- A LAS 1.45 P.M. - 7.800 metros. - Premio UNDO. - Serie "A". Para potrancas de tres años, que no hayan ganado...

TERCERA CARRERA.- A LAS 2.15 P.M. - 2.000 metros. - Premio URION. - Para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado...

CUARTA CARRERA.- A LAS 2.45 P.M. - 1.300 metros. - Premio UCA. - Serie "B". Para potrancas de tres años, que no hayan ganado...

QUINTA CARRERA.- A LAS 3.15 P.M. - 1.100 metros. - Premio UKE. - Serie "A". Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

SEXTA CARRERA.- A LAS 3.45 P.M. - 1.100 metros. - Premio UVA. - Cuarta Serie. Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

SEPTIMA CARRERA.- A LAS 4.15 P.M. - 1.600 metros. - Premio "RAIMUNDO VALDES C". - Clásico. Para caballos de tres años y más...

OCTAVA CARRERA.- A LAS 4.45 P.M. - 1.100 metros. - Premio UFA. - Primera Serie. Para caballos de tres años y más que hayan ganado...

NOVENA CARRERA.- A LAS 5.15 P.M. - 1.100 metros. - Premio UPSAL. - Tercera Serie. Para caballos de tres años y más, que hayan ganado...

DECIMA CARRERA.- A LAS 5.45 P.M. - 1.100 metros. - Premio UMI. - Serie "A". Para caballos de tres años y más que hayan ganado...

Fascinado será favorito en el "Raimundo Valdés Cuevas"

Como una antítesis a la labor de fomento de la raza caballar, su más serio enemigo lo ve de fomento en Gudiari, reciente vencedor de la Palma, dejándole el otro puesto que paga a Manderley.

Curatela en la segunda En la segunda carrera de la tarde, que se extiende sobre un recorrido de 1.300 metros, y está reservada a potrancas de tres años no ganadoras, es donde Curatela, la propia hermana de Combatiente, se destaca notablemente como la favorita.

El clásico "Raimundo Valdés Cuevas" En una escala que va de los 61 kilos que le correspondieron a Manderley, a los 45 que lleva Esposo, trece adversarios medirán fuerzas para obtener los 100.000 pesos de recompensa asignados al vencedor.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Handicap sobre una milla dotado con una recompensa de 100 mil pesos al vencedor, que sirve de base a uno de los peores programas confeccionados en los últimos tiempos. - Gudiari y Manderley se perfilan como serios enemigos y quedan para los placés.

Curatela, Partido y Alentada nos gustan en las condicionales. Dejamos a Apple Gold para perdedores con una suma de \$100.000 o más, con los premios que hay ahora.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO). Table with columns for 1st, 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th races and various newspaper predictions.

Sátira ya se compuso; Sambalay, en condiciones de repetir, Snow Ball reaparece bien "limado"

Sátira, se compuso y costará garras en la primera carrera de la mañana, séptima serie de los handicaps sobre 1.400 metros. Ese tercer lugar en pos de Marriage y Tinguiricu, le da opción contundente y se repite el renacimiento en esta oportunidad será muy difícil de doblegar en los tramos finales.

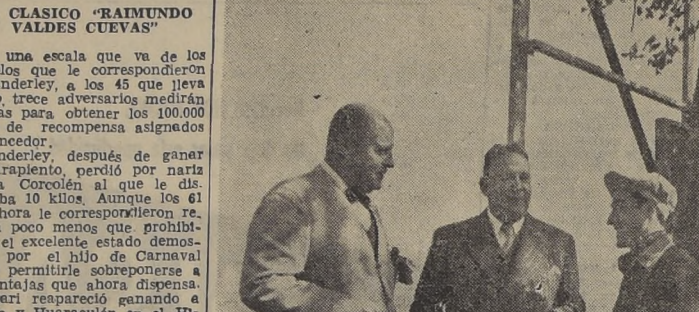
Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.



Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Arrogante, Nevisca y Académico Después del clásico, los monotonos handicaps de 1.100 metros continúan con la mejor serie de tallas comprometida, y en ellas encabeza la lista Comodor, el potrillo que en sus primeras actuaciones se reveló como un destacado sprinter.

Unguento Monte Santo. CONTRA CIERTAS Excemas - Ronchas Empeines-Espinillas Picazón de la Piel y del cuero cabelludo etc. PÍDALO EN SU FARMACIA.

Fca. de SERPENTINAS-CHALLAS MASCARAS - NARICES. Todo artículo de carnaval. ROLLOS PARA MAQUINAS SUMADORAS SERVILLETAS de PAPEL y SAQUITOS CUERDAS y ENTORCHADOS. GORBEA 2746. FABRICA E. CALVO G. TELEF. 92744. 5760.

BUSES SANTIAGO - TALCA E INTERMEDIOS. SALIDAS DE TALCA: 7.30 horas, 8.40 horas, 15.15 horas, 18.00 horas. LLEGADAS A TALCA: 13.00 horas, 13.15 horas, 21.00 horas, 22.00 horas. ENCARGOS - ENCOMIENDAS - REEMBOLSOS. SANTIAGO: Avenida Buines No. 150 - Teléfono 67014. CURICO: Pajarito - Teléfono 441. MOLINA: El Refugio - Teléfono 98. TALCA: 1 Oriente 1067 - Fono 459.

ARGOLLAS. Oro legítimo 14 kilates. \$ 500.- el par grabadas. Despachamos a provincias contra reembolso. Joyería Danziger. 344 - SAN ANTONIO - 344. Teléfono 30831 - Santiago.

OPTICA CHILENA. Especialidad en Recetas de médicos oculistas. TRABAJOS GARANTIDOS. Precios rebajados a Hospitales atendidos por su propio dueño. SANTO DOMINGO 832. FONO: 32071.

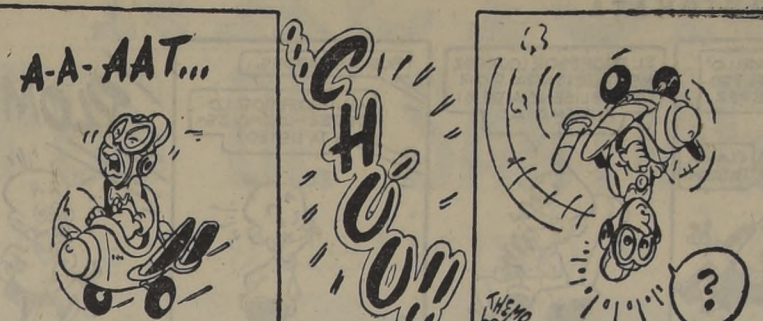
CONCURSO EN LA I. MUNICIPALIDAD DE SAN BERNARDO. San Bernardo, octubre de 1951. Llámase a concurso de antecedentes y conocimiento, para proveer los siguientes cargos: DIRECTOR DE ASEO, TRANSITO E INSPECTOR, grado 9.0, con sueldo anual de \$ 102.660.-. SECRETARIO DE ALCALDIA E INSPECTOR CONTROLADOR, grado 10.0, con sueldo anual de \$ 95.340.-. VISITADORA SOCIAL, grado 13.0, con sueldo anual de \$ 63.080.-. Las bases y antecedentes, deben solicitarse en la Secretaría Municipal. El Concurso se cerrará el 31 de octubre a las 11 horas. HUGO GALVEZ GARIBO, Alcalde.

A PRECIOS DE FABRICA EN PLENO CENTRO. FARGO LTDA. (Distribuidor Madeco). OFRECE: Barras, Perfiles, Planchas, Tubos y Alambre en cobre y bronce. Entrega inmediata - Reparto a domicilio. AL POR MAYOR Y MENOR. SAN DIEGO 252. TELEFONO 62641.









18.—EDUCACION.

ACREDITADO "Instituto Técnico" de Arturo Prat 74, Ramos Comerciales, Dactilografía en 15 días, Telegografía, Moda, Serrería, Peinado de Damos legalizados. 27-O.

INICIANSE cursos rápidos contabilidad comercial, aritmética, redacción, aritmética, enseñanzas completas, docente, Instituto con estabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 21-O.

DACTILOGRAFIA, Redacción. En quince días. Enseñanza esmerada. "Instituto Moderno". Mac Iver 540. 21-O.

PELUQUERIA de señoras. Aprendizaje rápido en "Academiá Armandini". Facilitamos todas las herramientas. Enseñamos todo el día. "Academiá Armandini". Chile, Argentina. Alumada 131, 1.º piso. Pieno corazón Santiago. 20-F-52.

"ARMANDINI", únicas academias realmente especializadas en todo el relacionado con la peluquería de señoras. Peinados, permanentes, tinturas, Manicura, Cortes, Belleza. Últimos adelantos. Sistema práctico en "Instituto de Belleza". Nuestra experiencia de más de 14 años, garantizan el éxito de cada alumna. Clases todo el día. Profesorado muy especializado. Ambiente decente. Enseñanza rápida, perfecta, para alumnas de provincias. Diplomas válidos legalizados. Amplias facilidades. Academiá Profesionales del Peluquero Armandini. Chile-Argentina. Alumada 131, 7.º piso. Oficina 714. Teléfono 63775. Casilla 4758. Santiago. 20-F-52.

ESCUELA CHILE de Tecnología eléctrica. Primera Escuela Particular, con 32 años de existencia, ofrece a señoritas y jóvenes con los cursos teóricos y prácticos (diurnos y nocturnos) de Telegografía, Radiotelegrafía, y Dactilografía. Solicite prospectos. Maestros graduados. Basculán Guerrero 250, Fono 9545.

TAQUIGRAFAS, Dactilografía, contabilidad, aritmética, redacción, escritura máquina. Cursos especiales diurnos y nocturnos. Enseñanza completa, eficiente. Prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. 22-O.

EXTRAVIADO.— Hablándose de la pérdida de la garantía de pago de \$ 2.700, emita el Banco Sudamericano. 21 Junio 1949, tomador Renato Rodríguez Ortiz, orden Caja de Previsión de Empleados del Banco de Chile, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Santiago 22-O.

EXTRAVIADO.— Hablándose de la pérdida de la garantía de pago de \$ 127.100, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso legal correspondiente. 22-O.

18.—EDUCACION.

PELUQUERIA de señoras, enseñamos rápidamente desde 300 mensualidades. Cursos especiales de señoras. "Instituto Americano de Peinados". Independencia 1612. 20-F-52.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Enseñamos Teoría y Práctica de las modas. Diplomas válidos. Academiá Nacional de Corte y Confección. Rosas 1333. Teléfono 8717. C.

MATERIALES de corte, cursos rápidos. Modas. Corte Confección. Enseñanza perfecta, garantía. Sistema moderno, facilísimo aprendizaje. Atención especial por profesoras especializadas. Solicite prospectos. Academiá Félix, Santo Domingo 1030. 22-O.

CURSOS rápidos, dactilografía, 15 días y meses. Damos, Redacción, Castellano, Aritmética, Contabilidad. No se cobra matrícula. Puento 576. 4.º piso. 30-O.

FORJADOREZ sastre. Nuevos cursos. Instituto "Alonso Figueroa". 21-O.

SANTOS DE HOY MILITON Y URSULA

SANTOS DE MAÑANA MARIA SALOME

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL (Redactado a las 20 horas del día 20 de octubre de 1951)

Se produjeron precipitaciones locales en las zonas sur y austral. Más tarde se mantuvo favorable, con abundante nubosidad.

APRECIACION GENERAL

Seguirá bueno, con nublados locales y parciales desde Arica hasta... APRECIACION GENERAL... NUBOSOS.

TEMPO PARA SANTIAGO

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE Sección Pronóstico y Tiempo. (FONO 90725).

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 20 AL 27 DE OCTUBRE)

Table with columns for 'FARMACIA', 'UBICACION', and 'FARMACIA', listing various pharmacies and their addresses.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas, sujeta cualquiera oferta. Ahumada 68. 1-2-53

2.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

NOVIOS: argollas oro 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde \$ 800 para adelante. Armería "San Diego".

3.—ARMAS, CAZA, PESCA.

CARAS, líneas, carretes, accesorios para pesca. Armería "San Diego".

4.—ARTICULOS PARA DAMAS.

ROPA blanca, llimpianos. Entrega cinco días. Mercedes 618. H.A.

5.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

TERNOS llimpiamos. Trabajo perfecto. Entrega cinco días. Mercedes 618. H.A.

6.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

SOMIERES, "Colchonería Francesa", Refaccionada. Colchones, dormitorio. San Diego 8, fono 82259. 13-N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

LA SURENA", de Jiberto Zúñiga. vende monturas chilenas e inglesas. Avenida Maipo 347. 20-F-52.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

SE ARRIENDAN 2 piezas. Brasil 627, Cisterna, para-20.

9.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS.

QUIERE vender su coche, señor, o comprar otro? Alameda 1340. H.A.

10.—AVES, ANIMALES PAJAROS.

COLMENAS modernas. Cera Escondida. Reinas finas, italianas. Nucleos, etc. Pídale a Colmenares Santa Inés. Casilla 1574, Santiago. 9-M-32

11.—COMPRAVENTA.

FRASCOS PENCILINA, botica, laboratorios, botellas, chuchos, compro vendo Brasil 44: fono 85632. 11-N.

12.—CONSEJOS UTILES.

RELOJES SUIZOS. CON SOLO \$ 300. Saldo facilidades. COMPOSTURAS GARANTIZADAS. ESTADO 91-5 PISO DE 501. AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO-TELEFONO 69497.

ABOGADOS

ROBERTO SANHUEZA GANAS. Abogado. Nulidad de matrimonio, división de bienes, particiones, heredamientos. 1164, 3er piso Depto 50. C.

MEDICOS

DR. WORTZMAN. Medicina interna, Reumatología. Reyes X. Agustinas 1269. 4.º piso. Fono 82222. Horario: 10.30-11.30. S.C.

18.—EDUCACION.

INSTITUTO Venegas Salas, Da-er tificados, merecidos, garantía. Dactilografía en 15 días. Telegrafía, Moda, Serrería, Peinados de Damos legalizados. 27-O.

22.—IMPRESIONES, LIBRERIAS, ETC.

PLUMA FUENTE, encendedor, lápices, arreglo. Galería Alessandrini N.º 30. 4-N.

HECHURAS DE TERNOS

\$ 1.200.- CON FORROS DE SEDA. Sastrería "LOUIS". 163 - SAN DIEGO - 163. FONO 80955.

ACERO

PLANOS PARA RESORTES OCHAVADO REDONDO Y CUADRO PARA MINAS OFRECE SACK. SAN PABLO 4179. FARMACIA 847. V.MACKENNA 1648.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES. Es llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales... EL 24 DE OCTUBRE DE 1951. - PROPOSTA ESPECIAL N.º 15...

MEDICOS

DR. GORGUEWSKY. Estomatología. Hipodermiomas, Diabetes, Rayos X, etc. 7 y 5 Almirante Barros 57. 20-XII.

DENTISTAS

DR. MUÑOZ MUJICA. Cirujano Dentista. Alameda 112, Teléfono 87815. C.

PRACTICANTES

ELBA DE VALLS. Practicante autorizada por S.S. Inyecciones, curaciones, tratamientos. Atención general, Diarrea, Atenci6n diaria: 15 a 20 horas. Moneda 875, 2.º piso. Teléfono 64630. 31-XII.

GLADIOLOS

En envase cerrado. Garantidos por Ministerio de Agricultura legítimos "LO BORQUEZ".

SASTRERA

CRECITOS. SIN PIE. MAC-IVER. Hechuras finas.

BICICLETAS ESPAÑOLAS B. H.

Arturo Friedemann H. Casa fundada en 1907. MONEDA 1018.

